

fi'zi:k

СЕДЛО – РЪКОВОДСТВО ЗА ПОТРЕБИТЕЛЯ И ГАРАНЦИЯ

Поздравления и благодаря, че избрахте fi'zi:k.

Препоръчваме ви да прочетете внимателно това ръководство и да се запознаете с информацията, съдържаща се в него, което ще ви помогне

Те ще ви помогнат да извлечете най-високите нива на комфорт и производителност от вашето седло Fi'zi:K. Запазете това ръководство

използвайте на сигурно място за бъдещи справки.

Честит колоездене.

РЪКОВОДСТВО ЗА УПОТРЕБА 1. Монтиране на седлото

Вашето седло е проектирано и произведено след преминаване на най-строгите тестове и в съответствие с разпоредбите отнасящи се до този вид продукти. Тестовите са проведени въз основа на система за закрепване на седло, което Селе Роял е определил като "стандартно", предназначено да възпроизвежда работата на повечето вилници

В момента на пазара и плочите на някои системи за закрепване могат да повредят вилката на

Седло: Поради тази причина е препоръчително да проверите дали вашето колче за седалка принадлежи към стандартната категория

подходящ за употреба, дефиниран от Селе Роял (фиг. 1). Преди сглобяването е препоръчително да проверите дали повърхността на

Контакт между колчето на седалката и вилката няма несъвършенства, неравности или остри ръбове (фиг. 2A/2B). Им

Присъствието може сериозно да повреди седлото и да причини структурни повреди по него. Ако има такъв, продължете към

или се свържете с вашия дилър на седалки. Плочата на седалката трябва да бъде разположена вътре

на правия участък на вилката. В никакъв случай не трябва да излиза извън зоните на кривина (фиг. 3). В

В случай на вилки, изработени от карбон, колчето на седалката трябва да бъде разположено в границите на защита

пригответи в същото (фиг. 3). Въртящият момент на затягане трябва да бъде такъв, че да предотвратява движението на седлото в

използването му при нормални условия и в никакъв случай никога не трябва да надвишава инструкциите, предоставени от

производителя на

седалка. В случай на конструкции, изработени от въглерод, тя не трябва да надвишава 12N/m.

Превишаването на тази граница може да повреди седлото по време на употреба. Диаметърът на плочата

Колчето на седалката трябва да е със същото напречно сечение като това на седалката (фиг. 4). Това се отнася и за двете вилници с

кръгло сечение и за вилници с овално сечение (както в случая на рамки от въглерод или лека сплав

(фиг. 5). Появата на всеки шум през първите няколко километра употреба се дължи на утаяването

на материала и компонентите. Ако те продължават, свържете се с търговеца със съответната касова бележка

фискален.

2. Предпазни мерки при употреба и общи предупреждения

Продуктът, който сте закупили, е проектиран и произведен в съответствие с действащите закони и

Той е подложен на строги симулационни тестове на употреба, за да се осигури значителна дълготрайност

на употреба. Продуктът трябва да се използва за целта, за която е проектиран, т.е. като седло за

велосипед. Всяка употреба, различна от определената по-горе, се счита за злоупотреба с продукта. В

В такива случаи гаранцията ще бъде невалидна незабавно. В случай на инцидент/падане на велосипеда, седлото трябва да се

разглежда на

Дилър.

Не използвайте къси панталони с метални вложки, които могат да отрежат капака на седлото.

Не нанасяйте допълнителни лепила или бои върху която и да е част от седлото.

Не променяйте структурата на седлото по никакъв начин: фрезование, пробиване

или залепване/съединяване на други части.

Не поставяйте и не пълзете по абразивни повърхности.

Не излагайте на слънчева светлина за дълги периоди.

Не натоварвайте с вертикални натоварвания над 1000N.

Подходяща температура на употреба се счита за диапазона от -10°C и +50°C.

Избягвайте използването на продукти на основата на разтворители (като масла или кремове). Те могат да причинят влошаване на

покритие или повреда на повърхности.

За да осигурите адекватната дълготрайност на седлото, препоръчително е внимателно да прочетете и разберете какво

докладвано по-долу в параграф 3.

3. Поддръжка на седлото

За да се възползвате от максималната производителност на седлото си, Селе Роял препоръчва внимателно да го следвате

следните показания. За правилна поддръжка на продукта се препоръчва периодично почистване с

помощта на кърпа, напоена с малко вода със стайна температура и неутрален препарат. След това изсушете

внимателно с мека кърпа.

Не мийте с разтворители.

Не мийте с течности под налягане.

Не мийте с течности при температура, по-висока от стайната.

Не използвайте абразивни кърпи.

Не сушете с източници на топлина, като: пряко слънце, сешоар, микровълнови фурни.

ГАРАНЦИЯ fi'zi:k® е регистрирана търговска марка, собственост на Selle Royal Group S.p.A, Via Vittorio Emanuele 119, 36050

Pozzoleone

(VI) Италия. Този продукт, с изключение на неговите консумативи или нетрайни части, е с гаранция, за първи път

fi'zi:k

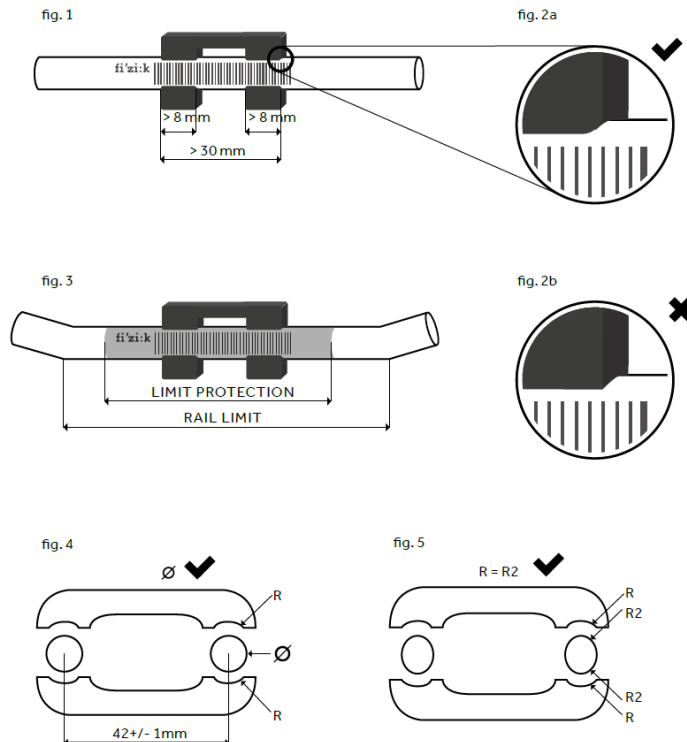
купувач, срещу дефекти в качеството, които могат да възникнат от датата на покупката за период от две години ("Гаранционен срок"). По време на гаранционния период и при представяне на доказателство за покупка, продуктът ще бъдат ремонтирани с помощта на резервни части от Selle Royal® или основен ремонт от същите, или продуктът ще бъде заменени със същия или подобен модел в разумен срок.

За да получите гаранционно обслужване, моля, свържете се с търговеца на дребно, от когото сте закупили продукта. Или директно до нас чрез нашия уебсайт (www.fizik.it), където ще бъдете помолени за определена информация, за да анализирате подробно жалбата; и в двата случая представянето на копие от разписката или други доказателство за покупка, показващо датата, на която е направено. За услуги, извършени през периода, в който Гаранцията е в сила, няма да бъдете таксувани за резервни части или такси за труд. За да се избегне риска от повреда или загуба по време на изпращането на продукта до сервизния отдел, препоръчваме за да го закрепите и опаковате сигурно. Пратката трябва да бъде направена с обратна разписка.

Клиентът няма да може да се възползва от гаранционен ремонт и подмяна, ако:

- 1. проблемът е причинен от неправилна, нередовна или небрежна употреба или от падане;**
- 2. проблемът е причинен от пожар или други природни бедствия;**
- 3. Проблемът е причинен от неправилен ремонт или модификации, направени от някой, различен от Сел Роял®;**
- 4. Необходимата поддръжка се състои в ремонт или подмяна на допълнителни компоненти, аксесоари или консумативи;**
- 5. Доказателство за покупка не се показва в момента на заявка за услугата, или**
- 6. Гаранционният срок е изтекъл.**

НИТО ТАЗИ ГАРАНЦИЯ, НИТО ДРУГА, ИЗРИЧНА ИЛИ ПОДРАЗБИРАЩА СЕ, ВКЛЮЧИТЕЛНО ГАРАНЦИИ ПОДРАЗБИРАЩИ СЕ ИЛИ УСЛОВИЯ ЗА ПРОДАВАЕМОСТ ИЛИ ГОДНОСТ ЗА ОПРЕДЕЛЕНА ЦЕЛ, МОГАТ УДЪЛЖЕТЕ ОТВЪД ГАРАНЦИОННИЯ СРОК. НЕ СЕ ПОЕМА ОТГОВОРНОСТ ЗА СЛУЧАЙНИ ИЛИ ПОСЛЕДВАЩИ ЩЕТИ, ВКЛЮЧИТЕЛНО, НО НЕ САМО, ВРЕДИ, ПРОИЗТИЧАЩИ ОТ НЕБРЕЖНОСТ СЛУЧАЙНО ИЛИ СИСТЕМАТИЧНО НА ПРОДУКТА. НЯКОИ ДЪРЖАВИ ИЛИ ЮРИСДИКЦИИ НЕ ПОЗВОЛЯВАТ ОГРАНИЧЕНИЯ ЗА ПРОДЪЛЖИТЕЛНОСТТА НА ПОДРАЗБИРАЩАТА СЕ ГАРАНЦИЯ И НЯКОИ ДЪРЖАВИ ИЛИ ЮРИСДИКЦИИ НЕ РАЗРЕШАВАНЕ НА ИЗКЛЮЧВАНЕТО ИЛИ ОГРАНИЧАВАНЕТО НА СЛУЧАЙНИ ИЛИ ПОСЛЕДВАЩИ ЩЕТИ, ИЛИ ОГРАНИЧАВАНЕ ИЛИ ОСВОБОЖДАВАНЕ НА СТРАНА ОТ ОТГОВОРНОСТ ЗА СМЪРТ ИЛИ ТЕЛЕСНА ПОВРЕДА ПРИЧИНЕНИ ОТ НЕБРЕЖНОСТ НА СТРАНАТА, СЛЕДОВАТЕЛНО ГОРНИТЕ ОГРАНИЧЕНИЯ ИЛИ ИЗКЛЮЧЕНИЯ В ТЕЗИ СЛУЧАИ НЯМА ДА СЕ ПРИЛАГАТ. ТАЗИ ГАРАНЦИЯ ВИ ДАВА СПЕЦИФИЧНИ ПРАВА, И МОГАТ ДА БЪДАТ ПРИЗНАТИ ДОПЪЛНИТЕЛНИ ПРАВА, КОИТО ВАРИРАТ В РАЗЛИЧНИТЕ ЩАТИ, ОТ ЮРИСДИКЦИЯ КЪМ ЮРИСДИКЦИЯ ИЛИ ОТ ДЪРЖАВА ДО ДЪРЖАВА. НИЩО В ТАЗИ ГАРАНЦИЯ НЕ ЗАСЯГА ВАШИТЕ ПРАВА ПРЕДПИСАНО ОТ ЗАКОНА.



fi'zi:k

Селе Роял Груп С.п.А.
Виа Виторио Емануеле 119
36050 Pozzoleone (Виченца)
Италия
Т +39 0444 461100
И info@fizik.com gpsr@selleroyalgroup.com

fi'zi:k

SEDLO – KORISNIČKI PRIRUČNIK I JAMSTVO

Čestitamo i hvala što ste odabrali fi'zi:k.

Preporučujemo da pažljivo pročitate ovaj priručnik i upoznate se s informacijama sadržanim u njemu, što će vam pomoći Oni će vam pomoći da izvučete najvišu razinu udobnosti i performansi iz vašeg Fi'zi:K sjedala. Sačuvajte ovaj priručnik Koristite na sigurnom mjestu za buduću upotrebu.

Sretna vožnja biciklom.

KORISNIČKI PRIRUČNIK 1. Montaža sedla

Vaše je sjedalo dizajnirano i proizvedeno nakon što je prošlo najstrože testove i u skladu s propisima koja se odnosi na ovu vrstu proizvoda. Ispitivanja su provedena na temelju sustava pričvršćivanja sedlo koje je Selle Royal definirao kao "standardno", dizajnirano za reprodukciju rada većine vilica trenutno na tržištu, a ploče nekih sustava za pričvršćivanje mogu oštetiti vilicu

Sjedalo: Iz tog razloga preporučljivo je provjeriti pripada li vaš nosač sjedala standardnoj kategoriji pogodan za upotrebu, definiran od strane Selle Royal (slika 1). Prije montaže preporučljivo je provjeriti je li površina Dodir između nosača sjedala i vilice Nema nedostataka, neravnina ili oštih rubova (sl. 2a/2b). Njihov Prisutnost može ozbiljno oštetiti sedlo i uzrokovati strukturna oštećenja na njemu. Ako postoji, prijedite na ili se obratite svom prodavaču sjedala. Ploča sjedala mora biti postavljena unutra ravnog dijela vilice. Ni pod kojim uvjetima ne smije prelaziti područja zakrivljenosti (slika 3). U U slučaju vilica izrađenih od karbona, nosač sjedala mora biti postavljen unutar granica zaštite pripremljen u istom (slika 3). Moment zatezanja mora biti takav da spriječi pomicanje sjedala u njegova uporaba u normalnim uvjetima i ni u kojem slučaju ne smije prelaziti upute proizvođača nosač sjedala. U slučaju konstrukcija izrađenih od ugljika, ona ne smije prelaziti 12N/m. Prekoračenje ove granice može oštetiti sjedalo tijekom uporabe. Promjer ploče Nosač sjedala mora biti istog poprečnog presjeka kao i vilica sjedala (sl. 4). To se odnosi na obje vilice s kružnog presjeka i za vilice s ovalnim presjekom (kao u slučaju okvira izrađenih od ugljika ili lake legure (slika 5). Pojava bilo kakve buke u prvih nekoliko stotina kilometara korištenja posljedica je taloženja materijala i komponenti. Ako se to nastavi, obratite se prodavaču s odgovarajućim računom fiskalni.

2. Mjere opreza pri uporabi i opća upozorenja

Proizvod koji ste kupili dizajniran je i proizveden u skladu sa zakonima koji su trenutno na snazi i Podvrgnut je strogim simulacijskim testovima upotrebe, kako bi se osigurala značajna dugovječnost upotrebe. Proizvod se mora koristiti u svrhu za koju je dizajniran, odnosno kao sedlo za bicikl. Svaka uporaba koja nije gore definirana smatra se zlouporabom proizvoda. U U takvim slučajevima jamstvo će odmah biti nevažeće. U slučaju nesreće/pada bicikla, neka se sjedalo pregleda na Trgovac.

Nemojte koristiti kratke hlače s metalnim umetcima koji mogu presjeći poklopac sjedala.

Nemojte nanositi dodatna ljepila ili boje na bilo koji dio sjedala.

Nemojte ni na koji način mijenjati strukturu sedla: glodanje, bušenje ili lijepljenje/spajanje drugih dijelova.

Nemojte postavljati niti puzati po abrazivnim površinama.

Ne izlažite sunčevoj svjetlosti dulje vrijeme.

Ne opterećujte vertikalnim opterećenjima iznad 1000N.

Odgovarajućom temperaturom uporabe smatra se raspon od -10°C do +50°C.

Izbjegavajte korištenje proizvoda na bazi otapala (kao što su ulja ili kreme). To može uzrokovati pogoršanje premazivanje ili oštećenje površina.

Da biste osigurali odgovarajuću dugovječnost sedla, preporučljivo je pažljivo pročitati i razumjeti što u nastavku u stavku 3.

3. Održavanje sedla

Kako biste iskoristili maksimalne performanse svog sjedala, Selle Royal preporučuje da pažljivo slijedite sljedeće indicacije. Za pravilno održavanje proizvoda preporučuje se periodično čišćenje pomoć krpe natopljene s malo vode sobne temperature i neutralnog deterdženta. Nakon toga osušite nježno mekom krpom.

Ne perite otapalima.

Ne perite tekućinama pod tlakom.

Ne perite tekućinama na temperaturi višoj od sobne temperature.

Nemojte koristiti abrazivne krpe.

Ne sušite izvorima topline, kao što su: izravno sunce, sušilo za kosu, mikrovalne pećnice.

JAMSTVO fi'zi:k® je registrirani zaštitni znak u vlasništvu Selle Royal Group S.p.A, Via Vittorio Emanuele 119, 36050 Pozzoleone (VI) Italija. Ovaj proizvod, osim njegovih potrošnih ili kvarljivih dijelova, ima jamstvo, za prvi kupca, protiv nedostataka u kvaliteti koji mogu nastati od datuma kupnje u razdoblju od dvije godine ("Jamstveni rok"). Tijekom jamstvenog razdoblja i uz predočenje dokaza o kupnji, proizvod bit će popravljen pomoću rezervnih dijelova tvrtke Selle Royal® ili će ih remontirati ili će proizvod biti zamijeniti istim ili sličnim modelom u razumnom roku.

Da biste dobili jamstveni servis, obratite se prodavaču od kojeg ste kupili proizvod.

ili izravno nama putem naše web stranice (www.fizik.it), gdje će se od vas tražiti određene informacije

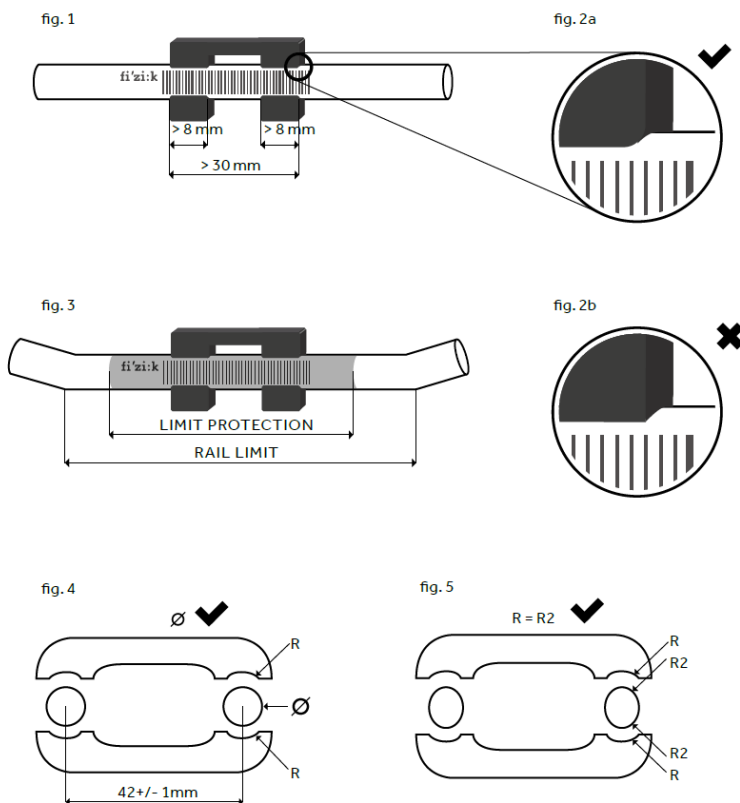
fi'zi:k

detaljno analizirati žalbu; u oba slučaja, predočenje preslike potvrde ili drugog dokaz o kupnji koji pokazuje datum kada je napravljen. Za usluge pružene tijekom razdoblja u kojem je Jamstvo je na snazi, neće vam se naplatiti zamjenski dijelovi ili troškovi rada. Da bi se izbjeglo rizik od bilo kakvog oštećenja ili gubitka tijekom otpreme proizvoda u servisni odjel, preporučujemo kako biste ga sigurno učvrstili i zapakirali. Pošiljka se mora izvršiti s potvrdom o primitku.

Kupac neće moći iskoristiti usluge jamstvenog popravka i zamjene ako:

- 1. problem je uzrokovan nepravilnom, nepravilnom ili nemarnom uporabom ili padom;**
- 2. problem je uzrokovan požarom ili drugim prirodnim katastrofama;**
- 3. Problem je uzrokovan nepravilnim popravkom ili izmjenama koje je izvršio bilo tko osim Selle Royal®;**
- 4. Potrebno održavanje sastoji se od popravka ili zamjene dodatnih komponenti, pribor ili potrošni materijal;**
- 5. Dokaz o kupnji nije prikazan u trenutku traženja usluge, ili**
- 6. Jamstveni rok je istekao.**

NI OVO JAMSTVO, NITI BILO KOJE DRUGO, IZRIČITO ILI IMPLICIRANO, UKLJUČUJUĆI JAMSTVA PREŠUTNE ILI UVJETE UTRŽIVOSTI ILI PRIKLADNOSTI ZA ODREĐENU SVRHU, MOGU PRODUŽITI NAKON JAMSTVENOG ROKA. NE PREUZIMA SE ODGOVORNOST ZA SLUČAJNE ILI POSLJEDIČNE ŠTETE, UKLJUČUJUĆI, BEZ OGRANIČENJA, ŠTETE NASTALE ZBOG NEMARA POVREMENI ILI SUSTAVNI PROIZVOD. NEKE ZEMLJE ILI JURISDIKCIJE NE DOPUŠTAJU OGRANIČENJA KOLIKO DUGO TRAJE IMPLICIRANO JAMSTVO, A ODREĐENE ZEMLJE ILI JURISDIKCIJE NE DOPUSTITI ISKLJUČENJE ILI OGRANIČENJE SLUČAJNE ILI POSLJEDIČNE ŠTETE ILI OGRANIČENJE ILI OSLOBAĐANJE STRANKE OD ODGOVORNOSTI ZA SMRT ILI TJELESNU OZLJEDU UZROKOVANE NEMAROM STRANKE, STOGA SU GORE NAVEDENA OGRANIČENJA ILI ISKLJUČENJA U TI SE SLUČAJEVI NEĆE PRIMJENJIVATI. OVO JAMSTVO DAJE VAM ODREĐENA PRAVA, I MOGU SE PRIZNATI DODATNA PRAVA KOJA SE RAZLIKUJU OD DRŽAVE DO DRŽAVE, OD JURISDIKCIJA PREMA JURISDIKCIJI ILI OD ZEMLJE DO ZEMLJE. NIŠTA U OVOM JAMSTVU NE UTJEČE NA VAŠA PRAVA PROPISANO ZAKONOM.



fi'zi:k

Selle Royal Group S.p.A.
Via Vittorio Emanuele 119
36050 Pozzoleone (Vicenza)
Italija
Tel: +39 0444 461100

I info@fizik.com gpsr@selleroyalgroup.com

fi'zi:k

SEDLO – NÁVOD K OBSLUZE A ZÁRUKA

Gratulujeme a děkujeme, že jste si vybrali fi'zi:k.

Doporučujeme, abyste si pozorně přečetli tento návod a seznámili se s informacemi v něm obsaženými, které vám pomohou Pomohou vám získat ze sedla Fi'zi:k tu nejvyšší úroveň pohodlí a výkonu. Uschovejte si tento návod

Používejte na bezpečném místě pro budoucí použití.

Šťastnou jízdu na kole.

NÁVOD K OBSLUZE 1. Montáž sedla

Vaše sedlo bylo navrženo a vyrobeno poté, co prošlo nejpřísnějšími testy a v souladu s předpisy týkající se tohoto typu produktu. Zkoušky byly prováděny na základě upevňovacího systému sedlo, které společnost Selle Royal definovala jako "standardní", navržené tak, aby napodobovalo provoz většiny vidlic v současné době na trhu a desky některých upevňovacích systémů mohou poškodit vidlici

Sedlo: Z tohoto důvodu je vhodné zkontrolovat, zda vaše sedlovka patří do standardní kategorie vhodné k použití, definované společností Selle Royal (obr. 1). Před montáží je vhodné zkontrolovat, zda je povrch Kontakt mezi sedlovkou a vidlicí Nejsou zde žádné nedokonalosti, otřepy ani ostré hrany (obr. 2A/2B). Jejich Přítomnost může vážně poškodit sedlo a způsobit jeho strukturální poškození. Pokud je přítomen, pokračujte na Nebo se obraťte na svého prodejce Seated. Sedací deska musí být umístěna uvnitř rovné části vidlice. Za žádných okolností by neměl překračovat oblasti zakřivení (obr. 3). V dialogovém okně V případě vidlic vyrobených z karbonu musí být sedlovka umístěna v ochranných limitech připravený ve stejném (obr. 3). Utahovací moment musí být takový, aby zabránil pohybu sedla v jeho použití za normálních podmínek a v žádném případě nesmí nikdy překročit pokyny poskytnuté výrobcem sedlovka. V případě konstrukcí z uhlíku nesmí překročit 12N/m.

Překročení tohoto limitu může poškodit sedlo během používání. Průměr desky Sedlovka musí mít stejný průřez jako sedlová vidlice (obr. 4). To platí pro obě vidlice s kruhový průřez a pro vidlice s oválným průřezem (jako v případě rámu vyrobených z karbonu nebo lehké slitiny (obr. 5). Nástup jakéhokoli hluku v prvních několika stovkách kilometrů používání je způsoben usazováním materiálu a součástí. Pokud tyto problémy přetrvávají, obraťte se na prodejce s příslušným účtenkou fiskální.

2. Bezpečnostní opatření pro použití a obecná upozornění

Produkt, který jste si zakoupili, byl navržen a vyroben v souladu s aktuálně platnými zákony a Byl podroben přísným simulačním testům používání, aby byla zajištěna značná životnost použití. Výrobek musí být používán k účelu, pro který byl navržen, tj. jako sedlo pro bicykl. Jakékoli jiné použití, než jak je definováno výše, je považováno za zneužití produktu. V V takových případech bude záruka okamžitě neplatná. V případě nehody/pádu jízdního kola si nechte sedlo prohlédnout na Dealer.

Nepoužívejte šortky s kovovými vložkami, které mohou přerážnout kryt sedla.

Na žádnou část sedla nenanášejte další lepidla ani barvy.

Strukturu suportu nijak neupravujte: frézováním, vrtáním nebo lepením/spojováním jiných dílů.

Nepokládejte ani se neplatzte proti abrazivním povrchům.

Nevystavujte po dlouhou dobu slunečnímu záření.

Nezatěžujte se svislým zatížením nad 1000 N.

Za vhodnou teplotu použití se považuje rozsah -10°C až +50°C.

Vyhnete se používání produktů na bázi rozpouštědel (jako jsou oleje nebo krémy). Ty mohou způsobit zhoršení kvality povlakem nebo poškozením povrchů.

Pro zajištění adekvátní životnosti sedla je vhodné si pečlivě přečíst a pochopit, co uvedené níže v odstavci 3.

3. Údržba sedla

Abyste mohli těžit z maximálního výkonu vašeho sedla, Selle Royal doporučuje pečlivě dodržovat následující indikace. Pro správnou údržbu výrobku se doporučuje pravidelné čištění pomocí hadříku namočeného v troše vody při pokojové teplotě a neutrálního pracího prostředku. Poté osušte jemně měkkým hadříkem.

Neumývejte rozpouštědly.

Neumývejte kapalinami pod tlakem.

Neumývejte tekutinami při teplotě vyšší, než je pokojová teplota.

Nepoužívejte abrazivní hadříky.

Nesuňte zdroji tepla, jako jsou: přímé slunce, vysoušeč vlasů, mikrovlnné trouby.

Fi'zi:k® je registrovaná ochranná známka vlastněná společností Selle Royal Group S.p.A, Via Vittorio Emanuele 119, 36050 Pozzoleone (VI) Itálie. Na tento produkt, s výjimkou jeho spotřebních částí nebo částí podléhajících rychlé zkáze, se vztahuje záruka, na první kupující, na vady jakosti, které mohou vzniknout od data nákupu po dobu dvou let ("Záruční doba"). Během záruční doby a po předložení dokladu o koupi bude výrobek bude opraven pomocí náhradních dílů od Selle Royal® nebo bude přepracován stejným, nebo bude produkt nahrazen stejným nebo podobným modelem v přiměřené lhůtě.

Chcete-li získat záruční servis, kontaktujte prodejce, u kterého jste produkt zakoupili.

nebo přímo nám prostřednictvím našich webových stránek (www.fizik.it), kde budete požádáni o určité informace, abyste

fi'zi:k

podrobně analyzovat reklamaci; v obou případech předložení kopie účtenky nebo jiného doklad o koupi s uvedením data výroby. Za služby poskytnuté v období, ve kterém Záruka je v platnosti, nebudou vám účtovány poplatky za náhradní díly ani mzdové náklady. Aby se zabránilo rizika jakéhokoli poškození nebo ztráty při přepravě výrobku servisnímu oddělení, doporučujeme bezpečně jej zabezpečit a zabalit. Zásilka musí být provedena s potvrzením o přijetí.

Zákazník nebude moci využít služeb záruční opravy a výměny, pokud:

- 1. problém byl způsoben nesprávným, nepravidelným nebo nedbalým používáním nebo pádem;**
- 2. problém byl způsoben požárem nebo jinou přírodní katastrofou;**
- 3. problém byl způsoben nesprávnou opravou nebo úpravami provedenými kýmkoli jiným než Selle Royalová®;**
- 4. Požadovaná údržba spočívá v opravě nebo výměně volitelných součástí, příslušenství nebo spotřební materiál;**
- 5. Při žádosti o službu se nezobrazí doklad o koupi, nebo**
- 6. Záruční doba vypršela.**

ANI TATO ZÁRUKA, ANI ŽÁDNÁ JINÁ, VÝSLOVNÁ ANI PŘEDPOKLÁDANÁ, VČETNĚ ZÁRUK PŘEDPOKLÁDANÉ NEBO PODMÍNKY PRODEJNOSTI NEBO VHODNOSTI PRO URČITÝ ÚČEL, MOHOU PŘESAHUJÍ ZÁRUČNÍ DOBU. NEPŘEBÍRÁ SE ŽÁDNÁ ODPOVĚDNOST ZA NÁHODNÉ NEBO NÁSLEDNÉ ŠKODY, MIMO JINÉ VČETNĚ ŠKOD VYPLÝVAJÍCÍCH Z NEDBALOSTI PŘÍLEŽITOSTNÉ NEBO SYSTEMATICKÉ PRODUKTU. NĚKTERÉ ZEMĚ NEBO JURISDIKCE NEUMOŽŇUJÍ OMEZENÍ DOBY TRVÁNÍ PŘEDPOKLÁDANÉ ZÁRUKY A NĚKTERÉ ZEMĚ NEBO JURISDIKCE TAK NEČINÍ UMOŽŇUJÍ VYLOUČENÍ NEBO OMEZENÍ NÁHODNÝCH NEBO NÁSLEDNÝCH ŠKOD, NEBO OMEZENÍ NEBO ZPROŠTĚNÍ ODPOVĚDNOSTI STRANY ZA SMRT NEBO ZRANĚNÍ OSOB ZPŮSOBENÉ NEDBALOSTÍ STRANY, PROTO VÝŠE UVEDENÁ OMEZENÍ NEBO VYLOUČENÍ V TYTO PŘÍPADY SE NEUPLATNÍ. TATO ZÁRUKA VÁM POSKYTUJE KONKRÉTNÍ PRÁVA, A MOHOU BÝT UZNÁNA DALŠÍ PRÁVA, KTERÁ SE LIŠÍ STÁT OD STÁTU, OD JURISDIKCE K JURISDIKCI NEBO ZEMĚ K ZEMI. NIC V TĚTO ZÁRUCE NEMÁ VLIV NA VAŠE PRÁVA PŘEDEPSANÉ ZÁKONEM.

fig. 1

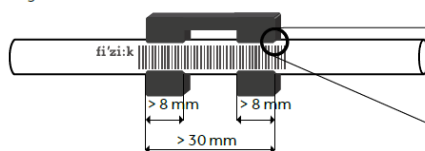


fig. 2a

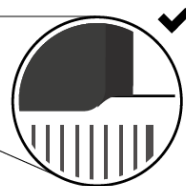


fig. 3

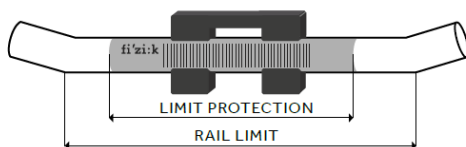


fig. 2b



fig. 4

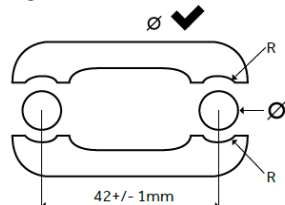
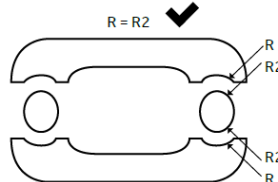


fig. 5



fi'zi:k

Selle Royal Group S.p.A.
Via Vittorio Emanuele 119
36050 Pozzoleone (Vicenza)
Itálie
Tel. +39 0444 461100

A info@fizik.com gpsr@selleroyalgroup.com

fi'zi:k

SADEL – BRUGERVEJLEDNING OG GARANTI

Tillykke og tak fordi du valgte fi'zi:k.

Vi anbefaler, at du læser denne vejledning omhyggeligt og gør dig bekendt med oplysningerne i den, som vil hjælpe dig. De vil hjælpe dig med at få det højeste niveau af komfort og ydeevne ud af din Fi'zi:K-sadel. Gem denne vejledning Brug på et sikkert sted til fremtidig reference.

God fornøjelse med cyklingen.

BRUGSANVISNING 1. Montering af sadlen

Din sadel er designet og fremstillet efter at have bestået de strengeste tests og i overensstemmelse med reglerne vedrørende denne type produkter. Testene blev udført på grundlag af et fastgørelsessystem af sadel, som Selle Royal har defineret som "standard", designet til at gengive driften af de fleste gafler på markedet, og plader på nogle fastgørelsessystemer kan beskadige gaflen på Sadel: Af denne grund er det tilrådeligt at kontrollere, at din sadelpind hører til standardkategorien egnet til brug, defineret af Selle Royal (fig. 1). Før montering er det tilrådeligt at kontrollere, at overfladen på kontakt mellem sadelpinden og gaffelen er der ingen ufuldkommenheder, grater eller skarpe kanter (fig. 2a/2b). Deres tilstedeværelse kan beskadige sadlen alvorligt og forårsage strukturelle skader på den. Hvis det er til stede, skal du fortsætte til eller kontakt din sadelpindforhandler. Sædepladen skal placeres indvendigt af den lige del af gaflen. Det må under ingen omstændigheder gå ud over krumningsområderne (fig. 3). I For gafler af kulfiber skal sadelpinden placeres inden for beskyttelsesgrænserne tilberedt i samme (fig. 3). Tilspændingsmomentet skal være af en sådan art, at sadlen ikke bevæger sig i under normale forhold og må under ingen omstændigheder overskride de anvisninger, der er givet af fabrikanten af sadelpind. For konstruktioner af kulstof må den ikke overstige 12 N/m. Overskridelse af denne grænse kan beskadige sadlen under brug. Pladens diameter Sadelpinden skal have samme tværsnit som saddelgaflen (fig. 4). Dette gælder for begge gafler med cirkulære sektioner og til gafler med en oval sektion (som i tilfældet med rammer lavet af kulstof eller letmetal (fig. 5). Begyndelsen af støj i de første par hundrede kilometer skyldes bundfældningen af materialet og komponenterne. Hvis disse fortsætter, skal du kontakte forhandleren med den relevante kvittering fiskal.

2. Forholdsregler vedrørende brugen og generelle advarsler

Det produkt, du har købt, er designet og fremstillet i overensstemmelse med de gældende love og

Den har været udsat for strenge simuleringstests af brugen for at sikre betydelig levetid

af brug. Produktet skal anvendes til det formål, det er designet til, dvs. som sadel til

cykel. Enhver anden brug end som defineret ovenfor betragtes som misbrug af produktet. I

I sådanne tilfælde bortfalder garantien med det samme. I tilfælde af et uheld/fald af cyklen, få sadlen set på Forhandler.

Brug ikke shorts med metalindsatser, der kan skære sadelbetrækket.

Påfør ikke yderligere klæbemidler eller maling på nogen del af sadlen.

Modificer ikke sadelstrukturen på nogen måde: fræsning, boring eller limning/sammenføring af andre dele.

Placer eller kravl ikke mod slibende overflader.

Udsæt ikke for sollys i længere perioder.

Stress ikke med lodrette belastninger over 1000N.

En passende brugstemperatur anses for at være området -10°C og +50°C.

Undgå at bruge opløsningsmiddelbaserede produkter (såsom olier eller cremer). Disse kan forårsage forringelse af belægning eller beskadigelse af overflader.

For at sikre sadlens tilstrækkelige levetid anbefales det omhyggeligt at læse og forstå, hvad nedenfor i afsnit 3.

3. Vedligeholdelse af sadel

For at drage fordel af din sadels maksimale ydeevne anbefaler Selle Royal, at du nøje følger

følgende indikationer. For korrekt vedligeholdelse af produktet anbefales periodisk rengøring med

ved hjælp af en klud gennemblødt i lidt vand ved stuetemperatur og neutralt rengøringsmiddel. Tør derefter forsigtigt med en blød klud.

Må ikke vaskes med opløsningsmidler.

Vask ikke med væsker under tryk.

Vask ikke med væsker ved en temperatur, der er højere end stuetemperatur.

Brug ikke slibende klude.

Tør ikke med varmekilder, såsom: direkte sol, hårtørrer, mikrobølgeovne.

GARANTI fi'zi:k® er et registreret varemærke ejet af Selle Royal Group S.p.A, Via Vittorio Emanuele 119, 36050 Pozzoleone (VI) Italien. Dette produkt, bortset fra dets forbrugsstoffer eller letfordærlige dele, er garanteret for første gang køber, mod kvalitetsfejl, der kan opstå fra købsdatoen i en periode på to år ("Garantiperiode"). I garantiperioden og ved fremvisning af købsbevis skal produktet vil blive repareret med reservedele fra Selle Royal® eller efterset af samme, eller produktet vil blive udskiftes med samme eller en lignende model inden for en rimelig frist.

For at få garantiservice bedes du kontakte den forhandler, hvorfra du købte produktet.

eller direkte til os via vores hjemmeside (www.fizik.it), hvor du vil blive bedt om visse oplysninger til

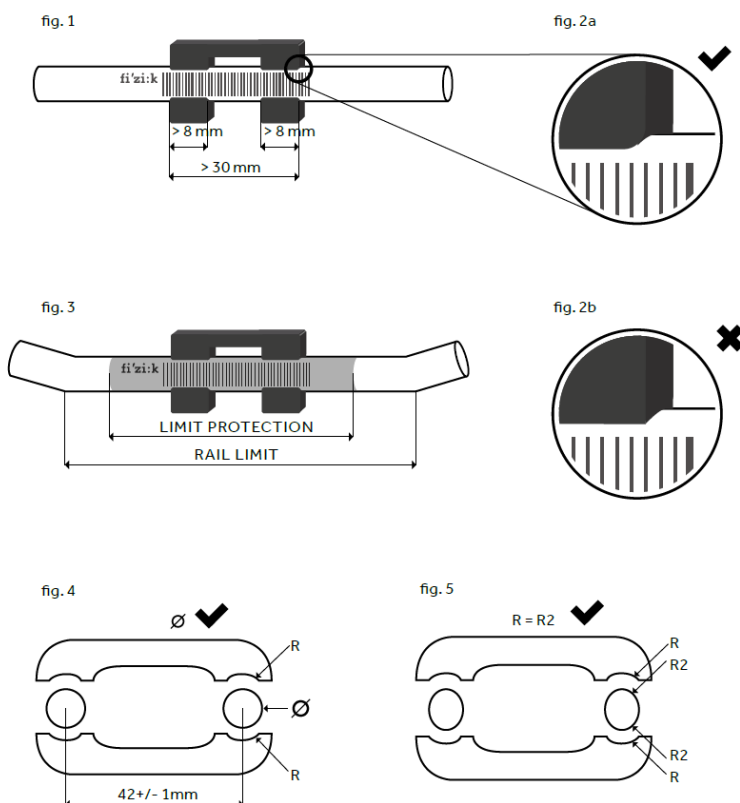
fi'zi:k

analysere klagen i detaljer; i begge tilfælde fremlæggelse af en kopi af kvitteringen eller andre købsbevis, der viser datoen for fremstillingen. For tjenesteydelser, der er udført i den periode, hvor garantien er i kraft, du vil ikke blive opkrævet for reservedele eller arbejdsomkostninger. At undgå risikoen for skader eller tab under forsendelsen af produktet til serviceafdelingen, anbefaler vi for at sikre og pakke den sikkert. Forsendelsen skal ske med kvittering for modtagelsen.

Kunden vil ikke være i stand til at drage fordel af garantireparations- og udskiftningstjenester, hvis:

- 1. Problemet skyldtes ukorrekt, uregelmæssig eller uagtsom brug eller fald.**
- 2. Problemet skyldtes brand eller andre naturkatastrofer.**
- 3. Problemet skyldtes forkert reparation eller ændringer foretaget af andre end Selle Royal®;**
- 4. Den nødvendige vedligeholdelse består i reparation eller udskiftning af ekstraudstyrskomponenter, tilbehør eller forbrugsstoffer;**
- 5. Købsbeviset ikke vises på tidspunktet for anmodningen om tjenesten, eller**
- 6. Garantiperioden er udløbet.**

HVERKEN DENNE GARANTI ELLER NOGEN ANDEN, UDTRYKkelig ELLER UNDERFORSTÅET, HERUNDER GARANTIER UNDERFORSTÅEDE BETINGELSER FOR SALGBARHED ELLER EGNETHED TIL ET BESTEMT FORMÅL, KAN FORLÆNG UD OVER GARANTIPERIODEN. DER PÅTAGES INTET ANSVAR FOR TILFÆLDIGE SKADER ELLER FØLGESKADER, HERUNDER UDEN BEGRÆNSNING, SKADER SOM FØLGE AF UAGTSOMHED LEJLIGHEDSVIS ELLER SYSTEMATISK AF PRODUKTET. NOGLE LANDE ELLER JURISDIKTIONER TILLADER IKKE BEGRÆNSNINGER FOR, HVOR LÆNGE EN UNDERFORSTÅET GARANTI VARER, OG VISSE LANDE ELLER JURISDIKTIONER GØR DET IKKE TILLADE UDELUKKELSE ELLER BEGRÆNSNING AF TILFÆLDIGE SKADER ELLER FØLGESKADER, ELLER BEGRÆNSNING ELLER FRIGØRELSE AF EN PART FRA ANSVAR FOR DØD ELLER PERSONSKADE FORÅRSAGET AF PARTENS UAGTSOMHED, DERFOR ER OVENSTÅENDE BEGRÆNSNINGER ELLER UDELUKKELSER I DISSE TILFÆLDE VIL IKKE FINDE ANVENDELSE. DENNE GARANTI GIVER DIG SPECIFIKKE RETTIGHEDER, OG YDERLIGERE RETTIGHEDER KAN ANERKENDES, DER VARIERER FRA STAT TIL STAT, FRA JURISDIKTION TIL JURISDIKTION ELLER LAND TIL LAND. INTET I DENNE GARANTI PÅVIRKER DINE RETTIGHEDER FORESKREVET VED LOV.



fi'zi:k

Selle Royal Group S.p.A.
Via Vittorio Emanuele 119
36050 Pozzoleone (Vicenza)
Italien
Tlf.: +39 0444 461100
Og info@fizik.com gpsr@selleroyalgroup.com

fi'zi:k

SADUL – KASUTUSJUHEND JA GARANTII

Palju õnne ja aitäh, et valisite fi'zi:k.

Soovitame teil seda juhendit hoolikalt lugeda ja tutvuda selles sisalduva teabega, mis aitab teil Need aitavad teil oma Fi'zi:k sadulast saada kõrgeimal tasemel mugavust ja jõudlust. Hoidke seda juhendit kasutada turvalises kohas edaspidiseks kasutamiseks.

Head rattasõitu.

KASUTUSJUHEND 1. Sadula paigaldamine

Teie sadul on projekteeritud ja toodetud pärast kõige rangemate testide läbimist ja kooskõlas eeskirjadega seda tüüpi toote kohta. Katsed viidi läbi

sadul, mille Selle Royal on määratlenud kui "standard", mis on mõeldud enamiku kahvlite töö reprodutseerimiseks Praegu turul olevad ja mõnede kinnitussüsteemide plaadid võivad kahjustada kahvli

Sadul: Sel põhjusel on soovitatav kontrollida, kas teie istmepost kuulub standardkategoriasse sobib kasutamiseks, mille on määratlenud Selle Royal (joonis 1). Enne kokkupanekut on soovitatav kontrollida, kas Istmeposti ja kahvli vaheline kontakt Puuduvad puudused, purunemised ja teravad servad (joonis 2A/2B). Oma Olemasolu võib sadulat tõsiselt kahjustada ja põhjustada sellele struktuurseid kahjustusi. Kui see on olemas, jätkake või võtke ühendust oma istmeposti edasimüüjaga. Istme silt peab olema paigutatud sissepoole kahvli sirgest lõigust. Mitte mingil juhul ei tohiks see ületada kumeruspiirkondi (joonis 3). Aastal Süsinikust kahvlite puhul peab istmepost olema paigutatud kaitsepiiridesse Valmistatud samas (joonis 3). Pingutusmoment peab olema selline, et sadul ei liiguks selle kasutamine tavapärestes tingimustes ja mingil juhul ei tohi mingil juhul ületada istmepost. Süsinikust valmistatud tarindite puhul ei tohi see ületada 12N/m.

Selle piiri ületamine võib kasutamise ajal sadulat kahjustada. Plaadi läbimõõt

Istmepost peab olema sama ristlõikega kui sadulakahvli ristlõige (joonis 4). See kehtib mõlema kahvli kohta, millel on ümmargune sektsioon ja ovaalse sektsiooniga kahvlid (nagu süsinikust või kergsulamist valmistatud raamide puhul) (joonis 5). Mis tahes müra algus esimese paarisaja kilomeetri jooksul on tingitud settimisest materjalist ja komponentidest. Kui need püsivad, võtke edasimüüjaga ühendust vastava kviitungiga Eelarve.

2. Ettevaatusabinõud kasutamisel ja üldhoiatused

Teie ostetud toode on projekteeritud ja toodetud vastavalt kehtivatele seadustele ja Selle kasutamisel on tehtud ranged simulatsioonitestid, et tagada märkimisväärne pikaajaline kasutamisest. Toode tuleb kasutada eesmärgil, milleks see on kavandatud, st sadulana jalgratas. Mis tahes muud kasutust peale eespool määratletu käsitatakse toote väärkasutusena. Aastal Sellisel juhul kaotab garantii koheselt kehtivuse. Jalgratta õnnetuse/kukkumise korral laske sadul vaadata Diiler.

Ärge kasutage lühikesi pükse metallist sisetükkidega, mis võivad sadula katet lõigata.

Ärge kandke sadula ühelegi osale täiendavaid liime ega värve.

Ärge muutke sadula struktuuri mingil viisil: freesimine, puurimine või muude osade liimimine/ühendamine.

Ärge asetage ega roomake vastu abrasiivseid pindu.

Ärge jätke päikesevalgust pikka aega.

Ärge pingutage vertikaalsete koormustega üle 1000N.

Sobivaks kasutustemperatuuriks loetakse vahemikku -10°C kuni +50°C.

Vältige lahustipõhiste toodete (nt õlid või kreemid) kasutamist. Need võivad põhjustada pindade katmine või kahjustamine.

Sadula piisava pikaajalise tagamiseks on soovitatav hoolikalt lugeda ja mõista, mida mis on esitatud allpool punktis 3.

3. Sadula hooldus

Sadula maksimaalse jõudluse saavutamiseks soovitab Selle Royal teil hoolikalt järgida järgmised andmed. Toote nõuetekohaseks hooldamiseks on soovitatav perioodiline puhastamine toatemperatuuril väheses vees leotatud lapi ja neutraalse pesuvahendi abil. Pärast seda kuivatage õrnalt pehme lapiga.

Mitte pesta lahustitega.

Mitte pesta survestatud vedelikega.

Ärge peske vedelikega toatemperatuurist kõrgemal temperatuuril.

Ärge kasutage abrasiivseid riideid.

Ärge kuivatage soojusallikatega, näiteks: otsene päike, foon, mikrolaineahjud.

WARRANTY fi'zi:k® on registreeritud kaubamärk, mille omanik on Selle Royal Group S.p.A, Via Vittorio Emanuele 119, 36050 Pozzoleone VI) Itaalia. See toode, välja arvatud selle tarbitavad või kiiresti riknevad osad, on õigustatud esimese puhul ostjale kvaliteedivigade eest, mis võivad tekkida alates ostukuupäevast kahe aasta jooksul ("Garantiaeg"). Garantiajal ja ostutõendi esitamisel toode parandatakse Selle Royal® varuosadega või uuendatakse sama või toode on asendatud mõistliku aja jooksul sama või sarnase mudeliga. Garantiiteeninduse saamiseks võtke ühendust jaemüüjaga, kellelt toote ostsite. või otse meile meie veebisaidi (www.fizik.it) kaudu, kus teilt küsitakse teatud teavet

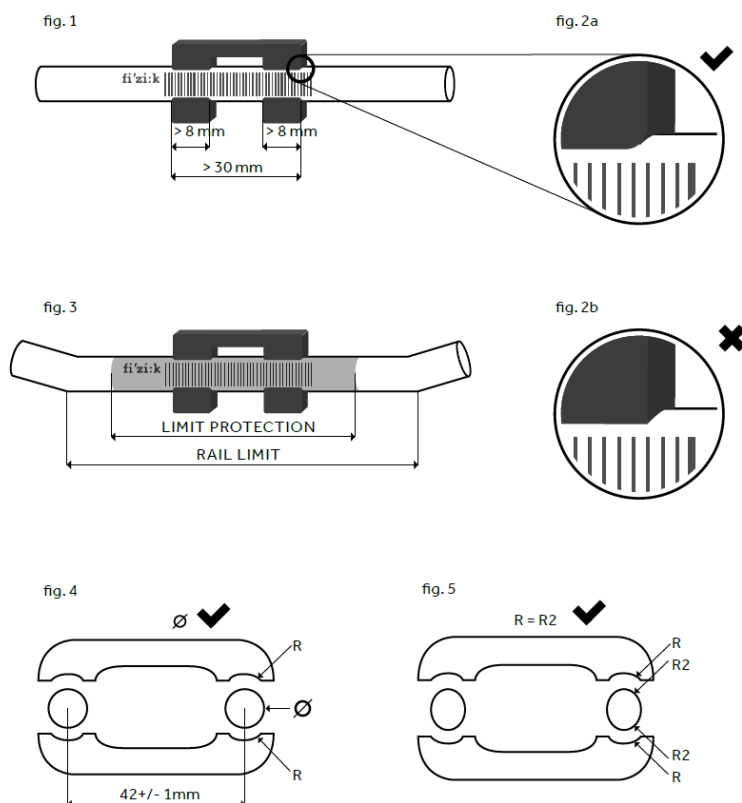
fi'zi:k

analüüsida kaebust üksikasjalikult; mõlemal juhul kviitungi koopia või muu esitamine ostutõend, milles on näidatud selle tegemise kuupäev. Teenuste puhul, mis on osutatud ajavahemikul, mil Garantii kehtib Teilt ei võeta tasu varuosade ega tööjõukulude eest. Et vältida mis tahes kahjustumise või kaotamineku risk toote saatmisel teenindusosakonda, soovime turvaliseks kinnitamiseks ja pakkimiseks. Saatmine peab toimuma väljastusteatega.

Klient ei saa kasutada garantiiremondi- ja asendusteenuseid, kui:

- 1. probleemi põhjustas ebaõige, ebaregulaarne või hooletu kasutamine või kukkumine;**
- 2. probleemi põhjustas tulekahju või muu loodusõnnetus;**
- 3. Probleemi põhjustas ebaõige remont või muudatused, mille tegi keegi muu kui Selle Royal®;**
- 4. Nõutav hooldus seisneb valikuliste komponentide parandamises või asendamises, tarvikud või tarbekaubad;**
- 5. Teenuse tellimise ajal ei esitata ostutõendit või**
- 6. Garantiaeg on lõppenud.**

EI SEE GARANTII EGA ÜKSKI TEINE, OTSENE EGA KAUDNE, SEALHULGAS GARANTII KAUDSED VÕI TURUSTATAVUSE VÕI TEATAVAKS OTSTARBEKS SOBIVUSE TINGIMUSED, VÕIVAD PIKENDADA GARANTIIAEGA KAUEM. VASTUTUST EI VÕETA JUHUSLIKUD VÕI KAUDSED KAHJUD, SEALHULGAS, KUID MITTE AINULT, HOOLETUSEST TULENEVAD KAHJUD TOOTE JUHUSLIK VÕI SÜSTEEMAATILINE. MÕNED RIIGID VÕI JURISDIKTSIOONID EI LUBA KAUDSE GARANTII KESTUSE PIIRANGUD JA TEATUD RIIGID VÕI JURISDIKTSIOONID SEDA EI TEE LUBADA JUHUSLIKE VÕI KAUDSETE KAHJUDE VÄLISTAMIST VÕI PIIRAMIST VÕI POOLE VASTUTUSE PIIRAMINE VÕI VABASTAMINE VASTUTUSEST SURMA VÕI TERVISEKAHJUSTUSE KORRAL MIS ON PÕHJUSTATUD POOLE HOOLETUSEST, SEEGA ÜLALTOODUD PIIRANGUD VÕI VÄLISTUSED NEID JUHTUMEID EI KOHALDATA. SEE GARANTII ANNAB TEILE KONKREETSED ÕIGUSED, JA VÕIDAKSE TUNNUSTADA TÄIENDAVAID ÕIGUSI, MIS ERINEVAD OSARIIGITI, ALATES JURISDIKTSIOON JURISDIKTSIOONILE VÕI RIIGILT RIIGILE. MISKI SELLES GARANTII EI MÕJUTA TEIE ÕIGUSI SEADUSEGA ETTE NÄHTUD.



fi'zi:k

Selle Royal Group S.p.A.
Via Vittorio Emanuele 119
36050 Pozzoleone (Vicenza)
Itaalia
T +39 0444 461100

Ja info@fizik.com gpsr@selleroyalgroup.com

fi'zi:k

SATULA – KÄYTTÖOHJE JA TAKUU

Onnittelut ja kiitos, että valitsit fi'zi:k.

Suosittellemme, että luet tämän käyttöoppaan huolellisesti ja tutustut sen sisältämiin tietoihin, jotka auttavat sinua Ne auttavat sinua saamaan parhaan mahdollisen mukavuuden ja suorituskyvyn irti Fi'zi:K-satulastasi. Säilytä tämä käyttöohje Käytä turvallisessa paikassa myöhempää tarvetta varten.

Hyvää pyöriäilyä.

KÄYTTÖOHJE 1. Satulan asennus

Satulasi on suunniteltu ja valmistettu tiukimpien testien jälkeen ja määräysten mukaisesti jotka liittyvät tämällytyypiseen tuotteeseen. Testit suoritettiin satula, jonka Selle Royal on määritellyt "standardiksi" ja joka on suunniteltu toistamaan useimpien haarukoiden toiminta Tällä hetkellä markkinoilla ja joidenkin kiinnitysjärjestelmien levyt voivat vahingoittaa haarukkaa Satula: Tästä syystä on suositeltavaa tarkistaa, että satulaloppasi kuuluu vakioaluokkaan soveltuu käytettäväksi, Selle Royalin määrittelemä (kuva 1). Ennen asennusta on suositeltavaa tarkistaa, että satulaloppa ja haarukan kosketuksessa ei ole epätasaisuuksia, purseita tai teräviä reunoja (kuva 2a/2b). Heidän Läsnaolo voi vahingoittaa satulaa vakavasti ja aiheuttaa sille rakenteellisia vaurioita. Jos sellainen on, siirry tai ota yhteyttä satulaloppa jälleenmyyjään. Istuinlevy on sijoitettava sisälle haarukan suorasta osasta. Se ei saa missään tapauksessa ylittää kaarevuusalueita (kuva 3). Vuonna Jos haarukat on valmistettu hiilestä, satulaloppa on sijoitettava suojarajojen sisäpuolelle valmistettu samassa (kuva 3). Kiristysmomentin on oltava sellainen, että se estää satulan liikkumisen sen käyttö tavanomaisissa olosuhteissa eikä missään tapauksessa saa koskaan ylittää valmistajan antamia ohjeita. satulaloppa. Hiilestä valmistettujen rakenteiden osalta se ei saa ylittää arvoa 12N/m. Tämän rajan ylittäminen voi vahingoittaa satulaa käytön aikana. Levyn halkaisija Satulaloppa poikkileikkauksen on oltava sama kuin satulahaarukan (kuva 4). Tämä koskee molempia haarukoita, joissa on pyöreä osa ja haarukat, joissa on soikea osa (kuten hiili- tai kevytmetalliseoksesta valmistettujen kehysten tapauksessa (kuva 5). Melun alkaminen ensimmäisten satojen kilometrien aikana johtuu laskeutumisesta materiaalista ja komponenteista. Jos nämä jatkuvat, ota yhteyttä jälleenmyyjään asianmukaisen kuitin kanssa vero.

2. Käyttöön liittyvät varoimet ja yleiset varoitukset

ostamasi tuote on suunniteltu ja valmistettu kulloinkin voimassa olevien lakien mukaisesti ja Se on käynyt läpi tiukat käytön simulointitestit huomattavan pitkäikäisyyden varmistamiseksi käytöstä. Tuotetta on käytettävä siihen tarkoitukseen, johon se on suunniteltu, eli satulana polkupyörä. Kaikki muu kuin edellä määritelty käyttö katsotaan tuotteen väärinkäytöksi. IN Tällaisissa tapauksissa takuu raukeaa välittömästi. Jos polkupyörä sattuu onnettomuudessa/putoamisessa, tarkastuta satula Jälleenmyyjä.

Älä käytä shortseja, joissa on metalliset sisäosat, jotka voivat leikata satulan kannen.

Älä levitä ylimääräisiä liimoja tai maaleja mihinkään satulan osaan.

Älä muuta satulan rakennetta millään tavalla: jyrästä, poraus tai muiden osien liimaaminen/liittäminen.

Älä aseta tai ryömi hankaavia pintoja vasten.

Älä altista auringonvalolle pitkiä aikoja.

Älä rasita yli 1000N: n pystysuorilla kuormilla.

Sopivaksi käyttölämpötilaksi katsotaan -10 °C ja +50 °C.

Vältä liuotinpohjaisten tuotteiden (kuten öljyjen tai voiteiden) käyttöä. Nämä voivat aiheuttaa pinnoitus tai pintojen vaurioituminen.

Satulan riittävän pitkäikäisyyden varmistamiseksi on suositeltavaa lukea ja ymmärtää huolellisesti mitä raportoidaan jäljempänä kohdassa 3.

3. Satulan huolto

Jotta sadut satulan maksimaalisesta suorituskyvystä, Selle Royal suosittelee, että noudatat huolellisesti seuraavat merkinnät. Tuotteen asianmukaisen huollon varmistamiseksi suositellaan säännöllistä puhdistusta Vähän vettä kastetun kankaan apu huoneenlämpötilassa ja neutraali pesuaine. Sen jälkeen kuiva varovasti pehmeällä liinalla.

Älä pese liuottimilla.

Älä pese paineistetulla nesteillä.

Älä pese nesteillä huoneenlämpötilaa korkeammassa lämpötilassa.

Älä käytä hankaavia liinoja.

Älä kuivaa lämmönlähteillä, kuten: suoralla auringolla, hiustenkuivaajalla, mikroaaltouunilla.

TAKUU fi'zi:k® on rekisteröity tavaramerkki, jonka omistaa Selle Royal Group S.p.A, Via Vittorio Emanuele 119, 36050 Pozzoleone VI) Italia. Tällä tuotteella, lukuun ottamatta sen kuluja tai pilaantuvia osia, on ensimmäinen takuu ostaja kahden vuoden ajan ostopäivästä mahdollisesti ilmeneviä laatuvirheitä vastaan ("Takuaika"). Takuaikana ja ostotodistuksen esittämisen jälkeen tuote korjataan Selle Royalin® varaosilla tai kunnostetaan samalla tavalla, tai tuote korjataan korvataan samalla tai samankaltaisella mallilla kohtuullisen ajan kuluessa. Jos haluat takuuhuollon, ota yhteyttä jälleenmyyjään, jolta ostit tuotteen. tai suoraan meille verkkosivustomme kautta (www.fizik.it), jossa sinua pyydetään antamaan tiettyjä tietoja

fi'zi:k

analysoida valitusta yksityiskohtaisesti; molemmissa tapauksissa jäljennöksen esittäminen kuitista tai muusta ostotodistus, josta käy ilmi ostopäivä. Palvelut, jotka on suoritettu ajanjaksona, jona

Takuu on voimassa, sinua ei veloiteta varaosista tai työmaksuista. Vältä

Suosittellemme vahingoittumisen tai menetyksen riskiä tuotteen lähettämisen aikana huolto-osastolle, suosittelemme kiinnittääksesi ja pakataksesi sen turvallisesti. Lähetys on tehtävä vastaanottotodistusta vastaan.

Asiakas ei voi hyödyntää takuukorjaus- ja vaihtopalveluita, jos:

1. ongelma johtui sopimattomasta, sääntöjenvastaisesta tai huolimattomasta käytöstä tai putoamisesta;

2. ongelman aiheutti tulipalo tai muu luonnonmullistus;

3. ongelma johtui virheellisestä korjauksesta tai muutoksista, jotka joku muu kuin

Selle kuninkaallinen®;

4. Vaadittu huolto koostuu valinnaisten osien korjaamisesta tai vaihtamisesta,

tarvikkeet tai kulutustarvikkeet;

5. ostotodistusta ei esitetä palvelua pyydettyä, tai

6. Takuuaika on päättynyt.

EI TÄTÄ TAKUUTA EIKÄ MITÄÄN MUUTA, NIMENOMAISTA TAI EPÄSUORAA, MUKAAN LUKIEN TAKUUT MYYNTIKELPOISUUTTA TAI SOPIVUUTTA TIETTYYN TARKOITUKSEEN KOSKEVAT OLETETUT TAI EHDOT VOIVAT JATKA TAKUUAJAN JÄLKEEN. MITÄÄN VASTUUTA EI OTETA

SATUNNAISET TAI VÄLILLISET VAHINGOT, MUKAAN LUKIEN RAJOITUKSETTA HUOLIMATTOMUUDESTA JOHTUVAT VAHINGOT

TUOTTEEN SATUNNAINEN TAI JÄRJESTELMÄLLINEN. JOTKIN MAAT TAI LAINKÄYTTÖALUEET EIVÄT SALLI

OLETETUN TAKUUN KESTOA KOSKEVAT RAJOITUKSET, JA TIETYT MAAT TAI LAINKÄYTTÖALUEET EIVÄT

SALLIA SATUNNAISTEN TAI VÄLILLISTEN VAHINKOJEN POISSULKEMINEN TAI RAJOITTAMINEN TAI

OSAPUOLEN VASTUUN RAJOITTAMINEN TAI VAPAUTTAMINEN KUOLEMASTA TAI HENKILÖVAHINGOSTA

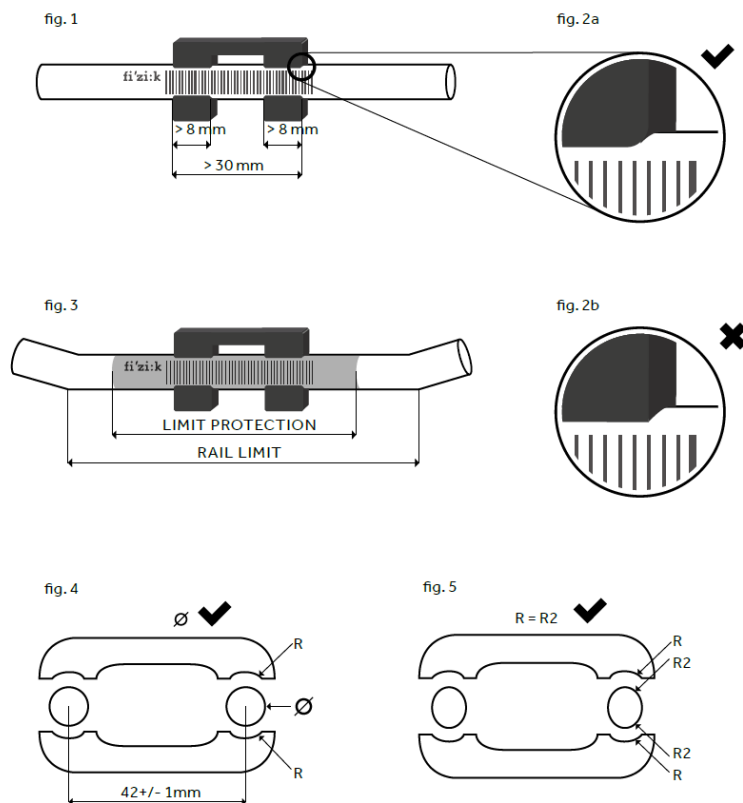
JOHTUU OSAPUOLEN HUOLIMATTOMUUDESTA, JOTEN EDELLÄ MAINITUT RAJOITUKSET TAI POISSULKEMISET

NÄITÄ TAPAUKSIA EI SOVELLETA. TÄMÄ TAKUU ANTAA SINULLE TIETTYJÄ OIKEUKSIA,

JA VOIDAAN TUNNUSTAA LISÄOIKEUKSIA, JOTKA VAIHTELEVAT OSAVALTIOITTAIN, ALKAEN

LAINKÄYTTÖALUE LAINKÄYTTÖALUEELLE TAI MAA MAALLE. MIKÄÄN TÄSSÄ TAKUUSSA EI VAIKUTA OIKEUKSIISI

SÄÄDETTY LAISSA.



fi'zi:k

Selle Royal Group S.p.A.

Via Vittorio Emanuele 119

36050 Pozzoleone (Vicenza)

Italia

Puh: +39 0444 461100

Ja info@fizik.com gpsr@selleroyalgroup.com

fi'zi:k

ΣΕΛΑ – ΕΓΧΕΙΡΙΔΙΟ ΧΡΗΣΗΣ ΚΑΙ ΕΓΓΥΗΣΗ

Συγχαρητήρια και σας ευχαριστούμε που επιλέξατε fi'zi:k.

Σας συνιστούμε να διαβάσετε προσεκτικά αυτό το εγχειρίδιο και να εξοικειωθείτε με τις πληροφορίες που περιέχονται σε αυτό, οι οποίες θα σας βοηθήσουν

Θα σας βοηθήσουν να αξιοποιήσετε τα υψηλότερα επίπεδα άνεσης και απόδοσης από τη σέλα Fi'zi:K. Κρατήστε αυτό το εγχειρίδιο Χρήση σε ασφαλές μέρος για μελλοντική αναφορά.

Καλή ποδηλασία.

ΕΓΧΕΙΡΙΔΙΟ ΧΡΗΣΗΣ 1. Τοποθέτηση της σέλας

Η σέλα σας έχει σχεδιαστεί και κατασκευαστεί αφού περάσει τις πιο αυστηρές δοκιμές και σύμφωνα με τους κανονισμούς σχετικά με αυτόν τον τύπο προϊόντος. Οι δοκιμές πραγματοποιήθηκαν με βάση ένα σύστημα στερέωσης του σέλα που η Selle Royal έχει ορίσει ως "στάνταρ", σχεδιασμένη να αναπαράγει τη λειτουργία των περισσότερων πιρουινιών επί του παρόντος στην αγορά και οι πλάκες ορισμένων συστημάτων στερέωσης μπορούν να βλάψουν το πιρούνι του Σέλα: Για το λόγο αυτό, καλό είναι να ελέγξετε ότι το κάθισμά σας ανήκει στην τυπική κατηγορία κατάλληλο για χρήση, που ορίζεται από τον Selle Royal (εικ. 1). Πριν από τη συναρμολόγηση, συνιστάται να ελέγξετε ότι η επιφάνεια του Επαφή μεταξύ στύλου καθίσματος και πιρουινιού Δεν υπάρχουν ατέλειες, γρέζια ή αιχμηρές άκρες (εικ. 2α/2β). Αυτών Η παρουσία μπορεί να βλάψει σοβαρά τη σέλα και να προκαλέσει δομική ζημιά σε αυτήν. Εάν υπάρχει, προχωρήστε στο ή επικοινωνήστε με τον αντιπρόσωπο της θέσης σας. Η πλάκα καθίσματος πρέπει να είναι τοποθετημένη στο εσωτερικό του ευθύγραμμου τμήματος του πιρουινιού. Σε καμία περίπτωση δεν πρέπει να υπερβαίνει τις περιοχές καμπυλότητας (εικ. 3). Στο Στην περίπτωση πιρουινιού από ανθρακονήματα, ο στύλος καθίσματος πρέπει να τοποθετείται εντός των ορίων προστασίας παρασκευάζεται στο ίδιο (εικ. 3). Η ροπή σύσφιξης πρέπει να είναι τέτοια ώστε να εμποδίζει την κίνηση της σέλας στο η χρήση του υπό κανονικές συνθήκες και σε κάθε περίπτωση δεν πρέπει ποτέ να υπερβαίνει τις οδηγίες που παρέχονται από τον κατασκευαστή του

θέσης καθίσματος. Στην περίπτωση δομών από άνθρακα, δεν πρέπει να υπερβαίνει τα 12N/m.

Η υπέρβαση αυτού του ορίου μπορεί να προκαλέσει ζημιά στη σέλα κατά τη χρήση. Η διάμετρος της πλάκας

Ο στύλος καθίσματος πρέπει να έχει την ίδια διατομή με εκείνη του πιρουινιού της σέλας (εικ. 4). Αυτό ισχύει και για τα δύο πιρούνια με κυκλική διατομή και για πιρούνια με οβάλ τομή (όπως στην περίπτωση πλασιών από άνθρακα ή ελαφρύ κράμα (εικ. 5). Η εμφάνιση οποιουδήποτε θορύβου στα πρώτα εκατοντάδες χιλιόμετρα χρήσης οφείλεται στην καθίζηση του υλικού και των εξαρτημάτων. Εάν αυτά εξακολουθούν να υφίστανται, επικοινωνήστε με τον αντιπρόσωπο με τη σχετική απόδειξη οικονομικός.

2. Προφυλάξεις κατά τη χρήση και γενικές προειδοποιήσεις

Το προϊόν που αγοράσατε έχει σχεδιαστεί και κατασκευαστεί σύμφωνα με την ισχύουσα νομοθεσία και Έχει υποβληθεί σε αυστηρές δοκιμές προσομοίωσης χρήσης, προκειμένου να εξασφαλιστεί σημαντική μακροζωία χρήσης. Το προϊόν πρέπει να χρησιμοποιείται για τον σκοπό για τον οποίο σχεδιάστηκε, δηλαδή ως σέλα για ποδήλατο. Οποιαδήποτε άλλη χρήση εκτός από αυτή που ορίζεται παραπάνω θεωρείται κακή χρήση του προϊόντος. Μέσα Σε τέτοιες περιπτώσεις, η εγγύηση θα είναι άκυρη αμέσως. Σε περίπτωση ατυχήματος/πτώσης του ποδηλάτου, δείτε τη σέλα στο Έμπορος.

Μην χρησιμοποιείτε σορτς με μεταλλικά ένθετα που μπορούν να κόψουν το κάλυμμα της σέλας.

Μην εφαρμόζετε πρόσθετες κόλλες ή χρώματα σε οποιοδήποτε μέρος της σέλας.

Μην τροποποιείτε τη δομή της σέλας με κανέναν τρόπο: φρεζάρισμα, διάτρηση ή κόλληση/ένωση άλλων μερών.

Μην τοποθετείτε ή σέρνετε σε λειαντικές επιφάνειες.

Μην εκθέτετε στο ηλιακό φως για μεγάλα χρονικά διαστήματα.

Μην καταπονείτε με κατακόρυφα φορτία άνω των 1000N.

Κατάλληλη θερμοκρασία χρήσης θεωρείται η περιοχή των -10°C και +50°C.

Αποφύγετε τη χρήση προϊόντων με βάση διαλύτες (όπως έλαια ή κρέμες). Αυτά μπορεί να προκαλέσουν επιδείνωση του επιστρώση ή ζημιά σε επιφάνειες.

Για να εξασφαλιστεί η επαρκής μακροζωία της σέλας, συνιστάται να διαβάσετε προσεκτικά και να καταλάβετε τι αναφέρεται κατωτέρω στην παράγραφο 3.

3. Συντήρηση σέλας

Για να επωφεληθείτε από τη μέγιστη απόδοση της σέλας σας, η Selle Royal συνιστά να ακολουθήσετε προσεκτικά

τις ακόλουθες ενδείξεις. Για σωστή συντήρηση του προϊόντος, συνιστάται περιοδικός καθαρισμός με

Η βοήθεια ενός πανιού εμποτισμένου σε λίγο νερό σε θερμοκρασία δωματίου και ουδέτερο απορρυπαντικό. Στη συνέχεια, στεγνώστε απαλά με ένα μαλακό πανί.

Μην πλένετε με διαλύτες.

Μην πλένετε με υγρά υπό πίεση.

Μην πλένετε με υγρά σε θερμοκρασία υψηλότερη από τη θερμοκρασία δωματίου.

Μην χρησιμοποιείτε λειαντικά πανιά.

Μην στεγνώνετε με πηγές θερμότητας, όπως: απευθείας ήλιο, στεγνωτήρα μαλλιών, φούρνους μικροκυμάτων.

ΕΓΓΥΗΣΗ Το fi'zi:k® είναι σήμα κατατεθέν που ανήκει στην Selle Royal Group S.p.A, Via Vittorio Emanuele 119, 36050 Pozzoleone (VI) Ιταλία. Αυτό το προϊόν, εκτός από τα αναλώσιμα ή ευπαθή μέρη του, είναι εγγυημένο, για το πρώτο αγοραστής, έναντι ελαττωμάτων ποιότητας που ενδέχεται να προκύψουν από την ημερομηνία αγοράς για περίοδο δύο ετών ("Περίοδος εγγύησης"). Κατά τη διάρκεια της περιόδου εγγύησης, και με την προσκόμιση της απόδειξης αγοράς, το προϊόν θα επισκευαστεί χρησιμοποιώντας ανταλλακτικά από την Selle Royal® ή θα επισκευαστεί από την ίδια, ή το προϊόν θα είναι αντικαθίσταται με το ίδιο ή παρόμοιο μοντέλο εντός εύλογου χρονικού διαστήματος.

fi'zi:k

Για να λάβετε υπηρεσίες εγγύησης, επικοινωνήστε με το κατάστημα λιανικής πώλησης από το οποίο αγοράσατε το προϊόν. ή απευθείας σε εμάς μέσω της ιστοσελίδας μας (www.fizik.it), όπου θα σας ζητηθούν ορισμένες πληροφορίες αναλύει λεπτομερώς την καταγγελία. και στις δύο περιπτώσεις, η προσκόμιση αντιγράφου της απόδειξης ή άλλου απόδειξη αγοράς στην οποία αναγράφεται η ημερομηνία πραγματοποίησής της. Για υπηρεσίες που παρασχεθήκαν κατά τη διάρκεια της περιόδου κατά την οποία η

Η εγγύηση είναι σε ισχύ, δεν θα χρεωθείτε για ανταλλακτικά ή χρεώσεις εργασίας. Προς αποφυγή τον κίνδυνο οποιασδήποτε ζημιάς ή απώλειας κατά την αποστολή του προϊόντος στο τμήμα service, σας συνιστούμε για να το ασφαλίσετε και να το συσκευάσετε με ασφάλεια. Η αποστολή πρέπει να γίνει με απόδειξη παραλαβής.

Ο πελάτης δεν θα μπορεί να επωφεληθεί από τις υπηρεσίες επισκευής και αντικατάστασης εγγύησης εάν:

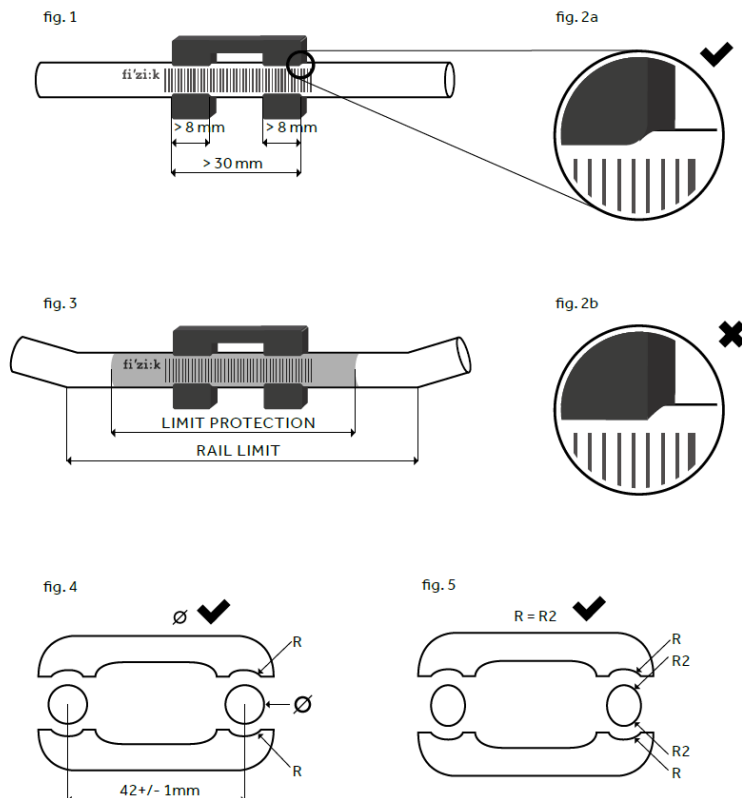
1. το πρόβλημα προκλήθηκε από ακατάλληλη, ακανόνιστη ή αμελή χρήση ή από πτώση·
2. το πρόβλημα προκλήθηκε από πυρκαγιά ή άλλες φυσικές καταστροφές·
3. το πρόβλημα προκλήθηκε από ακατάλληλη επισκευή ή τροποποιήσεις που έγιναν από οποιονδήποτε άλλο εκτός από το Σελ Ρουαγιάλ;®

4. Η απαιτούμενη συντήρηση συνίσταται στην επισκευή ή αντικατάσταση προαιρετικών εξαρτημάτων, αξεσουάρ ή αναλώσιμα.

5. Η απόδειξη αγοράς δεν εμφανίζεται κατά τη στιγμή της αίτησης της υπηρεσίας, ή

6. Η περίοδος εγγύησης έχει λήξει.

ΟΥΤΕ ΤΗΝ ΠΑΡΟΥΣΑ ΕΓΓΥΗΣΗ, ΟΥΤΕ ΟΠΟΙΑΔΗΠΟΤΕ ΑΛΛΗ, ΡΗΤΗ Ή ΣΙΩΠΗΡΗ, ΣΥΜΠΕΡΙΛΑΜΒΑΝΟΜΕΝΩΝ ΤΩΝ ΕΓΓΥΗΣΕΩΝ ΣΙΩΠΗΡΕΣ Ή ΠΡΟΫΠΟΘΕΣΕΙΣ ΕΜΠΟΡΕΥΣΙΜΟΤΗΤΑΣ Ή ΚΑΤΑΛΛΗΛΟΤΗΤΑΣ ΓΙΑ ΣΥΓΚΕΚΡΙΜΕΝΟ ΣΚΟΠΟ, ΜΠΟΡΟΥΝ ΕΠΕΚΤΑΣΗ ΠΕΡΑ ΑΠΟ ΤΗΝ ΠΕΡΙΟΔΟ ΕΓΓΥΗΣΗΣ. ΔΕΝ ΑΝΑΛΑΜΒΑΝΕΤΑΙ ΚΑΜΙΑ ΕΥΘΥΝΗ ΓΙΑ ΤΥΧΑΙΕΣ Ή ΕΠΑΚΟΛΟΥΘΕΣ ΖΗΜΙΕΣ, ΣΥΜΠΕΡΙΛΑΜΒΑΝΟΜΕΝΩΝ, ΕΝΔΕΙΚΤΙΚΑ, ΖΗΜΙΩΝ ΠΟΥ ΠΡΟΚΥΠΤΟΥΝ ΑΠΟ ΑΜΕΛΕΙΑ ΠΕΡΙΣΤΑΣΙΑΚΗ Ή ΣΥΣΤΗΜΑΤΙΚΗ ΤΟΥ ΠΡΟΪΟΝΤΟΣ. ΟΡΙΣΜΕΝΕΣ ΧΩΡΕΣ Ή ΔΙΚΑΙΟΔΟΣΙΕΣ ΔΕΝ ΕΠΙΤΡΕΠΟΥΝ ΠΕΡΙΟΡΙΣΜΟΙ ΣΧΕΤΙΚΑ ΜΕ ΤΗ ΔΙΑΡΚΕΙΑ ΜΙΑΣ ΣΙΩΠΗΡΗΣ ΕΓΓΥΗΣΗΣ ΚΑΙ ΟΡΙΣΜΕΝΕΣ ΧΩΡΕΣ Ή ΔΙΚΑΙΟΔΟΣΙΕΣ ΔΕΝ ΔΙΑΡΚΟΥΝ ΕΠΙΤΡΕΠΟΥΝ ΤΟΝ ΑΠΟΚΛΕΙΣΜΟ Ή ΤΟΝ ΠΕΡΙΟΡΙΣΜΟ ΤΥΧΑΙΩΝ Ή ΕΠΑΚΟΛΟΥΘΩΝ ΖΗΜΙΩΝ Ή ΠΕΡΙΟΡΙΣΜΟΣ Ή ΑΠΑΛΛΑΓΗ ΕΝΟΣ ΜΕΡΟΥΣ ΑΠΟ ΤΗΝ ΕΥΘΥΝΗ ΓΙΑ ΘΑΝΑΤΟ Ή ΣΩΜΑΤΙΚΗ ΒΛΑΒΗ ΠΟΥ ΠΡΟΚΛΗΘΗΚΕ ΑΠΟ ΑΜΕΛΕΙΑ ΤΟΥ ΜΕΡΟΥΣ, ΕΠΟΜΕΝΩΣ ΟΙ ΠΑΡΑΠΑΝΩ ΠΕΡΙΟΡΙΣΜΟΪ Ή ΕΞΑΙΡΕΣΕΙΣ ΣΤΟ ΑΥΤΕΣ ΟΙ ΠΕΡΙΠΤΩΣΕΙΣ ΔΕΝ ΘΑ ΙΣΧΥΟΥΝ. Η ΠΑΡΟΥΣΑ ΕΓΓΥΗΣΗ ΣΑΣ ΠΑΡΕΧΕΙ ΣΥΓΚΕΚΡΙΜΕΝΑ ΔΙΚΑΙΩΜΑΤΑ, ΚΑΙ ΜΠΟΡΟΥΝ ΝΑ ΑΝΑΓΝΩΡΙΣΤΟΥΝ ΠΡΟΣΘΕΤΑ ΔΙΚΑΙΩΜΑΤΑ ΠΟΥ ΔΙΑΦΕΡΟΥΝ ΑΠΟ ΚΡΑΤΟΣ ΣΕ ΚΡΑΤΟΣ, ΑΠΟ ΔΙΚΑΙΟΔΟΣΙΑ ΣΤΗ ΔΙΚΑΙΟΔΟΣΙΑ Ή ΧΩΡΑ ΣΕ ΧΩΡΑ. ΤΙΠΟΤΑ ΣΤΗΝ ΠΑΡΟΥΣΑ ΕΓΓΥΗΣΗ ΔΕΝ ΕΠΗΡΕΑΖΕΙ ΤΑ ΔΙΚΑΙΩΜΑΤΑ ΣΑΣ ΠΡΟΒΛΕΠΕΤΑΙ ΑΠΟ ΤΟ ΝΟΜΟ.



fi'zi:k

Selle Royal Group S.p.A.
Via Vittorio Emanuele 119
36050 Ποζολέονε (Βιτσέντζα)

Ιταλία

T +39 0444 461100

Και info@fizik.com gpsr@selleroyalgroup.com

fi'zi:k

NYEREG – FELHASZNÁLÓI KÉZIKÖNYV ÉS GARANCIA

Gratulálunk és köszönjük, hogy a fi'zi:k-t választottad.

Javasoljuk, hogy figyelmesen olvassa el ezt a kézikönyvet, és ismerkedjen meg a benne található információkkal, amelyek segítenek Segítenek abban, hogy a legmagasabb szintű kényelmet és teljesítményt hozza ki Fi'zi:k nyeregéből. Tartsa meg ezt a kézikönyvet biztonságos helyen történő felhasználás későbbi felhasználás céljából.

Boldog kerékpározást.

FELHASZNÁLÓI KÉZIKÖNYV 1. A nyereg felszerelése

Nyergét a legszigorúbb tesztek elvégzése után és az előírásoknak megfelelően tervezték és gyártották

az ilyen típusú termékre vonatkozóan. A vizsgálatokat a

nyereg, amelyet a Selle Royal "szabványként" határozott meg, és amelyet a legtöbb villa működésének reprodukálására terveztek jelenleg a piacon van, és egyes rögzítőrendszerek lemezei károsíthatják a

Nyereg: Ezért tanácsos ellenőrizni, hogy a nyeregső a standard kategóriába tartozik-e

alkalmas a Selle Royal által meghatározott használatra (1. ábra). Az összeszerelés előtt tanácsos ellenőrizni, hogy a

Érintkezés a nyeregső és a villa között nincsenek tökéletlenségek, sorják vagy éles élek (2A/2B ábra). Uk

A jelenlét súlyosan károsíthatja a nyereget és szerkezeti károsodást okozhat. Ha jelen van, folytassa a

Vagy vegye fel a kapcsolatot a nyeregső kereskedőjével. Az ülőlapot belül kell elhelyezni

a villa egyenes szakaszából. Semmilyen körülmények között nem haladhatja meg a görbületi területeket (3. ábra). A

Karbonból készült villák esetében a nyeregsövet a védelmi határokon belül kell elhelyezni

ugyanabban készült (3. ábra). A meghúzási nyomatéknak olyannak kell lennie, hogy megakadályozza a nyereg elmozdulását a

rendeltetésszerű használata és semmi esetre sem haladhatja meg a gyártó utasításait.

nyeregső. Szénből készült szerkezetek esetében ez nem haladhatja meg a 12 N/m-t.

Ennek a határértéknek a túllépése használat közben károsíthatja a nyereget. A lemez átmérője

A nyeregsőnek ugyanolyan keresztmetszetűnek kell lennie, mint a nyeregvillának (4. ábra). Ez mindkét villára vonatkozik, amelyek

kör alakú szakasz, és ovális szelvényű villákhoz (mint a szénből vagy könnyűötvözetből készült keretek esetében

(5. ábra). A zaj kezdete a használat első néhány száz kilométerében a leülepedésnek köszönhető

az anyag és az alkatrészek. Ha ezek továbbra is fennállnak, vegye fel a kapcsolatot a kereskedővel a megfelelő nyugtával fiskális.

2. Az alkalmazással kapcsolatos óvintézkedések és általános figyelmeztetések

Az Ön által megvásárolt terméket a jelenleg hatályos törvényeknek megfelelően tervezték és gyártották, és

Szigorú szimulációs használati teszteknek vetették alá a jelentős élettartam biztosítása érdekében

használat. A terméket arra a célra kell használni, amelyre tervezték, azaz nyereggént

kerékpár. A fent meghatározottaktól eltérő bármilyen használat a termékkel való visszaélésnek minősül. Ban

Ilyen esetekben a garancia azonnal érvényét veszti. A kerékpár balesete/esése esetén a nyereget a

Osztó.

Ne használjon rövidnadrágot fémbetétekkel, amelyek elvághatják a nyeregfedelet.

Ne alkalmazzon további ragasztókat vagy festékeket a nyereg egyetlen részére sem.

Ne módosítsa a nyeregszerkezetet semmilyen módon: marás, fúrás

vagy más alkatrészek ragasztása/összekapcsolása.

Ne helyezze és ne másszon súroló felületekre.

Ne tegye ki hosszú ideig napfénynek.

Ne feszítse meg 1000N feletti függőleges terheléssel.

A megfelelő használati hőmérséklet a -10 °C és +50 °C közötti tartomány.

Kerülje az oldószer alapú termékek (például olajok vagy krémek) használatát. Ezek a

felületek bevonása vagy károsodása.

A nyereg megfelelő élettartamának biztosítása érdekében tanácsos gondosan elolvasni és megérteni, hogy mi

jelentése alább, a (3) bekezdésben.

3. Nyereg karbantartása

A nyereg maximális teljesítményének kihasználása érdekében a Selle Royal azt javasolja, hogy gondosan kövesse

a következő jelölések. A termék megfelelő karbantartása érdekében időszakos tisztítás ajánlott

egy kis vízben szobahőmérsékleten és semleges mosószerrel átitatott ruhával. Ezután szárítsa meg

óvatosan, puha ruhával.

Ne mossa oldószerekkel.

Ne mossa nyomás alatt álló folyadékkal.

Ne mossa szobahőmérsékletnél magasabb hőmérsékletű folyadékkal.

Ne használjon súroló ruhát.

Ne szárítsa hőforrásokkal, például: közvetlen nap, hajszárító, mikrohullámú sütők.

GARANCIA A fi'zi:k® bejegyzett védjegy, tulajdonosa a Selle Royal Group S.p.A, Via Vittorio Emanuele 119, 36050 Pozzoleone

VI. Olaszország. Ez a termék, kivéve fogyó vagy romlandó alkatrészeit, először garantált

vevő, a vásárlás időpontjától eredő minőségi hibákkal szemben két éven keresztül

("Jótállási idő"). A jótállási időszak alatt és a vásárlást igazoló bizonylat bemutatása után a termék

a Selle Royal® pótalkatrészeivel javítják, vagy azok felújítják, vagy a terméket

ésszerű időn belül azonos vagy hasonló modellel kell helyettesíteni.

A jótállási szolgáltatás igénybevételehez forduljon ahhoz a kereskedőhöz, akitől a terméket vásárolta.

vagy közvetlenül hozzánk a weboldalunkon keresztül (www.fizik.it), ahol bizonyos információkat kérünk Öntől

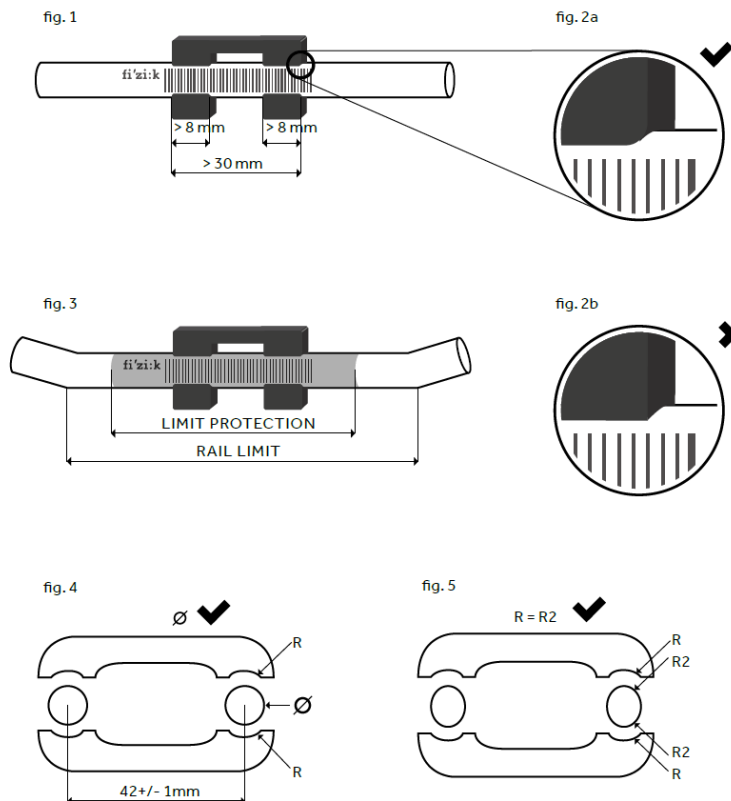
fi'zi:k

részletesen elemezze a panaszt; mindkét esetben a nyugta másolatának bemutatása vagy egyéb a vásárlás igazolása, amely tartalmazza a vásárlás dátumát. Az abban az időszakban nyújtott szolgáltatások esetében, amikor a A garancia érvényes, a pótalkatrészekért vagy a munkadíjakért nem számítunk fel díjat. Elkerülni Javasoljuk, hogy a termék szervizbe történő szállítása során bármilyen sérülés vagy veszteség kockázata merüljön fel a biztonságos rögzítéshez és csomagoláshoz. A szállítást átvételi elismervénnyel kell teljesíteni.

Az ügyfél nem veheti igénybe a garanciális javítási és csereszolgáltatásokat, ha:

1. a problémát helytelen, szabálytalan vagy gondatlan használat vagy esés okozta;
2. a problémát tűz vagy más természeti katasztrófa okozta;
3. A problémát nem megfelelő javítás vagy módosítás okozta, amelyet nem a Selle Royal®;
4. A szükséges karbantartás a választható alkatrészek javításából vagy cseréjéből áll, tartozékok vagy fogyóeszközök;
5. A vásárlás igazolása nem jelenik meg a szolgáltatás igénylésekor, vagy
6. A jótállási idő lejárt.

SEM EZ A GARANCIA, SEM BÁRMELY MÁS, KIFEJEZETT VAGY HALLGATÓLAGOS, BELEÉRTVE A GARANCIÁKAT AZ ELADHATÓSÁGRA VAGY AZ ADOTT CÉLRA VALÓ ALKALMASSÁGRA VONATKOZÓ HALLGATÓLAGOS VAGY FELTÉTELEK, HOSSZABBÍTSA MEG A JÓTÁLLÁSI IDŐSZAKOT. NEM VÁLLALUNK FELELŐSSÉGET VÉLETLEN VAGY KÖVETKEZMÉNYES KÁROK, KORLÁTOZÁS NÉLKÜL BELEÉRTVE A GONDATLANSÁGBÓL EREDŐ KÁROKAT A TERMÉK ALKALMI VAGY SZISZTEMATIKUS HASZNÁLATA. EGYES ORSZÁGOK VAGY JOGHATÓSÁGOK EZT NEM TESZIK LEHETŐVÉ A HALLGATÓLAGOS GARANCIA IDŐTARTAMÁRA VONATKOZÓ KORLÁTOZÁSOK, ÉS BIZONYOS ORSZÁGOK VAGY JOGHATÓSÁGOK NEM LEHETŐVÉ TESZI A VÉLETLEN VAGY KÖVETKEZMÉNYES KÁROK KIZÁRÁSÁT VAGY KORLÁTOZÁSÁT, VAGY A A FÉL HALÁL VAGY SZEMÉLYI SÉRÜLÉS MIATTI FELELŐSSÉGÉNEK KORLÁTOZÁSA VAGY FELMENTÉSE A FÉL GONDATLANSÁGA OKOZTA, EZÉRT A FENTI KORLÁTOZÁSOK VAGY KIZÁRÁSOK EZEK AZ ESETEK NEM ÉRVÉNYESEK. EZ A GARANCIA MEGHATÁROZOTT JOGOKAT BIZTOSÍT ÖNNEK, ÉS TOVÁBBI JOGOK ISMERHETŐK EL, AMELYEK ÁLLAMONKÉNT VÁLTOZNAK, JOGHATÓSÁG JOGHATÓSÁGRÓL JOGHATÓSÁGRA VAGY ORSZÁGRÓL ORSZÁGRA. A JELEN GARANCIA EGYETLEN RENDELKEZÉSE SEM ÉRINTI AZ ÖN JOGAIT A TÖRVÉNY ÁLTAL ELŐÍRT.



fi'zi:k

Selle Royal Group S.p.A.
Via Vittorio Emanuele 119
36050 Pozzoleone (Vicenza)
Olaszország
Telefon +39 0444 461100
És info@fizik.com gpsr@selleroyalgroup.com

fi'zi:k

DIALLAIT - LÁMHLEABHAR ÚSÁIDEORA AGUS BARÁNTA

Comhghairdeas agus go raibh maith agat as fi'zi:k a roghnú.

Molaimid duit an Lámhleabhar seo a léamh go cúramach agus eolas a chur ar an bhfaisnéis atá ann, rud a chabhróidh leat Cabhróidh siad leat na leibhéil is airde compoird agus feidhmíochta a fháil as do diallait Fi'zi:K. Coinnigh an lámhleabhar seo úsáid in áit shábháilte le haghaidh tagartha amach anseo.

Rothaíocht shona.

LÁMHLEABHAR ÚSÁIDEORA 1. Gléasta an diallait

Dearadh agus monaraíodh do diallait tar éis duit na tástálacha is déine a dhéanamh agus i gcomhréir leis na rialacháin bhaineann leis an gcineál seo táirge. Rinneadh na tástálacha ar bhonn córas ceangail de chuid an diallait a shainmhínigh Selle Royal mar "chaighdeán", a ceapadh chun oibriú an chuid is mó de na forcanna a atáirgeadh ar an margadh faoi láthair agus is féidir le plátaí roinnt córas ceangail dochar a dhéanamh do Diallait: Ar an gcúis seo, moltar duit a sheiceáil go mbaineann do shuíochán leis an gcatagóir chaighdeánach oiriúnach lena n-úsáid, arna sainiú ag Selle Royal (fig. 1). Roimh chóimeáil, moltar a sheiceáil go bhfuil dromchla na Teagmháil idir post suíochán agus forc Níl aon imperfections, burrs nó imill géar (Fíor 2a / 2B). Tá a gcuid is féidir le láithreach damáiste tromchúiseach a dhéanamh don diallait agus damáiste struchtúrach a dhéanamh dó. Má tá tú i láthair, lean ar aghaidh chuig

nó déan teagmháil le do dhéileálaí seatpost. Ní mór an pláta suíochán a bheith suite taobh istigh den chuid dhíreach den fhorc. Níor chóir go rachadh sé thar na réimsí cuaire in imthosca ar bith (fig. 3). Sa l gcás forcanna déanta as Carbón, ní mór an suíochán a shuíomh laistigh de na teorainneacha cosanta mar an gcéanna (fíor 3). Ní mór don chasmhóimint níos doichte a bheith cosúil le cosc a chur ar an diallait bogadh sa a úsáid faoi ghnáthchoinníollacha agus, in aon chás, níor cheart go rachadh sé thar na treoracha a chuir monaróir an suíochán. I gcás struchtúir atá déanta as carbón, níor cheart go mbeadh sé níos mó ná 12N/m. D'fhéadfadh sárú na teorann seo damáiste a dhéanamh don diallait le linn úsáide. Trastomhas an phláta Ní mór don seatpost a bheith ar an trasghearradh céanna leis an forc diallait (fig. 4). Baineann sé seo leis an dá fhorc le ciorclach, agus le haghaidh forcanna a bhfuil roinn ubhchruthach acu (mar atá i gcás frámaí atá déanta as carbón nó cóimhiotal éadrom (fíor 5). Is é an tús aon torann sa chéad chúpla céad ciliméadar úsáide mar gheall ar an socrú an ábhair agus na gcomhpháirteanna. Má leanann siad ar aghaidh, déan teagmháil leis an déileálaí leis an admháil ábhartha fíoscach.

2. Réamhchúairimí úsáide agus rabhaidh ghinearálta

Dearadh agus monaraíodh an táirge a cheannaigh tú i gcomhréir leis na dlíthe atá i bhfeidhm faoi láthair agus Rinneadh tástálacha docha ionsamhlúcháin ar úsáid air, d'fhonn fad saoil nach beag a áirithiú úsáid. Ní mór an táirge a úsáid chun na críche ar dearadh é, i.e. mar diallait le haghaidh rothar. Meastar gur mí-úsáid an táirge aon úsáid seachas mar a shainmhínítear thuas. Sa bhliain 200 I gcásanna den sórt sin, beidh an baránta ar neamhní láithreach. I gcás timpiste/titim an rothair, breathnaigh ar an diallait ag an Déileálaí.

Ná húsáid shorts le ionsánna miotail is féidir a ghearradh ar an chlúdach diallait.

Ná cuir greamacháin nó péinteanna breise i bhfeidhm ar aon chuid den diallait.

Ná mionathraigh an struchtúr diallait ar bhealach ar bith: muilleoireacht, druileáil nó gliú/ceangal páirteanna eile.

Ná cuir nó crawl i gcoinne dromchlaí scríobacha.

Ná nocht solas na gréine ar feadh tréimhsí fada.

Ná strus le hualaí ingearacha os cionn 1000N.

Meastar gurb é teocht chúí úsáide an raon -10 °C agus +50 °C.

Seachain táirgí tuaslagóir-bhunaithe a úsáid (amhail olaí nó uachtair). D'fhéadfadh siad seo a bheith ina gcúis le meath ar sciath nó damáiste do dhromchlaí.

Chun fad saoil leordhóthanach an diallait a chinntiú, moltar duit a léamh agus a thuiscint go cúramach thuiriscítear thíos i mír 3.

3. Cothabháil diallait

Chun leas a bhaint as feidhmíocht uasta do diallait, molann Selle Royal go leanann tú go cúramach na tásca seo a leanas. Chun an táirge a chothabháil i gceart, moltar glanadh tréimhsiúil le cabhair éadach sáithithe in uisce beag ag teocht an tseomra agus glantach neodrach. Ina dhiaidh sin, triomaigh go réidh le héadach bog.

Ná nigh le tuaslagóirí.

Ná nigh le leachtanna brúite.

Ná nigh le leachtanna ag teocht níos airde ná teocht an tseomra.

Ná húsáid éadach scríobach.

Ná triomaigh le foinsí teasa, mar shampla: grian dhíreach, triomadóir gruaise, oighinn mhicreathonnacha.

Barántas fi'zi: is trádmharc cláraithe é k® atá faoi úinéireacht Selle Royal Group S.p.A, Via Vittorio Emanuele 119, 36050 Pozzoleone (VI) An Iodáil. Tá barántas ag baint leis an táirge seo, cé is moite dá chodanna inchaite nó meatacha, don chéad ceannaitheoir, i gcoinne lochtanna cáilíochta a d'fhéadfadh teacht chun cinn ó dháta an cheannaigh ar feadh tréimhse dhá bhliain ("Tréimhse bharántais"). Le linn thréimhse an bharántais, agus ar chruthúnas ceannaigh a chur i láthair, a dheisiú ag baint úsáide as páirteanna breise ó Selle Royal® nó a athchóiriú ag an gcéanna, nó beidh an táirge a samhail chéanna nó samhail chomhchosúil a chur ina ionad laistigh de thréimhse réasúnach ama. Chun seirbhís bharántas a fháil, téigh i dteagmháil leis an miondíoltóir ónar cheannaigh tú an táirge.

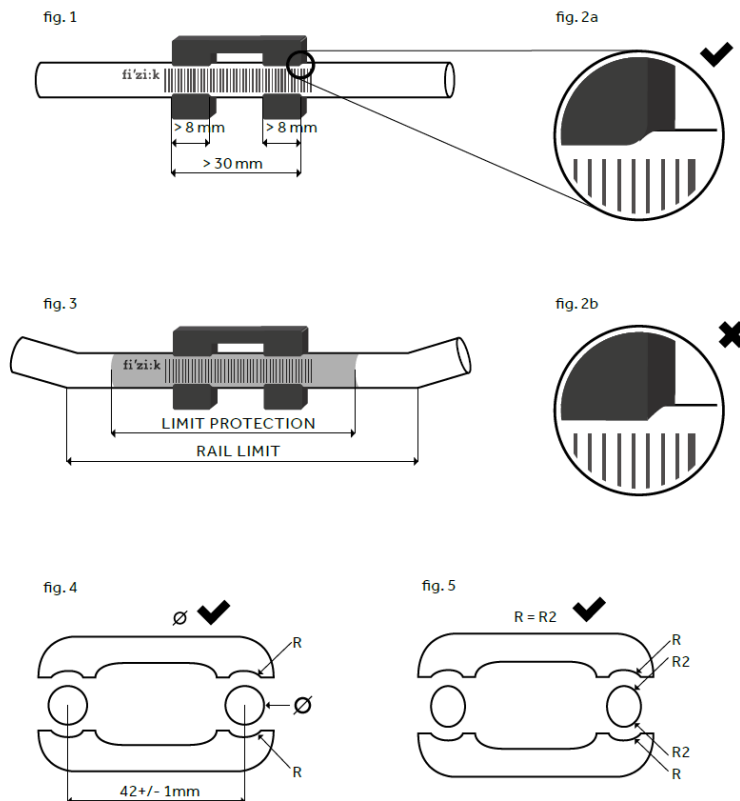
fi'zi:k

nó go díreach linn trínár suíomh gréasáin (www.fizik.it), áit a n-iarrfar ort faisnéis áirithe a anailís mhionsonraithe a dhéanamh ar an ngearán; sa dá chás, cóip den admháil a thíolacadh nó cóip eile den cruthúnas ceannaigh a thaispeánann an dáta a rinneadh é. Maidir le seirbhísí a rinneadh le linn na tréimhse ina Tá bharántas i bhfeidhm ní ghearrfar táille ort as páirteanna athsholáthair nó muirir saothair. Chun nach riosca aon damáiste nó cailleanais le linn loingsiú an táirge chuig an roinn seirbhíse, molaimid chun é a dhaingniú agus a phacáil go slán. Ní mór an loingsiú a dhéanamh le admháil go bhfuarthas é.

Ní bheidh an custaiméir in ann leas a bhaint as seirbhísí deisiúcháin agus athsholáthair baránta más rud é:

1. Úsáid mhíchuí, neamhrialta nó faillíoch nó titim ba chúis leis an bhfadhb;
2. Tine nó tubaistí nádúrtha eile ba chúis leis an bhfadhb;
3. deisiú míchuí nó modhnuithe míchuí a rinne aon duine seachas an t-údarás iniúil ba chúis leis an bhfadhb Selle Royal®;
4. Is éard atá sa chothabháil riachtanach comhpháirteanna roghnacha a dheisiú nó a athsholáthar, gabhálaí nó tomhaltáin;
5. Ní thaispeántar cruthúnas ceannaigh tráth na seirbhíse a iarraidh, nó
6. Tá an tréimhse bharántas imithe in éag.

NÍL AN BARÁNTA SEO, NÁ AON CHEANN EILE, SAINRÁITE NÓ INTUIGTHE, LENA N-ÁIRÍTEAR BARÁNTAÍ INTUIGTHE NÓ COINNÍOLLACHA INDÍOLTACHTA NÓ OIRIÚNACHTA CHUN CRÍCHE ÁIRITHE, THAR THRÉIMHSE AN BHARÁNTAIS. NÍ GHLACTAR LE HAON DLITEANAS I LEITH DAMÁISTÍ TEAGMHASACHA NÓ IARMHARTACHA, LENA N-ÁIRÍTEAR GAN TEORAINN, DAMÁISTÍ A EASCRAÍONN AS FAILLÍ ÓCÁIDEACH NÓ CÓRASACH AN TÁIRGE. NÍ CHEADAÍONN ROINN TÍORTHA NÓ DLÍNSÍ TEORAINNEACHA AR CÉ CHOMH FADA A MHAIREANN BARÁNTA INTUIGTHE, AGUS NACH BHFUIL TÍORTHA NÓ DLÍNSÍ ÁIRITHE DAMÁISTÍ TEAGMHASACHA NÓ IARMHARTACHA A EISIAMH NÓ A THEORANNÚ, NÓ PÁIRTÍ A THEORANNÚ NÓ A SCAOILEADH SAOR Ó DHLITEANAS I LEITH BÁIS NÓ DÍOBHÁLA PEARSANTA FAILLÍ AN PHÁIRTÍ, DÁ BHRÍ SIN, BA CHEART NA TEORAINNEACHA NÓ NA HEISIAMH THUAS I NÍ BHEIDH FEIDHM AG NA CÁSANNA SEO. TUGANN AN BHARÁNTAS SEO CEARTA SONRACHA DUIT, AGUS D'FHÉADFAÍ CEARTA BREISE A AITHINT ATÁ ÉAGSÚIL Ó STÁT GO STÁT, Ó DLÍNSE CHUN DLÍNSE NÓ CHUN TÍRE GO TÍR. NÍ THÉANN AON NÍ SA BHARÁNTAS SEO I BHFEIDHM AR DO CHEARTA A FHORORDAÍTEAR LE DLÍ.



fi'zi:k

Selle Royal Group S.p.A.
Trí Vittorio Emanuele 119
36050 Pozzoleone (Vicenza)
An Iodáil
T +39 0444 461100
Agus info@fizik.com gpsr@selleroyalgroup.com

fi'zi:k

SELLA – MANUALE D'USO E GARANZIA

Congratulazioni e grazie per avere scelto fi'zi:k.

Si consiglia di leggere attentamente questo Manuale e familiarizzare con le informazioni in esso contenute, che vi aiuteranno ad ottenere i massimi livelli di comfort e performance dalla vostra sella fi'zi:k. Tenere questo manuale d'uso in un luogo sicuro per consentire una futura consultazione.

Buona pedalata.

MANUALE D'USO 1. Montaggio della sella

La vostra sella è stata progettata e realizzata dopo aver superato i più rigorosi test e nel rispetto delle normative vigenti relative a questa tipologia di prodotto. I test sono stati effettuati sulla base di un sistema di fissaggio della sella che Selle Royal ha definito come "standard", atto a riprodurre il funzionamento di gran parte delle forchette attualmente presenti sul mercato e piastre di alcuni sistemi di fissaggio possono danneggiare la forchetta della sella: per questa ragione si consiglia di verificare che il vostro reggisella appartenga alla categoria degli standard adatti all'uso, definita da Selle Royal (fig. 1). Prima del montaggio si consiglia di verificare che la superficie di contatto tra reggisella e forchetta non presenti imperfezioni, sbavature o spigoli affilati (fig. 2a/2b). La loro presenza può seriamente danneggiare la sella e causare danni strutturali sulla stessa. Se presenti, procedere alla loro rimozione o contattare il rivenditore del reggisella. La piastra reggisella dev'essere posizionata all'interno del tratto rettilineo della forchetta. In nessun caso deve andare oltre verso le zone di curvatura (fig. 3). Nel caso di forchette realizzate in Carbonio, il reggisella deve essere posizionato all'interno dei limiti di protezione predisposti negli stessi (fig. 3). La coppia di serraggio deve essere tale da evitare il movimento della sella nel suo utilizzo in condizioni normali ed in ogni caso non deve mai superare le indicazioni fornite dal produttore del reggisella. Nel caso di strutture realizzate in carbonio non deve superare i 12N/m.

Un eventuale superamento di questo limite può danneggiare la sella durante l'uso. Il diametro della piastra reggisella deve essere uguale in sezione a quello della forchetta della sella (fig. 4). Ciò vale sia per le forchette con sezione circolare, sia per forchette con sezione ovale (come nel caso di telai realizzati in carbonio o in lega leggera (fig. 5). L'insorgenza di eventuali rumori nelle prime centinaia di chilometri di utilizzo è dovuta all'assestamento del materiale e delle componenti. Qualora questi persistano, rivolgersi al rivenditore con il relativo scontrino fiscale.

2. Precauzioni d'uso ed avvertenze generali

Il prodotto che avete acquistato è stato concepito e realizzato nel rispetto delle leggi attualmente in vigore ed è stato sottoposto a rigidi test di simulazione d'uso, in modo tale da assicurare una considerevole longevità di utilizzo. Il prodotto deve essere utilizzato per lo scopo per il quale è stato concepito, ovvero quale sella da bicicletta. È considerato uso improprio del prodotto qualsiasi altro utilizzo diverso da quello sopra definito. In questi casi, la garanzia decade immediatamente. In caso di incidente/caduta della bicicletta far visionare la sella al proprio rivenditore.

Non usare pantaloncini con inserti metallici che possono tagliare il rivestimento della sella.

Non applicare ulteriori adesivi o verniciature su nessuna parte della sella.

Non modificare in alcun modo la struttura della sella: fresatura, forature o incollaggi/unioni di altri particolari.

Non appoggiare o strisciare contro superfici abrasive.

Non esporre ai raggi solari per lunghi periodi.

Non sollecitare con carichi verticali superiori a 1000N.

Si considera una temperatura adeguata d'uso l'intervallo -10°C e +50°C.

Evitare l'uso di prodotti a base di solventi (come oli o creme). Questi possono causare il deterioramento del rivestimento o il danneggiamento delle superfici.

Per assicurarsi l'adeguata longevità della sella, è consigliabile l'attenta lettura e la comprensione di quanto riportato di seguito nel paragrafo 3.

3. Manutenzione della sella

Per beneficiare del massimo delle prestazioni della vostra sella, Selle Royal consiglia di seguire attentamente le seguenti indicazioni. Per una corretta manutenzione del prodotto è consigliata una pulizia periodica con l'ausilio di un panno imbevuto di poca acqua a temperatura ambiente e detergente neutro. In seguito, asciugare delicatamente con un panno morbido.

Non lavare con solventi.

Non lavare con liquidi in pressione.

Non lavare con liquidi a temperatura superiore a quella ambiente.

Non usare panni abrasivi.

Non asciugare con fonti di calore, tali come: sole diretto, asciugacapelli, forni a microonde.

GARANZIA fi'zi:k® è un marchio registrato di titolarità di Selle Royal Group S.p.A, Via Vittorio Emanuele 119, 36050 Pozzoleone (VI) Italia. Questo prodotto, ad eccezione delle sue parti consumabili o deteriorabili, è garantito, per il primo acquirente, contro difetti di qualità che possano insorgere dalla data di acquisto per un periodo di due anni ("periodo di garanzia"). Durante il periodo di garanzia, e dietro esibizione della prova di acquisto, il prodotto verrà riparato utilizzando parti di ricambio della Selle Royal® o dalla stessa revisionate, oppure il prodotto verrà sostituito con lo stesso modello o uno analogo entro un periodo di tempo ragionevole.

Per usufruire del servizio di garanzia potete rivolgervi al rivenditore presso il quale il prodotto è stato acquistato, o direttamente a noi attraverso il nostro sito web (www.fizik.it), dove vi verranno chieste alcune informazioni per

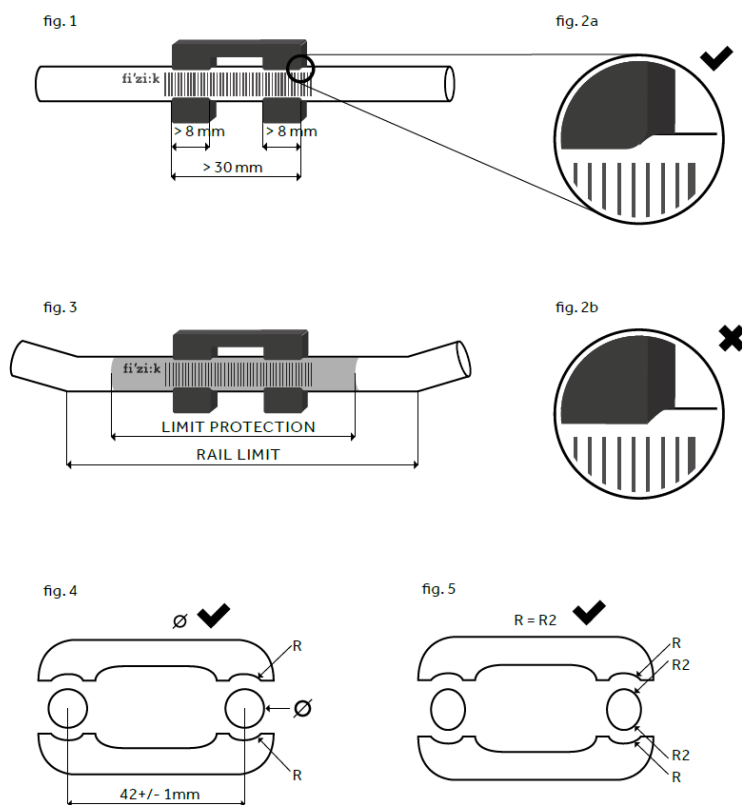
fi'zi:k

analizzare nel dettaglio il reclamo; in entrambi i casi è richiesta l'esibizione di una copia della ricevuta o di altra prova di acquisto che dimostri la data in cui esso è stato effettuato. Per i servizi resi durante il periodo in cui la garanzia è in vigore non verranno addebitate le spese relative alle parti di ricambio o di manodopera. Per evitare il rischio di eventuali danni o smarrimenti durante la spedizione del prodotto al servizio di assistenza, si consiglia di assicurarlo ed imballarlo in modo sicuro. La spedizione dovrà essere effettuata con ricevuta di ritorno.

Il cliente non potrà usufruire dei servizi di riparazione e sostituzione in garanzia se:

- 1. il problema è stato causato da un uso improprio, irregolare o negligente o da una caduta;**
- 2. il problema è stato causato da incendio o altre calamità naturali;**
- 3. il problema è stato causato da riparazione impropria o da modifiche effettuate da soggetti diversi dalla Selle Royal®;**
- 4. la manutenzione richiesta consiste nella riparazione o nella sostituzione delle componenti opzionali, degli accessori o delle parti di consumo;**
- 5. al momento della richiesta del servizio non viene esibita la prova d'acquisto, o**
- 6. il periodo di garanzia è scaduto.**

NE' QUESTA GARANZIA, NE' QUALSIASI ALTRA, ESPRESSA O IMPLICITA, COMPRESSE LE GARANZIE IMPLICITE O LE CONDIZIONI DI COMMERCIALIZZABILITÀ O DI IDONEITÀ PER UN FINE PARTICOLARE, POTRANNO ESTENDERSI OLTRE IL PERIODO DI GARANZIA. NESSUNA RESPONSABILITÀ VIENE ASSUNTA PER DANNI INCIDENTALI O INDIRETTI, IVI COMPRESI SENZA LIMITAZIONI, I DANNI DERIVANTI DA INCURIA OCCASIONALE O SISTEMATICA DEL PRODOTTO. ALCUNI PAESI O GIURISDIZIONI NON AMMETTONO LIMITAZIONI ALLA DURATA DI UNA GARANZIA IMPLICITA E CERTI PAESI O GIURISDIZIONI NON CONSENTONO L'ESCLUSIONE O LA LIMITAZIONE DEI DANNI INCIDENTALI O INDIRETTI, OPPURE LA LIMITAZIONE O L'ESONERO DI UNA PARTE DALLA RESPONSABILITÀ PER MORTE O LESIONI PERSONALI CAUSATE DA NEGLIGENZA DELLA PARTE, PERTANTO LE SUDETTE LIMITAZIONI O ESCLUSIONI IN QUESTI CASI NON TROVERANNO APPLICAZIONE. QUESTA GARANZIA CONFERISCE DIRITTI SPECIFICI, E POTRANNO ESSERE RICONOSCIUTI DIRITTI ULTERIORI CHE VARIANO DA STATO A STATO, DA GIURISDIZIONE A GIURISDIZIONE O DA PAESE A PAESE. NULLA IN QUESTA GARANZIA PREGIUDICA I DIRITTI PRESCRITTI DALLA LEGGE.



fi'zi:k

Selle Royal Group S.p.A.
Via Vittorio Emanuele 119
36050 Pozzoleone (Vicenza)
Italy
T +39 0444 461100
E info@fizik.com gpsr@selleroyalgroup.com

fi'zi:k

BALNELIS – VARTOTOJO VADOVAS IR GARANTIJA

Sveikiname ir dėkojame, kad pasirinkote fi'zi:k.

Rekomenduojame atidžiai perskaityti šį vadovą ir susipažinti su jame esančia informacija, kuri jums padės Jie padės jums gauti aukščiausio lygio komfortą ir našumą iš "Fi'zi:k" balno. Laikykite šį vadovą naudoti saugioje vietoje, kad būtų galima naudoti ateityje.

Laimingo važiavimo dviračiu.

VARTOTOJO VADOVAS 1. Balno montavimas

Jūsų balnas buvo suprojektuotas ir pagamintas atlikus griežčiausius testus ir laikantis taisyklių susijusių su šios rūšies produktais. Bandymai buvo atlikti remiantis

balnelis, kurį "Selle Royal" apibrėžė kaip "standartinį", skirtas atkurti daugumos šakių veikimą šiuo metu rinkoje ir kai kurių tvirtinimo sistemų plokštės gali sugadinti

Balnelis: Dėl šios priežasties patartina patikrinti, ar jūsų sėdynės stulpas priklauso standartinei kategorijai

tinkamas naudoti, apibrėžtas Selle Royal (1 pav.). Prieš montuojant patartina patikrinti, ar

Sėdynės statramsčio ir šakės sąlytyje nėra trūkumų, įbrėžimų ar aštrių briaunų (2A/2B pav.). Jų

buvimas gali rimtai sugadinti balną ir sukelti jo struktūrinę žalą. Jei yra, pereikite prie

arba susisiekite su savo sėdynių pardavėju. Sėdynės numerio ženklas turi būti viduje

tiesios šakutės dalies. Jokiomis aplinkybėmis jis neturėtų viršyti kreivumo sričių (3 pav.). Nutarė

Jei šakės pagamintos iš anglies, sėdynės statramstis turi būti saugos ribose

Paruošta tame pačiame (3 pav.). Priveržimo momentas turi būti toks, kad balnelis negalėtų judėti

jo naudojimas normaliomis sąlygomis ir bet kuriuo atveju niekada neturi viršyti

sėdynių postas. Jei konstrukcijos pagamintos iš anglies, ji neturi viršyti 12N/m.

Viršijus šią ribą, balnelis gali būti sugadintas naudojimo metu. Plokštės skersmuo

Sėdynės statramstis turi būti tokio pat skerspjuvio kaip ir balnelio šakės skerspjuvis (4 pav.). Tai taikoma abiem šakėms su

apskrita sekcija ir šakės su ovalia sekcija (kaip rėmų, pagamintų iš anglies arba lengvojo lydinio, atveju

(5 pav.). Bet kokio triukšmo atsiradimas per pirmuosius kelis šimtus kilometrų yra dėl nusėdimo

medžiagos ir komponentų. Jei tai išlieka, susisiekite su pardavėju ir pateikite atitinkamą kvitą

Fiskalinės.

2. Atsargumo priemonės naudojant ir bendro pobūdžio įspėjimai

Jūsų įsigytas produktas buvo suprojektuotas ir pagamintas laikantis šiuo metu galiojančių įstatymų ir

Siekiant užtikrinti didelį ilgaamžiškumą, buvo atlikti griežti modeliavimo bandymai.

naudojimo. Produktas turi būti naudojamas pagal paskirtį, t. y. kaip balnas

dviratis. Bet koks naudojimas, išskyrus pirmiau apibrėžtą būdą, laikomas netinkamu produkto naudojimu. Į

Tokiais atvejais garantija bus nedelsiant negaliojanti. Įvykus dviračio avarijai ar nukritus, balną apžiūrėkite

Prekiautojas.

Nenaudokite šortų su metaliniais įdėklais, kurie gali nupjauti balno dangtį.

Netepkite papildomų klijų ar dažų ant jokios balno dalies.

Jokiu būdu nekeiskite balno konstrukcijos: frezavimas, grėžimas

arba kitų dalių klįjavimas/sujungimas.

Nedėkite ir nelįskite prie abrazyvinių paviršių.

Nelaikykite saulės spindulių ilgą laiką.

Negalima įtempti, kai vertikalios apkrovos viršija 1000N.

Laikoma, kad tinkama naudojimo temperatūra yra nuo -10 °C iki + 50 °C.

Venkite naudoti tirpiklių pagrindu pagamintus produktus (pvz., Aliejus ar kremus). Dėl to gali pablogėti

paviršių padengimas ar pažeidimas.

Norint užtikrinti tinkamą balno ilgaamžiškumą, patartina atidžiai perskaityti ir suprasti, ką

nurodyta toliau 3 dalyje.

3. Balno priežiūra

Norėdami gauti naudos iš maksimalaus balno našumo, Selle Royal rekomenduoja atidžiai sekti

toliau pateiktos nuorodos. Norint tinkamai prižiūrėti gaminį, rekomenduojama periodiškai valyti

audinio, mirkyto šiek tiek vandens kambario temperatūroje ir neutralaus ploviklio, pagalba. Po to nusauskite

švelniai minkštu skudurėliu.

Neplaukite tirpikliais.

Neplaukite suslėgtais skysčiais.

Neplaukite skysčiais aukštesnėje nei kambario temperatūroje.

Nenaudokite abrazyvinių šluosčių.

Nedžiovinkite šilumos šaltiniais, tokiais kaip: tiesioginė saulė, plaukų džiovintuvas, mikrobangų krosnelės.

GARANTIJA fi'zi:k® yra registruotasis prekės ženklas, priklausantis Selle Royal Group S.p.A, Via Vittorio Emanuele 119, 36050 Pozzoleone

VI) Italija. Šiam gaminiui, išskyrus jo suvartojamas arba greitai gendančias dalis, suteikiama garantija pirmajam

pirkėjui – dėl kokybės defektų, kurie gali atsirasti nuo pirkimo datos dvejus metus

("Garantinis laikotarpis"). Garantiniu laikotarpiu ir pateikus pirkimo įrodymą, gaminys

bus suremontuotas naudojant "Selle Royal"® atsargines dalis arba kapitališkai suremontuotas tuo pačiu, arba gaminys bus

per pagrįstą laikotarpį pakeistas tuo pačiu arba panašiu modeliu.

Norėdami gauti garantinį aptarnavimą, susisiekite su mažmenininku, iš kurio įsigijote produktą.

arba tiesiogiai mums per mūsų svetainę (www.fizik.it), kur jūsų bus paprašyta pateikti tam tikrą informaciją

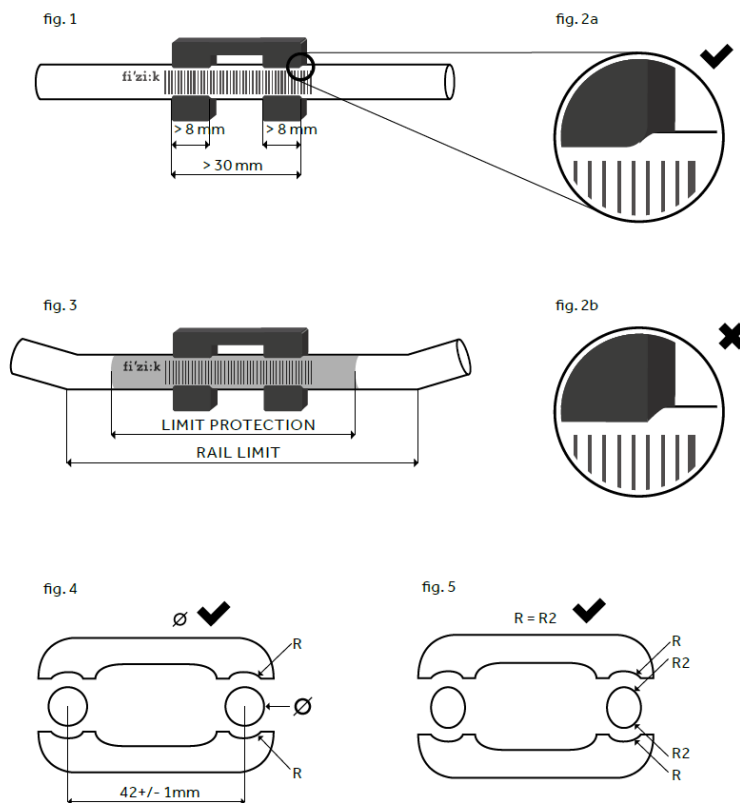
fi'zi:k

išsamiai išanalizuoti skundą; abiem atvejais pateikiama kvito kopija arba kita pirkimo įrodymas, nurodantis datą, kada jis buvo atliktas. Paslaugoms, suteiktoms tuo laikotarpiu, kai Garantija galioja, jums nereikės mokėti už atsargines dalis ar darbo mokesčius. Norėdami išvengti bet kokios žalos ar praradimo riziką siunčiant produktą į aptarnavimo skyrių, rekomenduojame saugiai pritvirtinti ir supakuoti. Siunta turi būti siunčiama su gavimo patvirtinimu.

Klientas negalės pasinaudoti garantinio remonto ir keitimo paslaugomis, jei:

- 1) problema kilo dėl netinkamo, netaisyklingo ar aplaidaus naudojimo arba kritimo;**
- 2) problemą sukėlė gaisras ar kitos stichinės nelaimės;**
- 3. problema kilo dėl netinkamo remonto ar pakeitimų, kuriuos atliko kas nors kitas, išskyrus Selle Royal®;**
- 4. Reikiamą techninę priežiūrą sudaro pasirenkamų sudedamųjų dalių remontas arba pakeitimas, priedai ar eksploatacinės medžiagos;**
- 5. Užsakant paslaugą nerodomas pirkimo įrodymas, arba**
- 6. Garantinis laikotarpis baigėsi.**

NEI ŠI, NEI JOKIA KITA IŠREIŠTA AR NUMANOMA GARANTIJA, ĮSKAITANT GARANTIJAS NUMANOMOS ARBA SĄLYGOS, SUSIJUSIOS SU PERKAMUMU AR TINKAMUMU TAM TIKRAM TIKSLUI, GALI PRATĘSTI ILGIAU NEI GARANTINIS LAIKOTARPIS. ATSAKOMYBĖ NĖRA PRISIIMAMA UŽ: ATSTITIKINĖ AR PASEKMINĖ ŽALA, ĮSKAITANT, BE APRIBOJIMŲ, ŽALĄ, ATSIRADUSIĄ DĖL APLAUDIMO ATSTITIKINIS ARBA SISTEMINGAS PRODUKTO KIEKIS. KAI KURIOS ŠALYS AR JURISDIKCIJOS NELEIDŽIA NUMANOMOS GARANTIJOS GALIOJIMO TRUKMĖS APRIBOJIMAI, O TAM TIKROS ŠALYS AR JURISDIKCIJOS TO NEDARO LEISTI ATMESTI AR APRIBOTI ATSTITIKINIUS AR PASEKMINIUS NUOSTOLIUS, ARBA ŠALIES ATSAKOMYBĖS UŽ MIRTĮ AR KŪNO SUŽALOJIMĄ APRIBOJIMAS ARBA ATLEIDIMAS NUO JOS DĖL ŠALIES APLAUDUMO, TODĖL PIRMIAU MINĖTI APRIBOJIMAI AR IŠIMTYS ŠIE ATVEJAI NEBUS TAIKOMI. ŠI GARANTIJA SUTEIKIA JUMS KONKREČIAS TEISES, IR GALI BŪTI PRIPAŽINTOS PAPILDOMOS TEISĖS, KURIOS ĮVAIRIOSE VALSTIJOSE SKIRIASI, NUO JURISDIKCIJA JURISDIKCIJAI ARBA ŠALIAI ŠALIAI. NIEKAS ŠIOJE GARANTIJOS NETURI ĮTAKOS JŪSŲ TEISĖMS NUSTATYTA ĮSTATYMU.



fi'zi:k

Selle Royal Group S.p.A.
Via Vittorio Emanuele 119
36050 Pozzoleone (Vicenza)
Italia
T +39 0444 461100
Ir info@fizik.com gpsr@selleroyalgroup.com

fi'zi:k

SEGLI - LIETOTĀJA ROKASGRĀMATA UN GARANTĪJA

Apsveicam un paldies, ka izvēlējāties fi'zi:k.

Mēs iesakām rūpīgi izlasīt šo rokasgrāmatu un iepazīties ar tajā esošo informāciju, kas jums palīdzēs

Tie palīdzēs jums iegūt visaugstāko komforta un veiktspējas līmeni no jūsu Fi'zi:k segliem. Saglabājiet šo rokasgrāmatu izmantot drošā vietā turpmākai atsaucei.

Laimīgu riteņbraukšanu.

LIETOTĀJA ROKASGRĀMATA 1. Seglu uzstādīšana

Jūsu segli ir izstrādāti un ražoti pēc visstingrāko testu nokārtošanas un saskaņā ar noteikumiem

kas attiecas uz šāda veida produktiem. Testi tika veikti, pamatojoties uz

segli, ko Selle Royal ir definējis kā "standartu", kas paredzēti, lai reproducētu lielākās daļas dakšu darbību

pašlaik ir tirgū, un dažu stiprinājumu sistēmu plāksnes var sabojāt

Segli: Šī iemesla dēļ ieteicams pārbaudīt, vai jūsu sēdekļa statnis pieder pie standarta kategorijas

piemērots lietošanai, ko definējis Selle Royal (1. attēls). Pirms montāžas ieteicams pārbaudīt, vai

Saskare starp sēdekļa statni un dakšīņu Nav nepilnību, urbumu vai asu malu (zīm. 2a/2b). Viņu

Klātbūtne var nopietni sabojāt seglu un izraisīt tā strukturālus bojājumus. Ja tāds ir, pārējiet pie pogas

Vai arī sazinieties ar savu Seatpost izplatītāju. Sēdekļa plāksne jānovieto iekšpusē

no dakšas taisnās daļas. Tas nekādā gadījumā nedrīkst pārsniegt izliekuma zonas (3. attēls). Sadaļa

Ja dakšas izgatavotas no oglekļa, sēdekļa statnis jānovieto aizsargrobežās

sagatavots tajā pašā (3. att.). Pievilšanas griezes momentam jābūt tādām, lai novērstu seglu pārvietošanos

tā lietošana normālos apstākļos un nekādā gadījumā nedrīkst pārsniegt instrukcijas, ko sniedzis

sēdekļa statnis. Ja konstrukcijas ir izgatavotas no oglekļa, tas nedrīkst pārsniegt 12N/m.

Šīs robežas pārsniegšana lietošanas laikā var sabojāt seglus. Plāksnes diametrs

Sēdekļa statnim jābūt tādām pašām šķērsgriezumam kā seglu dakšai (4. attēls). Tas attiecas uz abām dakšām ar

aplveida sekcija un dakšām ar ovālu sekciju (tāpat kā rāmjiem, kas izgatavoti no oglekļa vai vieglmetāla

(5. zīm.). Jebkura trokšņa sākums pirmajos simtos kilometru lietošanas ir saistīts ar nosēdumu

no materiāla un sastāvdaļām. Ja tie joprojām pastāv, sazinieties ar izplatītāju, lai saņemtu attiecīgo kvīti

Finanšu.

2. Piesardzības pasākumi lietošanā un vispārīgi brīdinājumi

Jūsu iegādātais produkts ir izstrādāts un ražots saskaņā ar pašlaik spēkā esošajiem tiesību aktiem un

Tas ir pakļauts stingriem lietošanas simulācijas testiem, lai nodrošinātu ievērojamu ilgmūžību

lietošanas. Produkts jāizmanto mērķim, kādam tas ir paredzēts, t.i., kā segli

velosipēds. Jebkāda lietošana, kas nav definēta iepriekš, tiek uzskatīta par produkta nepareizu lietošanu. Programmā

Šādos gadījumos garantija nekavējoties tiks anulēta. Velosipēda negadījuma/kritiena gadījumā seglus apskata uz

Izplatītāju.

Nelietojiet šortus ar metāla ieliktniem, kas var sagriezt seglu vāku.

Nelietojiet papildu līmes vai krāsas nevienā seglu daļā.

Nemainiet seglu struktūru nekādā veidā: frēzēšana, urbšana

vai citu detaļu līmēšana/savienošana.

Nenovietojiet un nerāpoļiet pret abrazīvām virsmām.

Nepakļaujiet saules gaismai ilgu laiku.

Neiespringstiet ar vertikālām slodzēm virs 1000N.

Par piemērotu lietošanas temperatūru uzskata diapazonu no -10°C līdz +50°C.

Neizmantojiet produktus uz šķīdinātāju bāzes (piemēram, eļļas vai krēmus). Tie var izraisīt

virsmu pārklāšana vai bojājumi.

Lai nodrošinātu pietiekamu seglu ilgmūžību, ieteicams rūpīgi izlasīt un saprast, ko

ziņots turpmāk 3. punktā.

3. Seglu apkope

Lai gūtu labumu no maksimālas seglu veiktspējas, Selle Royal iesaka rūpīgi sekot

šādās norādes. Lai nodrošinātu pareizu produkta apkopi, ieteicama periodiska tīrīšana ar

auduma, kas iemērc nedaudz ūdens istabas temperatūrā, un neitrāla mazgāšanas līdzekļa palīdzība. Pēc tam nosusiniet

maigi ar mikstu drānu.

Nemazgājiet ar šķīdinātājiem.

Nemazgājiet ar saspīstiem šķidrumiem.

Nemazgājiet ar šķidrumiem temperatūrā, kas ir augstāka par istabas temperatūru.

Nelietojiet abrazīvus audumus.

Nežāvējiet ar siltuma avotiem, piemēram: tiešu sauli, matu žāvētāju, mikroviļņu krāsnīm.

GARANTĪJA fi'zi:k® ir reģistrēta preču zīme, kas pieder Selle Royal Group S.p.A, Via Vittorio Emanuele 119, 36050 Pozzoleone

(VI) Itālija. Šim produktam, izņemot tā patērējamās vai ātrbojīgās detaļas, pirmajam ir garantija

pircejs, pret kvalitātes trūkumiem, kas var rasties no iegādes dienas divu gadu periodā

("Garantijas laiks"). Garantijas laikā un uzrādot pirkumu apliecinošu dokumentu, prece

tiks remontēta, izmantojot rezerves daļas no Selle Royal® vai kapitāli remontēta ar to pašu, vai arī produkts būs

aizstāts ar to pašu vai līdzīgu modeli saprātīgā laikposmā.

Lai saņemtu garantijas apkalpošanu, lūdzu, sazinieties ar mazumtirgotāju, no kura iegādājāties produktu.

vai tieši mums, izmantojot mūsu tīmekļa vietni (www.fizik.it), kur jums tiks lūgta noteikta informācija, lai

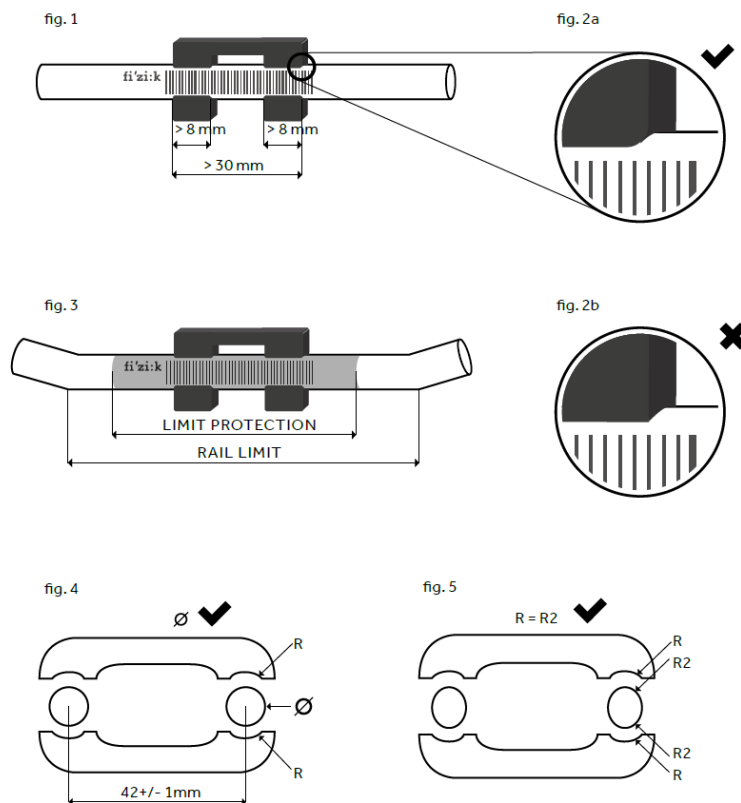
fi'zi:k

detalizēti analizēt sūdzību; abos gadījumos – uzrādot kvīts kopiju vai citu pirkuma apliecinājumu, kurā norādīts tā izdarīšanas datums. Par pakalpojumiem, kas sniegti periodā, kurā Garantija ir spēkā, jums nebūs jāmaksā par rezerves daļām vai darbaspēka izmaksām. Lai izvairītos no jebkādu bojājumu vai zudumu risks produkta nosūtīšanas laikā servisa nodaļai, mēs iesakām lai to droši nostiprinātu un iepakotu. Sūtījums jāveic ar saņemšanas apstiprinājumu.

Klients nevarēs izmantot garantijas remonta un nomainīšanas pakalpojumus, ja:

- 1) problēmu izraisījusi nepareiza, neregulāra vai nolaidīga lietošana vai kritiens;**
- 2) problēmu izraisījis ugunsgrēks vai citas dabas katastrofas;**
- 3. Problēmu izraisīja nepareizs remonts vai modifikācijas, ko veica kāds cits, izņemot Selle Royal®;**
- 4. Nepieciešamā apkope sastāv no neobligāto komponentu remonta vai nomainīšanas, piederumi vai paligmateriāli;**
- 5. Pirkuma apliecinājums netiek uzrādīts pakalpojuma pieprasīšanas brīdī, vai**
- 6. Garantijas laiks ir beidzies.**

NE ŠĪ GARANTIJA, NE KĀDA CITA TIEŠA VAI NETIEŠA, TOSTARP GARANTIJA NE TIEŠĀ VAI NOSACĪJUMI PAR PIEMĒROTĪBU PĀRDOŠANAI VAI ATBILDĪBU NOTEIKTAM MĒRĶIM VAR PAGARINĀT ILGĀKU GARANTIJA LAIKU. ATBILDĪBA NETIEK UZŅEMTA PAR NEJAUŠUS VAI IZRIETOŠUS ZAUDĒJUMUS, TOSTARP, BET NE TIKAI, ZAUDĒJUMUS, KAS RADUŠIES NOLAIDĪBAS DĒĻ NEREGULĀRI VAI SISTEMĀTISKI LIETOJOT PRODUKTU. DAŽĀS VALSTĪS VAI JURISDIKCIJĀS TAS NAV ATĻAUTS NETIEŠĀS GARANTIJA ILGUMA IEROBEŽOJUMI, UN NOTEIKTAS VALSTIS VAI JURISDIKCIJAS TO NEDARA ATĻAUT IZSLĒGT VAI IEROBEŽOT NEJAUŠUS VAI IZRIETOŠUS ZAUDĒJUMUS, VAI PUSES IEROBEŽOŠANA VAI ATBRĪVOŠANA NO ATBILDĪBAS NĀVES VAI MIESAS BOJĀJUMU GADĪJUMĀ KO IZRAISĪJUSI PUSES NOLAIDĪBA, TĀPĒC IEPRIEKŠ MINĒTIE IEROBEŽOJUMI VAI IZŅĒMUMI ŠIE GADĪJUMI NETIKS PIEMĒROTI. ŠĪ GARANTIJA DOD JUMS ĪPAŠAS TIESĪBAS, UN VAR TIKT ATZĪTAS PAPILDU TIESĪBAS, KAS DAŽĀDĀS VALSTĪS ATŠĶIRAS, SĀKOT NO JURISDIKCIJA JURISDIKCIJAI VAI VALSTIJ UZ VALSTI. NEKAS ŠAJĀ GARANTIJĀ NEIETEKMĒ JŪSU TIESĪBAS TO NOSAKA LIKUMS.



fi'zi:k

Selle Royal Group S.p.A.
Via Vittorio Emanuele 119
36050 Pozzoleone (Vicenza)
Itālija
Tālrunis +39 0444 461100
Un info@fizik.com gpsr@selleroyalgroup.com

fi'zi:k

SARĠ - MANWAL GĦALL-UTENT U GARANZIJA

Prosit u grazzi talli għażilt fi'zi:k.

Nirakkomandaw li taqra dan il-Manwal bir-reqqa u tiffamiljarizza ruhek mal-informazzjoni li tinsab fih, li tghinek Huma jgħinuk tikseb l-ogħla livelli ta 'kumdità u prestazzjoni mis-sarġ Fi'zi: K tiegħek. Żomm dan il-manwal użu f'post sigur għal referenza futura.

Ċikliżmu kuntent.

MANWAL GĦALL-UTENT 1. Immuntar tas-sarġ

Is-sarġ tiegħek gie ddisinjat u mmanifatturat wara li għadda mit-testijiet l-aktar rigorużi u f'konformità mar-regolamenti relatati ma' dan it-tip ta' prodott. It-testijiet saru fuq il-bażi ta' sistema ta' rbit tal-

sarġ li Selle Royal iddefinixxiet bħala "standard", iddisinjata biex tirriproduci l-operat tal-biċċa l-kbira tal-frieket attwalment fis-suq u l-pjanċi ta' xi sistemi ta' rbit jistgħu jagħmlu hsara lill-furketta tal-

Sarġ: Għal din ir-raġuni, huwa rrakkomandat li tiċċekkja li s-seatpost tiegħek jappartjeni għall-kategorija standard adattat għall-użu, definit minn Selle Royal (fig. 1). Qabel l-immuntar, huwa rrakkomandat li jiġi vverifikat li l-wiċċ ta' kuntatt bejn il-post tas-sedil u l-furketta m'hemm l-ebda imperfezzjonijiet, burrs jew truff li jaqtgħu (Fig. 2a/2b). Tagħhom il-preżenza tista' tagħmel hsara serja lis-sarġ u tikkawżalha hsara strutturali. Jekk preżenti, ipproċedi għall-jew ikkuntattja lin-negozjant tas-seatpost tiegħek. Il-pjanċa tas-sedil għandha titqiegħed għewwa tas-sezzjoni dritta tal-furketta. Taħt l-ebda ċirkostanza m'għandu jmur lil hinn miż-żoni tal-kurvatura (fig. 3). Fil-fatt

Fil-każ ta' frieket magħmula mill-Karbonju, is-seatpost għandu jitqiegħed fil-limiti ta' protezzjoni ippreparat fil-istess (Fig. 3). It-torque tal-issikkar għandu jkun tali li ma jhallix is-sarġ jiċċaqlaq fil-l-użu tiegħu f'kundizzjonijiet normali u fi kwalunkwe każ ma għandu qatt jaqbeż l-istruzzjonijiet ipprovduti mill-manifattur tal-post tas-sedil. Fil-każ ta' strutturi magħmula mill-karbonju, ma għandux jaqbeż it-12N/m.

Jekk jinqabeż dan il-limitu, dan jista' jagħmel hsara lis-sarġ waqt l-użu. Id-dijametru tal-pjanċa

Is-seatpost għandu jkun l-istess sezzjoni trasversali bħal dik tal-furketta tas-sarġ (fig. 4). Dan japplika għaż-żewġ frieket bi taqsima ċirkolari, u għall-frieket b'sezzjoni ovali (bħal fil-każ ta' oqfsa magħmula mill-karbonju jew mil-lieqa ħafifa

(fig. 5). Il-bidu ta' kwalunkwe storbu fil-ewwel ftit mijiet ta' kilometri ta' użu huwa dovut għas-saldu tal-materjal u l-komponenti. Jekk dawn jippersistu, ikkuntattja lin-negozjant bl-irċevuta rilevanti Fiskali.

2. Prekawzjonijiet għall-użu u twissijiet ġenerali

Il-prodott li xtrajt gie ddisinjat u mmanifatturat f'konformità mal-liġijiet attwalment fis-sehħ u Gie sogġett għal testijiet stretti ta' simulazzjoni tal-użu, sabiex tiġi żgurata longevità konsiderevoli

użu. Il-prodott għandu jintuża għall-iskop li għalih gie ddisinjat, jiġifieri bħala sarġ għal

Roti. Kwalunkwe użu għajr kif definit hawn fuq jitqies bħala użu ħażin tal-prodott. Fl

F'każijiet bħal dawn, il-garanzija tkun nulla immedjatament. Fil-każ ta' aċċident/waqgħa tar-rota, ara s-sarġ fil-Negozjant.

Tużax xorts b'inserzjonijiet tal-metall li jistgħu jaqtgħu l-għatu tas-sarġ.

Tapplikax adeżivi jew żebgħa addizzjonali għal xi parti tas-sarġ.

Timmodifikax l-istruttura tas-sarġ bl-ebda mod: thin, tħaffir

jew twaħħal/tingħaqad ma' partijiet oħra.

Tpoġġix jew titkaxkarx ma' l- uċuħ li joborxu.

Tesponix għad- dawl tax- xemx għal perjodi twal.

Tiħaqx b'taġħbijiet vertikali 'l fuq minn 1000N.

Temperatura xierqa tal-użu titqies bħala l-medda ta' -10°C u +50°C.

Evita li tuża prodotti bbażati fuq solventi (bħal żjut jew kremi). Dawn jistgħu jikkawżaw deterjorament tal-kisi jew hsara lill-uċuħ.

Biex tiġi żgurata l-longevità adegwata tas-sarġ, huwa rrakkomandabbli li wieħed jaqra u jifhem sew x'inhu irrappurtati hawn taħt fil-paragrafu 3.

3. Manutenzjoni tas-sarġ

Biex tibbenefika mill-prestazzjoni massima tas-sarġ tiegħek, Selle Royal tirrakkomanda li ssegwi bir-reqqa l-indikazzjonijiet li ġejjin. Għall-manutenzjoni xierqa tal-prodott, huwa rrakkomandat tindif perjodiku

l-għajjnuna ta' drapp imxarrab fi ftit ilma f'temperatura ambjentali u deterġent newtrali. Wara, nixxef bil-mod b'ċarruta ratba.

Taħsilx bis- solventi.

Taħsilx b' likwidi taħt pressjoni.

Taħsilx b' likwidi f' temperatura oġhla mit- temperatura tal- kamra.

Tużax hwejjeġ li joborxu.

Tinxefx b'sorsi tas-sħana, bħal: xemx diretta, hair dryer, fran microwave.

WARRANTY fi'zi:k® hija trademark irregjistrata proprjetà ta' Selle Royal Group S.p.A, Via Vittorio Emanuele 119, 36050 Pozzoleone

(VI) l-Italja. Dan il-prodott, ħlief għall-partijiet konsumabbli jew li jithassru tiegħu, huwa gġustifikat, għall-ewwel xerrej, kontra difetti fil-kwalità li jistgħu jirriżultaw mid-data tax-xiri għal perjodu ta' sentejn

("Perjodu ta' Garanzija"). Matul il-perjodu tal-garanzija, u mal-prezentazzjoni tal-prova tax-xiri, il-prodott se jissewwa bl-użu ta' spare parts minn Selle Royal® jew riveduti mill-istess, jew il-prodott se jkun

sostitwit bl-istess mudell jew mudell simili f'perjodu ta' żmien raġonevoli.

Biex tikseb servizz ta' garanzija, jekk joġġbok ikkuntattja lill-bejjieġh bl-imnut li mingħandu xtrajt il-prodott.

Jew direttament lilna permezz tal-websajt tagħna (www.fizik.it), fejn se titalab ċerta informazzjoni biex

fi'zi:k

janalizza l-ilment fid-dettall; fiż-żewġ każijiet, il-prezentazzjoni ta' kopja tal-irċevuta jew prova tax-xiri li turi d-data li fiha saret. Għal servizzi mogħtija matul il-perjodu li fih il-l-garanzija hija fis-seħħ li ma tiġix iċċarġjat għal partijiet ta' sostituzzjoni jew ħlasijiet tax-xogħol. Biex tevita l-riskju ta' kwalunkwe ħsara jew telf matul il-ġarr tal-prodott lid-dipartiment tas-servizz, nirrakkomandaw biex tiżguraha u tippakkjaha b' mod sigur. Il-konsenja għandha ssir b' rikonossiment tal-irċevuta.

Il-klijent ma jkunx jista' jiehu vantaġġ minn servizzi ta' tiswija u sostituzzjoni ta' garanzija jekk:

1. Il-problema kienet ikkawżata minn użu mhux xieraq, irregolari jew negliġenti jew minn waqgħa;
2. Il-problema kienet ikkawżata minn nirien jew diżastri naturali oħra;
3. Il-problema kienet ikkawżata minn tiswija jew modifiki mhux xierqa magħmula minn xi hadd għajr il-Selle Royal®;
4. Il-manutenzjoni meħtieġa tikkonsisti fit-tiswija jew is-sostituzzjoni ta' komponenti fakultattivi, aċċessorji jew oġġetti tal-konsum;
5. Il-prova tax-xiri ma tintwerax fil-hin tat-talba għas-servizz, jew
6. Il-perjodu ta' garanzija skada.

LA DIN IL-GARANZIJA, U LANQAS XI OĦRA, ESPRESSA JEW IMPLICITA, INKLUŽI GARANZIJI IMPLIKATI JEW KONDIZZJONIJET TA' KUMMERĊJABBILTÀ JEW IDONEITÀ GĦAL SKOP PARTIKOLARI, JISTGĦU ESTENDI LIL HINN MILL-PERJODU TAL-GARANZIJA. L-EBDA RESPONSABILITÀ MA HIJA PREŻUNTA GĦAL DANNI INĊIDENTALI JEW KONSEGWENZJALI, INKLUŽ MINGĦAJR LIMITAZZJONI, DANNI LI JIRRIŻULTAW MINN NEGLIĠENZA OKKAŻJONALI JEW SISTEMATIKA TAL-PRODOTT. XI PAJJIŻI JEW ĠURISDIZZJONIJET MA JIPPERMETTUX LIMITAZZJONIJET FUQ KEMM IDDUM GARANZIJA IMPLICITA, U ĊERTI PAJJIŻI JEW ĠURISDIZZJONIJET MA JIPPERMETTU L-ESKLUŻJONI JEW IL-LIMITAZZJONI TA' DANNI INĊIDENTALI JEW KONSEGWENZJALI, JEW LIMITAZZJONI JEW RILAXX TA' PARTI MIR-RESPONSABILITÀ GĦALL-MEWT JEW KORRIMENT PERSONALI MINĦABBA N-NEGLIĠENZA TAL-PARTI, GĦALHEKK IL-LIMITAZZJONIJET JEW L-ESKLUŻJONIJET TA' HAWN FUQ DAWN IL-KAŻIJET MA JAPPLIKAWX. DIN IL-GARANZIJA TAGĦTIK DRITTIJET SPECIFIĊI, U DRITTIJET ADDIZZJONALI JISTGĦU JIĠU RIKONOXXUTI LI JVARJAW MINN STAT GĦAL STAT, MINN ĠURISDIZZJONI GĦALL-ĠURISDIZZJONI JEW PAJJIŻ GĦAL PAJJIŻ. XEJN F'DIN IL-GARANZIJA MA JAFFETTWA D-DRITTIJET TIEGĦEK PRESKRITTA MIL-LIĠI.

fig. 1

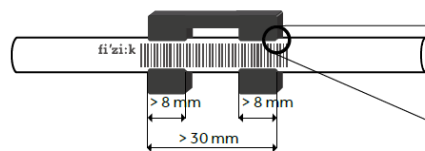


fig. 2a

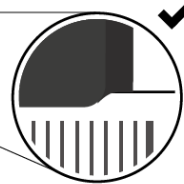


fig. 3

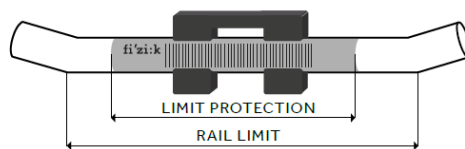


fig. 2b

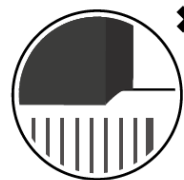


fig. 4

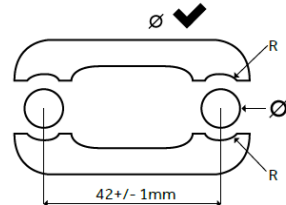
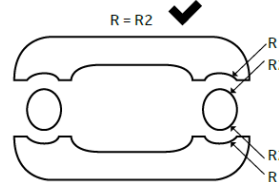


fig. 5



fi'zi:k

Grupp Irjali Selle S.p.A.
Via Vittorio Emanuele 119
36050 Pozzoleone (Vicenza)
L-Italja
T +39 0444 461100
U info@fizik.com gpsr@selleroyalgroup.com

fi'zi:k

ZADEL – GEBRUIKERSHANDLEIDING EN GARANTIE

Gefeliciteerd en bedankt voor het kiezen van fi'zi:k.

We raden u aan deze handleiding aandachtig te lezen en vertrouwd te raken met de informatie in deze handleiding, wat u zal helpen Ze zullen je helpen om het hoogste niveau van comfort en prestaties uit je Fi'zi:k zadel te halen. Bewaar deze handleiding Gebruik op een veilige plaats voor toekomstig gebruik.

Veel fietsplezier.

GEBRUIKSAANWIJZING 1. Montage van het zadel

Uw zadel is ontworpen en vervaardigd na het doorstaan van de strengste tests en in overeenstemming met de voorschriften met betrekking tot dit soort producten. De tests werden uitgevoerd op basis van een bevestigingssysteem van de zadel dat Selle Royal als "standaard" heeft gedefinieerd, ontworpen om de werking van de meeste vorken te reproduceren momenteel op de markt en platen van sommige bevestigingssystemen kunnen de vork van de Zadel: Om deze reden is het raadzaam om te controleren of uw zadelpen tot de standaardcategorie behoort geschikt voor gebruik, gedefinieerd door Selle Royal (fig. 1). Voor de montage is het raadzaam om te controleren of het oppervlak van de Contact tussen zadelpen en vork Er zijn geen onvolkomenheden, bramen of scherpe randen (Fig. 2A/2B). Hun Aanwezigheid kan het zadel ernstig beschadigen en structurele schade veroorzaken. Indien aanwezig, ga dan naar de of neem contact op met uw zadelpendealer. De zitplaat moet aan de binnenkant worden geplaatst van het rechte deel van de vork. Het mag in geen geval verder gaan dan de krommingsgebieden (fig. 3). In het In het geval van vorken van carbon moet de zadelpen binnen de beschermingslimieten worden geplaatst bereid in dezelfde (fig. 3). Het aanhaalmoment moet zodanig zijn dat het zadel niet kan bewegen in de het gebruik ervan onder normale omstandigheden en mag in ieder geval nooit in strijd zijn met de instructies van de fabrikant van de zadelpen. In het geval van constructies gemaakt van koolstof mag deze niet hoger zijn dan 12 N/m. Overschrijding van deze limiet kan het zadel tijdens gebruik beschadigen. De diameter van de plaat De zadelpen moet dezelfde doorsnede hebben als die van de zadelvork (fig. 4). Dit geldt voor beide vorken met ronde doorsnede, en voor vorken met een ovale doorsnede (zoals in het geval van frames van carbon of lichtmetaal (zie afb. 5). Het begin van enig geluid in de eerste paar honderd kilometer van het gebruik is te wijten aan de bezinking van het materiaal en de componenten. Als deze aanhouden, neem dan contact op met de dealer met de betreffende bon fiscaal.

2. Voorzorgsmaatregelen voor gebruik en algemene waarschuwingen

Het product dat u hebt gekocht, is ontworpen en vervaardigd in overeenstemming met de momenteel geldende wetgeving en Het is onderworpen aan strenge simulatietests van het gebruik om een aanzienlijke levensduur te garanderen van gebruik. Het product moet worden gebruikt voor het doel waarvoor het is ontworpen, d.w.z. als zadel voor fiets. Elk ander gebruik dan hierboven gedefinieerd, wordt beschouwd als misbruik van het product. In In dergelijke gevallen vervalt de garantie onmiddellijk. Laat bij een ongeval/val van de fiets het zadel bekijken bij de Dealer.

Gebruik geen korte broeken met metalen inzetstukken die in het zadeldek kunnen snijden.

Breng geen extra lijm of verf aan op enig deel van het zadel.

Wijzig de zadelstructuur op geen enkele manier: frezen, boren of lijmen/verbinden van andere onderdelen.

Niet plaatsen of kruipen tegen schurende oppervlakken.

Niet gedurende lange tijd blootstellen aan zonlicht.

Niet belasten met verticale belastingen boven 1000N.

Een geschikte gebruikstemperatuur wordt beschouwd als het bereik van -10°C en +50°C.

Vermijd het gebruik van producten op basis van oplosmiddelen (zoals oliën of crèmes). Deze kunnen verslechtering van de coating of beschadiging van oppervlakken.

Om een voldoende lange levensduur van het zadel te garanderen, is het raadzaam om zorgvuldig te lezen en te begrijpen wat hieronder in paragraaf 3 vermeld.

3. Onderhoud van het zadel

Om te profiteren van de maximale prestaties van uw zadel, raadt Selle Royal u aan om zorgvuldig te volgen de volgende indicaties. Voor een goed onderhoud van het product wordt periodieke reiniging aanbevolen met met behulp van een doek gedrenkt in een beetje water op kamertemperatuur en een neutraal schoonmaakmiddel. Daarna droog voorzichtig met een zachte doek.

Niet wassen met oplosmiddelen.

Niet wassen met vloeistoffen onder druk.

Niet wassen met vloeistoffen op een temperatuur hoger dan kamertemperatuur.

Gebruik geen schurende doeken.

Niet drogen met warmtebronnen, zoals: direct zonlicht, föhn, magnetrons.

GARANTIE fi'zi:k® is een geregistreerd handelsmerk van Selle Royal Group S.p.A, Via Vittorio Emanuele 119, 36050 Pozzoleone (VI) Italië. Dit product, met uitzondering van de verbruiksartikelen of bederfelijke onderdelen, is voor het eerst gegarandeerd koper, tegen kwaliteitsgebreken die kunnen ontstaan vanaf de datum van aankoop voor een periode van twee jaar ("Garantieperiode"). Tijdens de garantieperiode en op vertoon van een aankoopbewijs kan het product zal worden gerepareerd met reserveonderdelen van Selle Royal® of door dezelfde worden gereviseerd, of het product zal worden binnen een redelijke termijn worden vervangen door hetzelfde of een soortgelijk model. Neem voor garantieservice contact op met de winkelier waar u het product hebt gekocht. of rechtstreeks naar ons via onze website (www.fizik.it), waar u om bepaalde informatie wordt gevraagd om

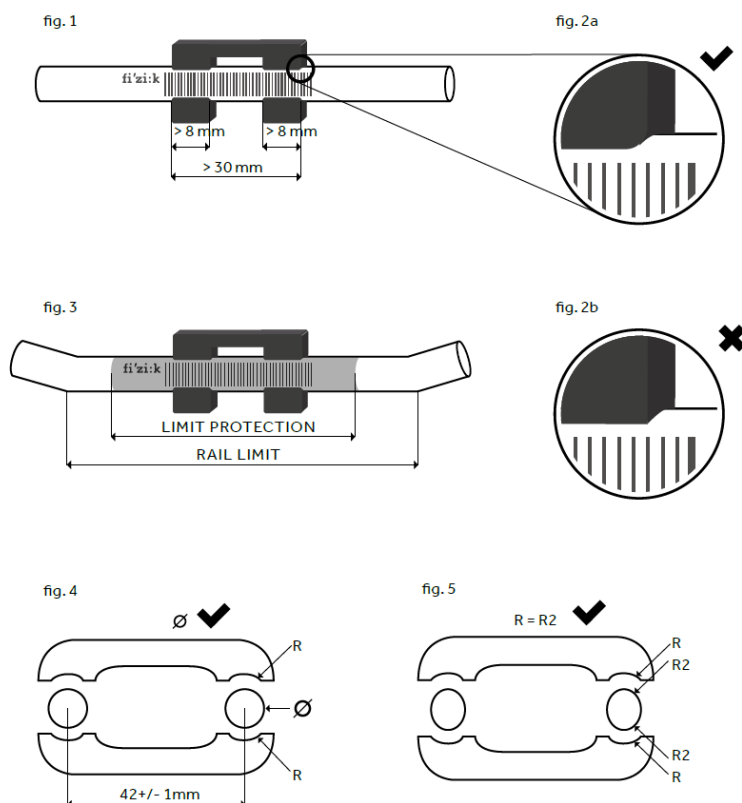
fi'zi:k

analyseer de klacht in detail; In beide gevallen is de overlegging van een kopie van de kwitantie of andere Aankoopbewijs met de datum waarop het is gemaakt. Voor diensten verleend tijdens de periode waarin de De garantie is van kracht, er worden geen kosten in rekening gebracht voor vervangende onderdelen of arbeidskosten. Vermijden het risico van enige schade of verlies tijdens de verzending van het product naar de serviceafdeling, raden wij aan om het veilig te beveiligen en in te pakken. De verzending dient te geschieden met ontvangstbevestiging.

De klant kan geen gebruik maken van reparatie- en vervangingservices onder de garantie indien:

1. het probleem is veroorzaakt door oneigenlijk, onregelmatig of nalatig gebruik of door een val;
2. het probleem is veroorzaakt door brand of andere natuurrampen;
3. het probleem is veroorzaakt door onjuiste reparaties of wijzigingen die zijn aangebracht door iemand anders dan de Selle Royal®;
4. Het benodigde onderhoud bestaat uit het repareren of vervangen van optionele onderdelen, accessoires of verbruiksartikelen;
5. Het aankoopbewijs niet wordt getoond op het moment van het aanvragen van de dienst, of
6. De garantietermijn is verstreken.

NOCH DEZE GARANTIE, NOCH ENIGE ANDERE, EXPLICIETE OF IMPLICIETE, INCLUSIEF GARANTIES IMPLICIETE OF VOORWAARDEN VAN VERKOOPBAARHEID OF GESCHIKTHEID VOOR EEN BEPAALD DOEL, KUNNEN VERLENGEN TOT NA DE GARANTIEPERIODE. ER WORDT GEEN AANSPRAKELIJKHEID AANVAARD VOOR INCIDENTELE SCHADE OF GEVOLGSCHADE, MET INBEGRIIP VAN, MAAR NIET BEPERKT TOT, SCHADE ALS GEVOLG VAN NALATIGHEID INCIDENTEEL OF SYSTEMATISCH VAN HET PRODUCT. IN SOMMIGE LANDEN OF RECHTSGBIEDEN IS HET NIET TOEGESTAAN BEPERKINGEN OP DE DUUR VAN EEN IMPLICIETE GARANTIE, EN BEPAALDE LANDEN OF RECHTSGBIEDEN NIET DE UITSLUITING OF BEPERKING VAN INCIDENTELE SCHADE OF GEVOLGSCHADE MOGELIJK TE MAKEN, OF DE BEPERKING OF VRIJWARING VAN EEN PARTIJ VAN AANSPRAKELIJKHEID VOOR OVERLIJDEN OF PERSOONLIJK LETSEL VEROORZAAKT DOOR DE NALATIGHEID VAN DE PARTIJ, DAAROM ZIJN DE BOVENSTAANDE BEPERKINGEN OF UITSLUITINGEN IN DEZE GEVALLEN ZIJN NIET VAN TOEPASSING. DEZE GARANTIE GEEFT U SPECIFIEKE RECHTEN, EN ER KUNNEN AANVULLENDE RECHTEN WORDEN ERKEND DIE VAN STAAT TOT STAAT VERSCHILLEN, VAN JURISDICTIE NAAR RECHTSGBIED OF LAND NAAR LAND. NIETS IN DEZE GARANTIE HEEFT INVLOED OP UW RECHTEN VOORGESCHREVEN DOOR DE WET.



fi'zi:k

Selle Royal Group S.p.A.
Via Vittorio Emanuele 119
36050 Pozzoleone (Vicenza)
Italië
Telefoon +39 0444 461100

En info@fizik.com gpsr@selleroyalgroup.com

fi'zi:k

SIODŁO – INSTRUKCJA OBSŁUGI I GWARANCJA

Gratulujemy i dziękujemy za wybranie fi'zi:k.

Zalecamy uważne przeczytanie niniejszej instrukcji i zapoznanie się z zawartymi w niej informacjami, które pomogą Ci Pomogą Ci one uzyskać najwyższy poziom komfortu i wydajności z siodełka Fi'zi:K. Zachowaj tę instrukcję
Używaj w bezpiecznym miejscu do wykorzystania w przyszłości.

Miłej jazdy na rowerze.

INSTRUKCJA OBSŁUGI 1. Montaż siodełka

Twoje siodeło zostało zaprojektowane i wyprodukowane po przejściu najbardziej rygorystycznych testów i zgodnie z przepisami odnoszącymi się do tego rodzaju produktów. Badania przeprowadzono w oparciu o system mocowania siodełka, które Selle Royal określiło jako "standardowe", zaprojektowane tak, aby odwzorować działanie większości widelców Obecnie na rynku, a płyty niektórych systemów mocowania mogą uszkodzić widelec Siodełko: Z tego powodu zaleca się sprawdzenie, czy sztyca należy do kategorii standardowej nadaje się do użytku, zdefiniowany przez Selle Royal (rys. 1). Przed montażem zaleca się sprawdzenie, czy powierzchnia Kontakt sztycy podsiodłowej z widelcem Nie ma żadnych niedoskonałości, zadziórów ani ostrych krawędzi (rys. 2a/2b). Ich Obecność może poważnie uszkodzić siodeło i spowodować jego uszkodzenie strukturalne. Jeśli jest obecny, przejdź do lub skontaktuj się ze sprzedawcą sztycy. Płyta siedziska musi być umieszczona wewnątrz prostego odcinka widelca. W żadnym wypadku nie powinien wychodzić poza obszary krzywizny (rys. 3). W W przypadku widelców wykonanych z włókna węglowego, sztyca musi być umieszczona w granicach ochrony przygotowany w tym samym (rys. 3). Moment dokręcania musi być taki, aby zapobiec przesuwaniu się siodełka w jego użytkowania w normalnych warunkach, a w żadnym wypadku nie może wykraczać poza instrukcje dostarczone przez producenta sztycy podsiodłowa. W przypadku konstrukcji wykonanych z włókna węglowego nie może przekraczać 12 N/m. Przekroczenie tego limitu może spowodować uszkodzenie siodełka podczas użytkowania. Średnica płyty Sztyca podsiodłowa musi mieć taki sam przekrój jak widelec siodełka (rys. 4). Dotyczy to zarówno widelców z o przekroju okrągłym, a do widelców o przekroju owalnym (jak w przypadku ram wykonanych z włókna węglowego lub stopu lekkiego (rys. 5). Pojawienie się jakiegokolwiek hałasu w ciągu pierwszych kilkuset kilometrów użytkowania wynika z osiadania materiału i komponentów. Jeśli te problemy będą się powtarzać, skontaktuj się ze sprzedawcą i przedstaw odpowiedni paragon fiskalny.

2. Środki ostrożności dotyczące stosowania i ostrzeżenia ogólne

Zakupiony produkt został zaprojektowany i wyprodukowany zgodnie z aktualnie obowiązującymi przepisami prawa i Został poddany rygorystycznym testom symulacyjnym użytkowania, w celu zapewnienia znacznej żywotności użytkowania. Produkt musi być używany zgodnie z celem, do którego został zaprojektowany, tj. jako siodeło do rower. Każde użycie inne niż zdefiniowane powyżej jest uważane za niewłaściwe użycie produktu. W W takich przypadkach gwarancja traci natychmiastową ważność. W razie wypadku/upadku roweru należy zwrócić uwagę na siodełko Diler.

Nie używaj spodenek z metalowymi wstawkami, które mogą przeciąć pokrowiec siodełka.

Nie nakładaj dodatkowych klejów ani farb na żadną część siodełka.

Nie modyfikuj w żaden sposób konstrukcji siodełka: frezowania, wiercenia lub klejenie/łączenie innych części.

Nie umieszczaj ani nie czołgaj się po powierzchniach ściernych.

Nie wystawiaj na działanie promieni słonecznych przez dłuższy czas.

Nie stresuj się obciążeniami pionowymi powyżej 1000N.

Za odpowiednią temperaturę użytkowania przyjmuje się zakres od -10°C do +50°C.

Unikaj stosowania produktów na bazie rozpuszczalników (takich jak oleje lub kremy). Mogą one spowodować pogorszenie powłok lub uszkodzenie powierzchni.

Aby zapewnić odpowiednią trwałość siodełka, zaleca się uważne przeczytanie i zrozumienie, co przedstawione poniżej w pkt 3.

3. Konserwacja siodełka

Aby skorzystać z maksymalnej wydajności siodełka, Selle Royal zaleca uważne przestrzeganie następujące wskazania. W celu prawidłowej konserwacji produktu zaleca się okresowe czyszczenie za pomocą Pomocą jest szmatką nasączoną niewielką ilością wody o temperaturze pokojowej i neutralnym detergenciem. Następnie wysuszyć delikatnie miękką szmatką.

Nie myć rozpuszczalnikami.

Nie myć płynami pod ciśnieniem.

Nie myć płynami o temperaturze wyższej niż temperatura pokojowa.

Nie używaj ściernych ściereczek.

Nie suszyć ze źródłami ciepła, takimi jak: bezpośrednio słońce, suszarka do włosów, kuchenki mikrofalowe.

GWARANCJA fi'zi:k® jest zastrzeżonym znakiem towarowym należącym do Selle Royal Group S.p.A, Via Vittorio Emanuele 119, 36050 Pozzoleone

(VI) Włochy. Ten produkt, z wyjątkiem jego materiałów eksploatacyjnych lub łatwo psujących się, jest objęty gwarancją po raz pierwszy nabywcy, przed wadami jakościowymi, które mogą powstać od daty zakupu przez okres dwóch lat ("Okres gwarancji"). W okresie gwarancyjnym i po przedstawieniu dowodu zakupu produkt zostanie naprawiony przy użyciu części zamiennych Selle Royal® lub wyremontowany przez tę samą firmę lub produkt zostanie naprawiony przy użyciu zastąpione takim samym lub podobnym modelem w rozsądnym czasie.

fi'zi:k

Aby uzyskać serwis gwarancyjny, skontaktuj się ze sprzedawcą, u którego zakupiono produkt.

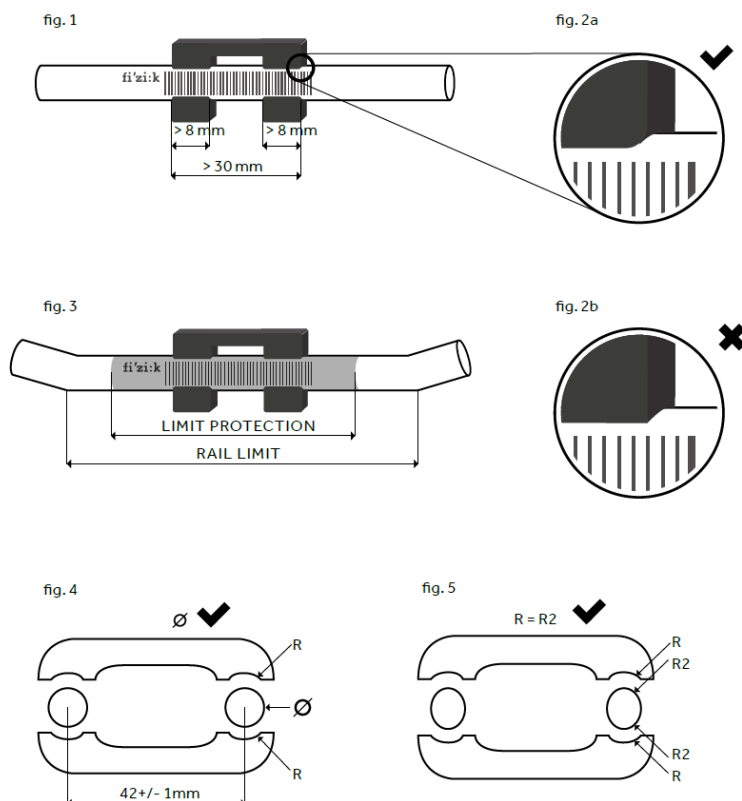
lub bezpośrednio do nas za pośrednictwem naszej strony internetowej (www.fizik.it), gdzie zostaniesz poproszony o podanie pewnych informacji

szczegółowo przeanalizować reklamację; W obu przypadkach przedstawienie kopii paragonu lub innego dokumentu dowód zakupu z podaniem daty jego dokonania. W przypadku usług świadczonych w okresie, w którym Gwarancja obowiązuje, nie zostaniesz obciążony opłatami za części zamienne ani koszty robocizny. Aby uniknąć ryzyko wystąpienia jakichkolwiek uszkodzeń lub strat podczas wysyłki produktu do działu serwisu, zalecamy aby go zabezpieczyć i bezpiecznie zapakować. Przesyłka musi być zrealizowana za potwierdzeniem odbioru.

Klient nie będzie mógł skorzystać z usług naprawy gwarancyjnej i wymiany, jeżeli:

1. problem został spowodowany niewłaściwym, nieregularnym lub niedbałym użytkowaniem lub upadkiem;
2. problem został spowodowany przez pożar lub inne klęski żywiołowe;
3. problem został spowodowany niewłaściwą naprawą lub modyfikacjami dokonanymi przez kogokolwiek innego niż Selle Royal®;
4. Wymagana konserwacja polega na naprawie lub wymianie opcjonalnych podzespołów, akcesoria lub materiały eksploatacyjne;
5. Dowód zakupu nie jest okazywany w momencie zamawiania usługi, lub
6. Upiął okres gwarancji.

ANI NINIEJSZA GWARANCJA, ANI ŻADNA INNA, WYRAŻNA LUB DOROZUMIANA, W TYM GWARANCJE DOROZUMIANYCH LUB WARUNKÓW PRZYDATNOŚCI HANDLOWEJ LUB PRZYDATNOŚCI DO OKREŚLONEGO CELU, MOGĄ WYKRACZAĆ POZA OKRES GWARANCJI. NIE PONOSIMY ODPOWIEDZIALNOŚCI ZA SZKODY PRZYPADKOWE LUB WTÓRNE, W TYM MIĘDZY INNYMI SZKODY WYNIKAJĄCE Z ZANIEDBANIA OKAZJONALNIE LUB SYSTEMATYCZNIE PRODUKTU. NIEKTÓRE KRAJE LUB JURYSDYKCJE NIE ZEZWALAJĄ NA OGRANICZENIA DOTYCZĄCE CZASU TRWANIA DOROZUMIANEJ GWARANCJI, A NIEKTÓRE KRAJE LUB JURYSDYKCJE NIE ZEZWALAJĄ NA WYŁĄCZENIE LUB OGRANICZENIE ODPOWIEDZIALNOŚCI ZA SZKODY PRZYPADKOWE LUB WTÓRNE, LUB OGRANICZENIE LUB ZWOLNIENIE STRONY Z ODPOWIEDZIALNOŚCI ZA ŚMIERĆ LUB OBRAŻENIA CIAŁA SPOWODOWANE ZANIEDBANIEM STRONY, W ZWIĄZKU Z CZYM POWYŻSZE OGRANICZENIA LUB WYŁĄCZENIA W TAKIE PRZYPADKI NIE MAJĄ ZASTOSOWANIA. NINIEJSZA GWARANCJA DAJE UŻYTKOWNIKOWI OKREŚLONE PRAWA, MOGĄ ZOSTAĆ UZNANE DODATKOWE PRAWA, KTÓRE RÓŻNIĄ SIĘ W ZALEŻNOŚCI OD STANU, OD JURYSDYKCJA DO JURYSDYKCJI LUB KRAJ DO KRAJU. ŻADNE Z POSTANOWIEŃ NINIEJSZEJ GWARANCJI NIE WPŁYWA NA TWOJE PRAWA ZGODNIE Z PRZEPISAMI PRAWA.



fi'zi:k

Selle Royal Group S.p.A.
Via Vittorio Emanuele 119
36050 Pozzoleone (Vicenza)

Włochy

Tel.: +39 0444 461100

I info@fizik.com gpsr@selleroyalgroup.com

fi'zi:k

ȘA – MANUAL DE UTILIZARE ȘI GARANȚIE

Felicitări și mulțumesc că ai ales fi'zi:k.

Vă recomandăm să citiți cu atenție acest manual și să vă familiarizați cu informațiile conținute în acesta, ceea ce vă va ajuta. Acestea vă vor ajuta să obțineți cele mai înalte niveluri de confort și performanță din șaua Fi'zi:k. Păstrați acest manual. Utilizați într-un loc sigur pentru referințe ulterioare.

Ciclism fericit.

MANUAL DE UTILIZARE 1. Montarea șeii

Șaua ta a fost proiectată și fabricată după trecerea celor mai riguroase teste și în conformitate cu reglementările referitoare la acest tip de produs. Testele au fost efectuate pe baza unui sistem de fixare a șaua pe care Selle Royal a definit-o ca fiind "standard", concepută pentru a reproduce funcționarea majorității furcilor în prezent pe piață și plăcile unor sisteme de fixare pot deteriora furca

Șa: Din acest motiv, este recomandabil să verificați dacă tija de șa aparține categoriei standard adecvat pentru utilizare, definit de Selle Royal (fig. 1). Înainte de asamblare, este recomandabil să verificați dacă suprafața în contact între tija de șa și furcă nu există imperfecțiuni, bavuri sau margini ascuțite (Fig. 2A/2B). Lor prezența poate deteriora grav șaua și poate provoca daune structurale acesteia. Dacă este prezent, treceți la sau contactați dealerul ței de șa. Placa scaunului trebuie poziționată în interior a secțiunii drepte a furcii. În niciun caz nu trebuie să depășească zonele de curbură (fig. 3). În cazul furcilor din carbon, tija de șa trebuie să fie poziționată în limitele de protecție preparat în același (fig. 3). Cuplul de strângere trebuie să împiedice mișcarea șeii în utilizarea sa în condiții normale și, în orice caz, nu trebuie să depășească niciodată instrucțiunile furnizate de producătorul țijă de șa. În cazul structurilor din carbon, acesta nu trebuie să depășească 12 N/m.

Depășirea acestei limite poate deteriora șaua în timpul utilizării. Diametrul plăcii

Tija de șa trebuie să aibă aceeași secțiune transversală ca cea a furcii de șa (fig. 4). Acest lucru se aplică ambelor furci cu secțiune circulară, iar pentru furci cu secțiune ovală (ca în cazul cadrelor din carbon sau aliaj ușor (fig. 5). Apariția oricărui zgomot în primele câteva sute de kilometri de utilizare se datorează materialului și componentelor. Dacă acestea persistă, contactați dealerul cu chitanța relevantă Fiscale.

2. Precauții de utilizare și avertismente generale

Produsul pe care l-ați achiziționat a fost proiectat și fabricat în conformitate cu legile în vigoare în prezent și a fost supus unor teste stricte de simulare a utilizării, pentru a asigura o longevitate considerabilă de utilizare. Produsul trebuie utilizat în scopul pentru care a fost conceput, și anume ca șa pentru bicicletă. Orice altă utilizare decât cea definită mai sus este considerată utilizare abuzivă a produsului. În astfel de cazuri, garanția va fi anulată imediat. În caz de accident/cădere a bicicletei, vizualizați șaua la Dealer.

Nu folosiți pantaloni scurți cu inserții metalice care pot tăia capacul șeii.

Nu aplicați adevizi sau vopsele suplimentare pe nicio parte a șeii.

Nu modificați în niciun fel structura șeii: frezare, găurire sau lipirea/îmbinarea altor piese.

Nu așezați și nu vă târați pe suprafețe abrazive.

Nu expuneți la lumina soarelui pentru perioade lungi de timp.

Nu stresați cu sarcini verticale peste 1000N.

O temperatură adecvată de utilizare este considerată a fi intervalul de -10°C și +50°C.

Evitați utilizarea produselor pe bază de solvenți (cum ar fi uleiuri sau creme). Acestea pot provoca deteriorarea acoperirea sau deteriorarea suprafețelor.

Pentru a asigura longevitatea adecvată a șeii, este recomandabil să citiți cu atenție și să înțelegeți ce raportat mai jos la punctul 3.

3. Întreținerea șeii

Pentru a beneficia de performanța maximă a șeii tale, Selle Royal îți recomandă să urmezi cu atenție următoarele indicații. Pentru întreținerea corectă a produsului, se recomandă curățarea periodică cu ajutorul unei cârpe înmuiate în puțină apă la temperatura camerei și detergent neutru. După aceea, uscați ușor cu o cârpă moale.

Nu spălați cu solvenți.

Nu spălați cu lichide sub presiune.

Nu spălați cu lichide la o temperatură mai mare decât temperatura camerei.

Nu folosiți cârpe abrazive.

Nu uscați cu surse de căldură, cum ar fi: soare direct, uscător de păr, cuptoare cu microunde.

GARANȚIE fi'zi:k® este o marcă înregistrată deținută de Selle Royal Group S.p.A, Via Vittorio Emanuele 119, 36050 Pozzoleone (VI) Italia. Acest produs, cu excepția părților sale consumabile sau perisabile, este garantat, pentru prima dată cumpărător, împotriva defectelor de calitate care pot apărea de la data achiziției pentru o perioadă de doi ani ("Perioada de garanție"). În perioada de garanție și la prezentarea dovezii de achiziție, produsul va fi reparat folosind piese de schimb de la Selle Royal® sau reviziat de acesta, sau produsul va fi înlocuit cu același model sau cu un model similar într-o perioadă de timp rezonabilă.

Pentru a obține service în garanție, vă rugăm să contactați distribuitorul de la care ați achiziționat produsul.

sau direct către noi prin intermediul site-ului nostru web (www.fizik.it), unde vi se vor solicita anumite informații pentru

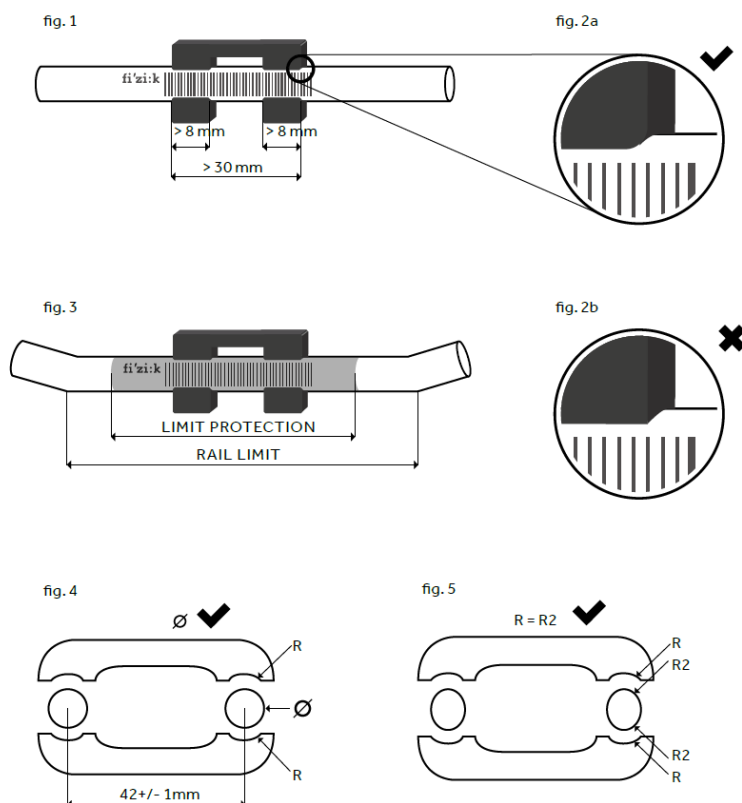
fi'zi:k

analizați plângerea în detaliu; în ambele cazuri, prezentarea unei copii a chitanței sau a altor dovada achiziției care indică data la care a fost făcută. Pentru serviciile prestate în perioada în care Garanția este în vigoare Nu veți fi taxat pentru piese de schimb sau taxe de forță de muncă. De evitat riscul oricărei deteriorări sau pierderi în timpul expedierii produsului către departamentul de service, vă recomandăm pentru a-l fixa și împacheta în siguranță. Expedierea trebuie făcută cu confirmare de primire.

Clientul nu va putea beneficia de serviciile de reparații și înlocuire în garanție dacă:

- 1. problema a fost cauzată de o utilizare necorespunzătoare, neregulată sau neglijentă sau de o cădere;**
- 2. problema a fost cauzată de incendiu sau alte dezastre naturale;**
- 3. problema a fost cauzată de reparații necorespunzătoare sau modificări făcute de altcineva decât Selle Royal®;**
- 4. Întreținerea necesară constă în repararea sau înlocuirea componentelor opționale, accesorii sau consumabile;**
- 5. Dovada achiziției nu este prezentată în momentul solicitării serviciului sau**
- 6. Perioada de garanție a expirat.**

NICI ACEASTĂ GARANȚIE, NICI ORICE ALTA, EXPRESĂ SAU IMPLICITĂ, INCLUSIV GARANȚII IMPLICITE SAU CONDIȚII DE VANDABILITATE SAU DE ADECVARE PENTRU UN ANUMIT SCOP, EXTINDE DINCOLO DE PERIOADA DE GARANȚIE. NU SE ASUMĂ NICIO RĂSPUNDERE PENTRU DAUNE ACCIDENTALE SAU PE CALE DE CONSECINȚĂ, INCLUSIV, DAR FĂRĂ A SE LIMITA LA, DAUNE REZULTATE DIN NEGLIJENȚĂ OCAZIONAL SAU SISTEMATIC AL PRODUSULUI. UNELE ȚĂRI SAU JURISDICȚII NU PERMIT LIMITĂRI PRIVIND DURATA UNEI GARANȚII IMPLICITE, IAR ANUMITE ȚĂRI SAU JURISDICȚII NU SĂ PERMITĂ EXCLUDEREA SAU LIMITAREA DAUNELOR ACCIDENTALE SAU PE CALE DE CONSECINȚĂ SAU LIMITAREA SAU EXONERAREA UNEI PĂRȚI DE RĂSPUNDERE PENTRU DECES SAU VĂTĂMARE CORPORALĂ CAUZATE DE NEGLIJENȚA PĂRȚII, PRIN URMARE, LIMITĂRILE SAU EXCLUDERILE DE MAI SUS DIN ACESTE CAZURI NU SE VOR APLICA. ACEASTĂ GARANȚIE VĂ OFERĂ DREPTURI SPECIFICE, ȘI POT FI RECUNOSCUTE DREPTURI SUPLIMENTARE CARE VARIAZĂ DE LA STAT LA STAT, DE LA JURISDICȚIE LA JURISDICȚIE SAU DE LA ȚARĂ LA ȚARĂ. NIMIC DIN ACEASTĂ GARANȚIE NU VĂ AFECTEAZĂ DREPTURILE PREVĂZUT DE LEGE.



fi'zi:k

Selle Royal Group S.p.A.
Via Vittorio Emanuele 119
36050 Pozzoleone (Vicenza)
Italia
Tel. +39 0444 461100

Și info@fizik.com gpsr@selleroyalgroup.com

fi'zi:k

SADEL – ANVÄNDARMANUAL OCH GARANTI

Grattis och tack för att du valde fi'zi:k.

Vi rekommenderar att du läser denna handbok noggrant och bekantar dig med informationen i den, vilket hjälper dig De hjälper dig att få ut högsta möjliga komfort och prestanda ur din Fi'zi:k-sadel. Spara denna manual Använd på en säker plats för framtida referens.

Lycka till med cyklingen.

BRUKSANVISNING 1. Montering av sadeln

Din sadel har designats och tillverkats efter att ha klarat de mest rigorösa testerna och i enlighet med reglerna som rör denna typ av produkt. Testerna utfördes på grundval av ett fästsystem av sadel som Selle Royal har definierat som "standard", utformad för att återge funktionen hos de flesta gafflar som för närvarande finns på marknaden och plattor på vissa fästsystem kan skada gaffeln på Sadel: Av denna anledning är det lämpligt att kontrollera att din sadelstolpe tillhör standardkategorin lämplig för användning, definierad av Selle Royal (fig. 1). Innan montering är det lämpligt att kontrollera att ytan på Kontakt mellan sadelstolpe och gaffel Det finns inga ojämnheter, grader eller vassa kanter (fig. 2A/2B). Deras Närvaro kan allvarligt skada sadeln och orsaka strukturella skador på den. Om det finns, fortsatt till eller kontakta din återförsäljare av sadelstolpen. Sittplattan måste placeras inuti av den raka delen av gaffeln. Den får under inga omständigheter gå längre än krökningsområdena (fig. 3). I den När det gäller gafflar gjorda av kolfiber måste sadelstolpen placeras inom skyddsgränserna beredd i samma (fig. 3). Åtdragningsmomentet skall vara sådant att sadeln inte kan röra sig i dess användning under normala förhållanden och får under alla omständigheter aldrig överstiga de instruktioner som tillhandahålls av tillverkaren av

sadelstolpe. När det gäller strukturer gjorda av kol får den inte överstiga 12N/m.

Om denna gräns överskrids kan sadeln skadas under användning. Plattans diameter

Sadelstolpen måste ha samma tvärsnitt som sadelgaffeln (fig. 4). Detta gäller både gafflar med cirkulär sektion, och för gafflar med en oval sektion (som i fallet med ramar av kol eller lättmetall (fig. 5). Uppkomsten av buller under de första hundra kilometerna av användning beror på sättningar av materialet och komponenterna. Om dessa kvarstår, kontakta återförsäljaren med relevant kvitto fiskal.

2. Försiktighetsåtgärder vid användning och allmänna varningar

Produkten du har köpt har designats och tillverkats i enlighet med de lagar som för närvarande är i kraft och Den har utsatts för strikta simuleringstester för att säkerställa en avsevärd livslängd av användning. Produkten måste användas för det ändamål som den är avsedd för, dvs. som en sadel för cykel. All annan användning än vad som definieras ovan anses vara felaktig användning av produkten. I I sådana fall upphör garantin att gälla omedelbart. I händelse av en olycka/fall av cykeln, ha sadeln viewed på Handlare.

Använd inte shorts med metallinlägg som kan skära av sadelöverdraget.

Applicera inte ytterligare lim eller färg på någon del av sadeln.

Modifiera inte sadelstrukturen på något sätt: fräsning, borrar eller limning/sammanfogning av andra delar.

Placera eller kryp inte mot slipande ytor.

Utsätt inte för solljus under långa perioder.

Stressa inte med vertikala belastningar över 1000N.

En lämplig användningstemperatur anses vara intervallet -10 °C och +50 °C.

Undvik att använda lösningsmedelsbaserade produkter (t.ex. oljor eller krämer). Dessa kan orsaka försämring av beläggning eller skador på ytor.

För att säkerställa att sadeln håller tillräckligt länge är det lämpligt att noggrant läsa och förstå vad anges nedan i punkt 3.

3. Underhåll av sadeln

För att dra nytta av din sadels maximala prestanda rekommenderar Selle Royal att du noggrant följer följande indikationer. För korrekt underhåll av produkten rekommenderas periodisk rengöring med Med hjälp av en trasa indränkt i lite vatten i rumstemperatur och neutralt rengöringsmedel. Torka sedan försiktigt med en mjuk trasa.

Tvätta inte med lösningsmedel.

Tvätta inte med trycksatta vätskor.

Tvätta inte med vätskor vid en temperatur som är högre än rumstemperatur.

Använd inte slipande trasor.

Torka inte med värmekällor, såsom: direkt sol, hårtork, mikrovågsugnar.

GARANTI fi'zi:k® är ett registrerat varumärke som ägs av Selle Royal Group S.p.A, Via Vittorio Emanuele 119, 36050 Pozzoleone VI) Italien. Denna produkt, med undantag för dess förbrukningsvaror eller lättfördärliga delar, garanteras för första gången köparen, mot kvalitetsdefekter som kan uppstå från och med inköpsdatumet under en period av två år ("Garanti-period"). Under garanti-perioden, och mot uppvisande av inköpsbevis, kommer produkten att komma att repareras med reservdelar från Selle Royal® eller renoveras av samma, eller så kommer produkten att vara ersättas med samma eller en liknande modell inom en rimlig tidsperiod.

För att få garantiservice, vänligen kontakta återförsäljaren från vilken du köpte produkten.

fi'zi:k

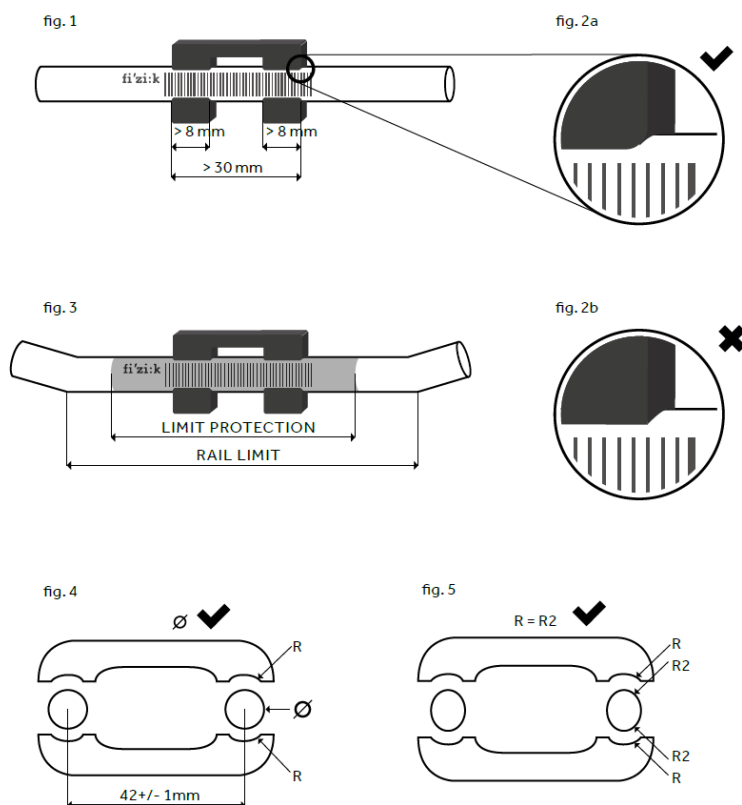
eller direkt till oss via vår webbplats (www.fizik.it), där du kommer att bli ombedd att lämna viss information till analysera klagomålet i detalj; I båda fallen ska uppvisande av en kopia av kvittot eller annan Inköpsbevis som visar det datum då det gjordes. För tjänster som tillhandahålls under den period under vilken garantin gäller och du kommer inte att debiteras för reservdelar eller arbetskostnader. För att undvika risken för skada eller förlust under transporten av produkten till serviceavdelningen, rekommenderar vi för att säkra och packa den säkert. Försändelsen måste göras med mottagningsbevis.

Kunden kommer inte att kunna dra nytta av garantireparation och utbytestjänster om:

- 1. problemet har orsakats av felaktig, oregelbunden eller försumlig användning eller av ett fall;**
- 2. problemet orsakades av brand eller andra naturkatastrofer;**
- 3. problemet orsakades av felaktig reparation eller modifieringar gjorda av någon annan än Selle Royal®;**
- 4. Det nödvändiga underhållet består av reparation eller utbyte av valfria komponenter, tillbehör eller förbrukningsvaror;**
- 5. Inköpsbeviset visas inte vid tidpunkten för begäran om tjänsten, eller**
- 6. Garantiperioden har löpt ut.**

VAREN DENNA GARANTI ELLER NÅGON ANNAN, UTTRYCKLIG ELLER UNDERFÖRSTÅDD, INKLUSIVE GARANTIER UNDERFÖRSTÅDDA VILLKOR FÖR SÄLJBARHET ELLER LÄMPLIGHET FÖR ETT VISST ÄNDAMÅL, KAN FÖRLÄNG UTÖVER GARANTIPERIODEN. INGET ANSVAR TAS FÖR

OAVSIKTLIGA SKADOR ELLER FÖLJDSKADOR, INKLUSIVE UTAN BEGRÄNSNING, SKADOR SOM RESULTAT AV VÅRDSLÖSHET TILLFÄLLIG ELLER SYSTEMATISK AV PRODUKTEN. VISSA LÄNDER ELLER JURISDIKTIONER TILLÅTER INTE BEGRÄNSNINGAR AV HUR LÄNGE EN UNDERFÖRSTÅDD GARANTI VARAR, OCH VISSA LÄNDER ELLER JURISDIKTIONER GÖR DET INTE TILLÅTA UTESLUTNING ELLER BEGRÄNSNING AV OFÖRUTSEDDA SKADOR ELLER FÖLJDSKADOR, ELLER BEGRÄNSNING ELLER BEFRIELSE AV EN PART FRÅN ANSVAR FÖR DÖDSFALL ELLER PERSONSKADA ORSAKAS AV FÖRSUMMELSE FRÅN PARTENS SIDA, DÄRFÖR OVANSTÅENDE BEGRÄNSNINGAR ELLER UNDANTAG I DESSA FALL KOMMER INTE ATT GÄLLA. DENNA GARANTI GER DIG SPECIFIKA RÄTTIGHETER, OCH YTTRELLIGARE RÄTTIGHETER KAN ERKÄNNAS SOM VARIERAR FRÅN STAT TILL STAT, FRÅN JURISDIKTION TILL JURISDIKTION ELLER LAND TILL LAND. INGENTING I DENNA GARANTI PÅVERKAR DINA RÄTTIGHETER FÖRESKRIVS I LAG.



fi'zi:k

Selle Royal Group S.p.A.
Via Vittorio Emanuele 119
36050 Pozzoleone (Vicenza)
Italien

Tel: +39 0444 461100

Och info@fizik.com gpsr@selleroyalgroup.com

fi'zi:k

SEDLO – NAVODILA ZA UPORABO IN GARANCIJA

Čestitke in hvala, ker ste izbrali fi'zi:k.

Priporočamo, da natančno preberete ta priročnik in se seznanite z informacijami, ki jih vsebuje, kar vam bo pomagalo Pomagali vam bodo doseči najvišjo raven udobja in zmogljivosti vašega sedla Fi'zi:K. Shranite ta priročnik Uporabite na varnem mestu za prihodnjo uporabo.

Srečno kolesarjenje.

UPORABNIŠKI PRIROČNIK 1. Montaža sedla

Vaše sedlo je bilo zasnovano in izdelano po opravljenih najstrožjih testih in v skladu s predpisi

v zvezi s to vrsto izdelka. Preskusi so bili izvedeni na podlagi pritrdirilnega sistema

sedlo, ki ga je Selle Royal opredelil kot "standardno", zasnovano za reprodukcijo delovanja večine vilic

trenutno na trgu in plošče nekaterih pritrdirilnih sistemov lahko poškodujejo vilice

Sedlo: Zato je priporočljivo preveriti, ali vaš sedež spada v standardno kategorijo

primerna za uporabo, ki jo je opredelil Selle Royal (sl. 1). Pred montažo je priporočljivo preveriti, ali je površina

Stik med sedežno drogo in vilicami ni nobenih pomanjkljivosti, neravnin ali ostrih robov (sl. 2a/2b). Njihov

Prisotnost lahko resno poškoduje sedlo in povzroči strukturne poškodbe. Če je prisoten, nadaljujte na

Ali pa se obrnite na prodajalca sedežev. Sedežna plošča mora biti nameščena v notranjosti

ravnega dela vilic. V nobenem primeru ne sme presežati območij ukrivljenosti (slika 3). V

Pri vilicah, izdelanih iz karbona, mora biti sedežna stebra nameščena znotraj zaščitnih meja

pripravljeno v istem (sl. 3). Zategovalni navor mora biti takšen, da preprečuje premikanje sedla v

njegova uporaba v normalnih pogojih in v nobenem primeru ne sme presežati navodil proizvajalca

sedež. Pri konstrukcijah iz ogljika ne sme presežati 12 N/m.

Prekoračitev te meje lahko med uporabo poškoduje sedež. Premer plošče

Sedež mora biti enakega prereza kot sedežne vilice (sl. 4). To velja za obe vilici z

krožni prerez in za vilice z ovalnim prerezom (kot pri okvirjih iz ogljika ali lahke zlitine

(slika 5). Pojav hrupa v prvih nekaj sto kilometrih uporabe je posledica usedanja

materiala in sestavnih delov. Če se ti ne odpravijo, se obrnite na prodajalca z ustreznim računom

Fiskalne.

2. Previdnostni ukrepi in splošna opozorila

Izdelek, ki ste ga kupili, je bil zasnovan in izdelan v skladu z veljavnimi zakoni in

Bil je podvržen strogim simulacijskim testom uporabe, da bi zagotovili precejšnjo dolgo življenjsko dobo

uporabe. Izdelek je treba uporabljati za namen, za katerega je bil zasnovan, tj. kot sedlo za

kolo. Vsaka uporaba, ki ni opredeljena zgoraj, se šteje za zlorabo izdelka. V

V takih primerih garancija takoj preneha veljati. V primeru nesreče/padca kolesa naj si sedlo ogledajo na

Trgovec.

Ne uporabljajte kratkih hlač s kovinskimi vložki, ki lahko prerežejo pokrov sedla.

Na noben del sedla ne nanašajte dodatnih lepil ali barv.

Strukture sedla ne spreminjajte na noben način: rezkanje, vrtanje

ali lepljenje/spajanje drugih delov.

Ne postavljajte ali plazite po abrazivnih površinah.

Ne izpostavljajte sončni svetlobi dlje časa.

Ne obremenjujte z navpičnimi obremenitvami nad 1000N.

Ustrezna temperatura uporabe se šteje za razpon od -10 °C do +50 °C.

Izogibajte se uporabi izdelkov na osnovi topil (kot so olja ali kreme). To lahko povzroči poslabšanje premaz ali poškodbe površin.

Da bi zagotovili ustrezno dolgoživost sedla, je priporočljivo skrbno prebrati in razumeti, kaj v odstavku 3.

3. Vzdrževanje sedla

Če želite izkoristiti največjo zmogljivost svojega sedla, Selle Royal priporoča, da skrbno upoštevate

naslednje navedbe. Za pravilno vzdrževanje izdelka je priporočljivo redno čiščenje z

pomoč krpe, namočene v malo vode pri sobni temperaturi in nevtralnega detergenta. Nato posušite

nežno z mehko krpo.

Ne umivajte s topili.

Ne umivajte s tekočinami pod tlakom.

Ne umivajte s tekočinami pri temperaturi, ki je višja od sobne temperature.

Ne uporabljajte abrazivnih krp.

Ne sušite z viri toplote, kot so: neposredno sonce, sušilnik za lase, mikrovalovne pečice.

Fi'zi:k® je registrirana blagovna znamka v lasti podjetja Selle Royal Group S.p.A, Via Vittorio Emanuele 119, 36050 Pozzoleone

(VI) Italija. Ta izdelek, razen potrošnih ali pokvarljivih delov, je za prvi čas garancija

kupec, za napake v kakovosti, ki lahko nastanejo od datuma nakupa za obdobje dveh let

(»Garancijsko obdobje«). V garancijskem obdobju in ob predložitvi dokazila o nakupu izdelek

bo popravljen z uporabo rezervnih delov podjetja Selle Royal® ali prenovljen s strani istega ali pa bo izdelek

nadomesti z enakim ali podobnim vzorcem v razumnem roku.

Če želite pridobiti garancijski servis, se obrnite na prodajalca, pri katerem ste izdelek kupili.

ali neposredno k nam prek naše spletne strani (www.fizik.it), kjer vas bomo prosili za določene informacije

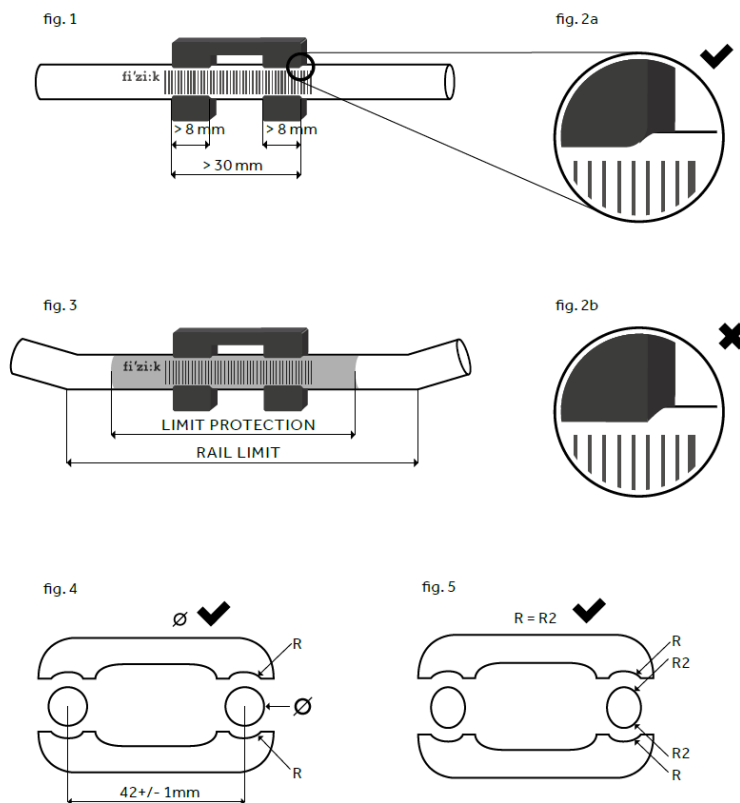
fi'zi:k

podrobno analizirati pritožbo; v obeh primerih predložitve kopije potrdila o prejemu ali drugega dokazilo o nakupu, ki prikazuje datum, ko je bil opravljen. Za storitve, opravljene v obdobju, v katerem je Garancija velja, ne bomo vam zaračunali nadomestnih delov ali stroškov dela. Da bi se izognili tveganje kakršne koli poškodbe ali izgube med pošiljanjem izdelka v servisni službi, priporočamo da ga varno zavarujete in zapakirate. Pošiljka mora biti poslana s potrdilom o prejemu.

Stranka ne bo mogla izkoristiti garancijskih storitev popravila in zamenjave, če:

1. je težavo povzročila nepravilna, nepravilna ali malomarna uporaba ali padec;
2. težavo je povzročil požar ali druge naravne nesreče;
3. Težavo je povzročilo nepravilno popravilo ali spremembe, ki jih je naredil kdor koli drug Selle Royal®;
4. Potrebno vzdrževanje je sestavljeno iz popravila ali zamenjave neobveznih sestavnih delov, dodatki ali potrošni material;
5. Dokazilo o nakupu ni prikazano v času zahteve za storitev, ali
6. Garancijski rok je potekel.

NITI TA GARANCIJA NITI NOBENA DRUGA, IZRECNA ALI IMPLICITNA, VKLJUČNO Z GARANCIJAMI IMPLICITNI ALI POGOJI PRIMERNOSTI ZA PRODAJO ALI PRIMERNOSTI ZA DOLOČEN NAMEN, LAHKO PODALJŠAJTE PO GARANCIJSKEM OBDOBJU. NE PREVZEMA SE NOBENA ODGOVORNOST ZA NAKLJUČNA ALI POSLEDIČNA ŠKODA, VKLJUČNO S ŠKODO, KI JE POSLEDICA MALOMARNOSTI OBČASNO ALI SISTEMATIČNO ZA IZDELEK. NEKATERE DRŽAVE ALI JURISDIKCIJE NE DOVOLJUJEJO OMEJITVE GLEDE TRAJANJA IMPLICITNE GARANCIJE, NEKATERE DRŽAVE ALI JURISDIKCIJE PA NE DOVOLITI IZKLJUČITEV ALI OMEJITEV NAKLJUČNE ALI POSLEDIČNE ŠKODE ALI OMEJITEV ALI OPROSTITEV ODGOVORNOSTI STRANKE ZA SMRT ALI TELESNO POŠKODBO ZARADI MALOMARNOSTI STRANKE, ZATO SO ZGORNJE OMEJITVE ALI IZKLJUČITVE V TI PRIMERI NE BODO VELJALI. TA GARANCIJA VAM DAJE POSEBNE PRAVICE, LAHKO SE PRIZNAJO DODATNE PRAVICE, KI SE RAZLIKUJEJO OD DRŽAVE DO DRŽAVE, OD PRISTOJNOST DO JURISDIKCIJE ALI DRŽAVA DO DRŽAVE. NIČ V TEJ GARANCIJI NE VPLIVA NA VAŠE PRAVICE PREDPISANO Z ZAKONOM.



fi'zi:k

Selle Royal Group S.p.A.
Via Vittorio Emanuele 119
36050 Pozzoleone (Vicenza)
Italija
tel.: +39 0444 461100

In info@fizik.com gpsr@selleroyalgroup.com

fi'zi:k

SEDLO – NÁVOD NA POUŽITIE A ZÁRUKA

Gratulujeme a ďakujeme, že ste si vybrali fi'zi:k.

Odporúčame vám, aby ste si pozorne prečítali tento návod a oboznámili sa s informáciami v ňom obsiahnutými, ktoré vám pomôžu Pomôžu vám získať najvyššiu úroveň pohodlia a výkonu z vášho sedla Fi'zi:K. Uschovajte si tento návod

Používajte na bezpečnom mieste pre budúce použitie.

Šťastnú cyklistiku.

POUŽÍVATEĽSKÁ PRÍRUČKA 1. Montáž sedla

Vaše sedlo bolo navrhnuté a vyrobené po absolvovaní najprísnejších testov a v súlade s predpismi

týkajúce sa tohto typu výrobku. Skúšky boli vykonané na základe upevňovacieho systému

sedlo, ktoré Selle Royal definovala ako "štandardné", navrhnuté tak, aby reprodukovalo činnosť väčšiny vidlíc

v súčasnosti na trhu a dosky niektorých upevňovacích systémov môžu poškodiť vidlicu

Sedlo: Z tohto dôvodu je vhodné skontrolovať, či vaša sedlovka patrí do štandardnej kategórie

vhodné na použitie, definované Selle Royal (obr. 1). Pred montážou je vhodné skontrolovať, či je povrch

Kontakt medzi sedlovkou a vidlicou nie sú žiadne nedokonalosti, otrepy alebo ostré hrany (obr. 2a/2b). Ich

Prítomnosť môže vážne poškodiť sedlo a spôsobiť jeho štrukturálne poškodenie. Ak je prítomný, pokračujte na

alebo sa obráťte na predajcu sedlovky. Doska sedadla musí byť umiestnená vo vnútri

rovnej časti vidlice. Za žiadnych okolností by nemal presahovať oblasti zakrivenia (obr. 3). V

V prípade vidlíc vyrobených z karbónu musí byť sedlovka umiestnená v rámci ochranných hraníc

pripravené v tom istom (obr. 3). Uťahovací moment musí byť taký, aby zabránil pohybu sedla v

jeho použitie za normálnych podmienok a v žiadnom prípade nesmie nikdy prekročiť pokyny poskytnuté výrobcom

sedlovka. V prípade konštrukcií z uhlíka nesmie presiahnuť 12 N/m.

Prekročenie tohto limitu môže počas používania poškodiť sedlo. Priemer dosky

Sedlovka musí mať rovnaký prierez ako sedlová vidlica (obr. 4). To platí pre obe vidlice s

kruhový prierez a vidlice s oválnym prierezom (ako v prípade rámov vyrobených z karbónu alebo ľahkej zliatiny

(obr. 5). Nástup akéhokoľvek hluku v prvých stovkách kilometrov používania je spôsobený usadzovaním

materiálu a komponentov. Ak tieto pretrvávajú aj naďalej, kontaktujte predajcu s príslušným dokladom

fiškálny.

2. Bezpečnostné opatrenia pri používaní a všeobecné upozornenia

Produkt, ktorý ste si zakúpili, bol navrhnutý a vyrobený v súlade s platnými zákonmi a

Bol podrobený prísny simulacným testom používania, aby sa zabezpečila značná životnosť

použitia. Výrobok sa musí používať na účel, na ktorý bol navrhnutý, t. j. ako sedlo pre

bicykel. Akékoľvek iné použitie, ako je definované vyššie, sa považuje za zneužitie produktu. V

V takýchto prípadoch záruka okamžite zaniká. V prípade nehody/pádu bicykla si sedlo nechajte prezrieť na

Predajca.

Nepoužívajte šortky s kovovými vložkami, ktoré môžu prerezať kryt sedla.

Na žiadnu časť sedla nenanášajte ďalšie lepidlá ani farby.

Konštrukciu sedla žiadnym spôsobom neupravujte: frézovaním, vŕtaním

alebo lepenie/spájanie iných častí.

Neumiestňujte ani sa neplazte po abrazívnych povrchoch.

Nevystavujte dlhší čas slnečnému žiareniu.

Nenamáhajte pri vertikálnom zaťažení nad 1000 N.

Za vhodnú teplotu použitia sa považuje rozsah -10 °C a +50 °C.

Nepoužívajte produkty na báze rozpúšťadiel (ako sú oleje alebo krémy). Tie môžu spôsobiť zhoršenie

náter alebo poškodenie povrchov.

Aby sa zabezpečila primeraná životnosť sedla, je vhodné pozorne si prečítať a pochopiť, čo

uvedené ďalej v odseku 3.

3. Údržba sedla

Ak chcete ťažiť z maximálneho výkonu svojho sedla, Selle Royal odporúča, aby ste ho pozorne dodržiavali

nasledujúce indikácie. Pre správnu údržbu produktu sa odporúča pravidelné čistenie

Pomoc handričky namočenej v troche vody pri izbovej teplote a neutrálneho čistiaceho prostriedku. Potom osušte

jemne mäkkou handričkou.

Neumývajte rozpúšťadlami.

Neumývajte tlakovými kvapalinami.

Neumývajte tekutinami pri teplote vyššej ako je izbová teplota.

Nepoužívajte abrazívne handričky.

Nesušte pomocou zdrojov tepla, ako sú: priame slnko, sušič vlasov, mikrovlnná rúra.

ZÁRUKA fi'zi:k® je registrovaná ochranná známka vlastnená spoločnosťou Selle Royal Group S.p.A, Via Vittorio Emanuele 119, 36050 Pozzoleone

(VI) Taliansko. Na tento výrobok, s výnimkou jeho spotrebného materiálu alebo dielov podliehajúcich skaze, sa po prvé vzťahuje záruka kupujúceho, proti kvalitatívnym chybám, ktoré môžu vzniknúť od dátumu nákupu, po dobu dvoch rokov

("Záručná doba"). Počas záručnej doby a po predložení dokladu o kúpe produkt

bude opravený pomocou náhradných dielov od spoločnosti Selle Royal® alebo prepracovaný tým istým, alebo bude produkt

v primeranej lehote nahradený rovnakým alebo podobným modelom.

Ak chcete získať záručný servis, kontaktujte predajcu, od ktorého ste produkt zakúpili.

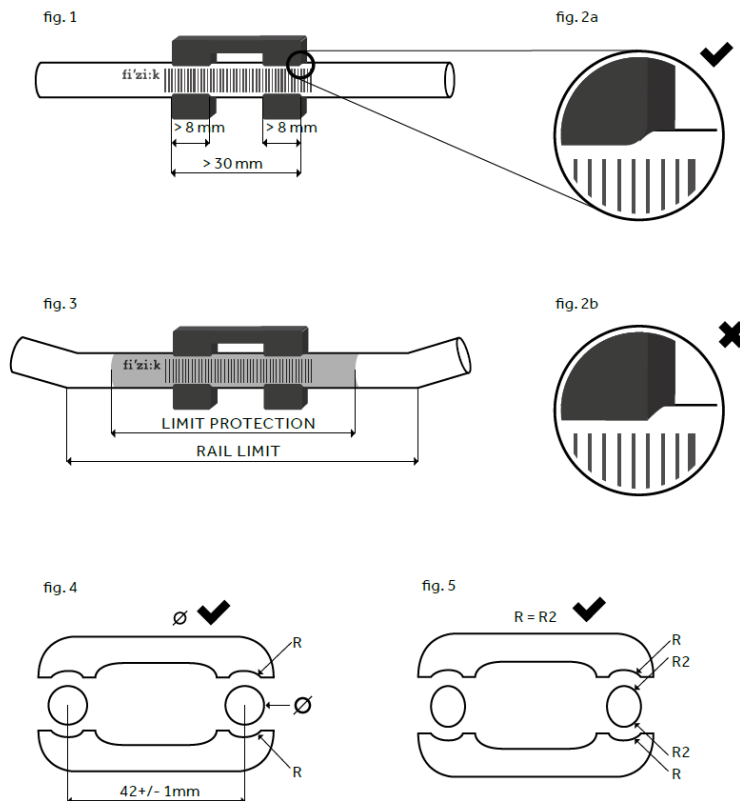
fi'zi:k

alebo priamo nám prostredníctvom našej webovej stránky (www.fizik.it), kde budete požiadaní o určité informácie podrobne analyzovať sťažnosť; v oboch prípadoch predloženie kópie potvrdenia alebo iného doklad o kúpe s dátumom jeho uskutočnenia. V prípade služieb poskytnutých počas obdobia, v ktorom Záruka je v platnosti, nebudú vám účtované náhradné diely ani poplatky za prácu. Aby ste sa vyhli riziko akéhokoľvek poškodenia alebo straty počas prepravy produktu do servisného oddelenia, odporúčame aby ste ho bezpečne zaistili a zabalili. Zásielka musí byť uskutočnená s potvrdením o prijatí.

Zákazník nebude môcť využiť záručné opravy a výmeny, ak:

- 1. problém bol spôsobený nesprávnym, nepravidielným alebo nedbanlivým používaním alebo pádom;**
- 2. problém bol spôsobený požiarom alebo inými prírodnými katastrofami;**
- 3. Problém bol spôsobený nesprávnou opravou alebo úpravami vykonanými kýmkoľvek iným ako Selle Royal®;**
- 4. Požadovaná údržba pozostáva z opravy alebo výmeny voliteľných komponentov, príslušenstvo alebo spotrebný materiál;**
- 5. Doklad o kúpe nie je predložený v čase žiadosti o službu, alebo**
- 6. Záručná doba uplynula.**

ANI TÁTO ZÁRUKA, ANI ŽIADNA INÁ, VÝSLOVNÁ ALEBO IMPLICITNÁ, VRÁTANE ZÁRUK PREDPOKLADANÉ PODMIENKY PREDAJNOSTI ALEBO VHODNOSTI NA KONKRÉTNY ÚČEL, MÔŽU PREDLŽENIE PO ZÁRUČNEJ DOBE. NEPREBERÁ SA ŽIADNA ZODPOVEDNOSŤ ZA NÁHODNÉ ALEBO NÁSLEDNÉ ŠKODY, VRÁTANE, BEZ OBMEDZENIA, ŠKÔD VYPLÝVAJÚCICH Z NEDBANLIVOSTI PRÍLEŽITOSTNÉ ALEBO SYSTEMATICKÉ POUŽÍVANIE PRODUKTU. NIEKTORÉ KRAJINY ALEBO JURISDIKCIE TO NEPOVOĽUJÚ OBMEDZENIA DĹŽKY TRVANIA IMPLICITNEJ ZÁRUKY A NIEKTORÉ KRAJINY ALEBO JURISDIKCIE NIE UMOŽNIŤ VYLÚČENIE ALEBO OBMEDZENIE NÁHODNÝCH ALEBO NÁSLEDNÝCH ŠKÔD ALEBO OBMEDZENIE ALEBO OSLOBODENIE STRANY OD ZODPOVEDNOSTI ZA SMRŤ ALEBO ZRANENIE OSÔB SPÔSOBENÉ NEDBANLIVOSŤOU STRANY, PRETO VYŠŠIE UVEDENÉ OBMEDZENIA ALEBO VYLÚČENIA V TIETO PRÍPADY SA NEUPLATŇUJÚ. TÁTO ZÁRUKA VÁM DÁVA ŠPECIFICKÉ PRÁVA, A MÔŽU BYŤ UZNANÉ ĎALŠIE PRÁVA, KTORÉ SA LÍŠIA OD ŠTÁTU K ŠTÁTU, OD JURISDIKCIA JURISDIKCIE ALEBO KRAJINA PODĽA KRAJINY. NIČ V TEJTO ZÁRUKU NEMÁ VPLYV NA VAŠE PRÁVA PREDPÍSANÉ ZÁKONOM.



fi'zi:k

Selle Royal Group S.p.A.
Via Vittorio Emanuele 119
36050 Pozzoleone (Vicenza)
Taliansko
Tel.: +39 0444 461100
A info@fizik.com gpsr@selleroyalgroup.com